BON DIA Aruba

Diabierna 6 di Maart, 2009 | www.bondia.com | Email: noticia@bondia.com | 1,50 Florin



Prijs di Petroleo awe pa bari

US$ 43.61

Polis ta investigando caso straño y sospechoso

Mama histerico a trece su baby hospital keriendo cu el a guli droga

Pagina 3

Camara di Comercio ta mustra cu

Mester actividad economico cu no ta sigui aumenta carga riba infrastructura y mercado laboral

Pagina 3



LOCAL

AmeriJet no a haci maniobra pa baha na Palo Marga

Pagina 7

LOCAL

Parlamentario MONICA KOCK, MPA

MPA a desenmascara Minister Briesen

Pagina 4

LOCAL

Aruba Bank ta lanza programa "E realidad, nos responsabilidad"

Pagina 11

BON DIA Aruba

Un total di 8 sospechoso lo presenta dilanti Hues

Awe caso di tiramento di gang di Dakota den Corte

ORANJESTAD – Awe ta e dia cu Corte den Prome Instancia ta trata e caso penal cu for di aña pasa a cuminsa contra e grupo aki pero ariba peticion di Fiscal esaki a keda posponi pa awe. Den e caso aki tin dos ex militar envolvi y henter e grupo ta wordo sospecha di a participa na un of mas tiramento.

E prome caso ta contra e Colombiano L.E.P.B. kende tin un serie di acusacion contra dje entre otro posecion di arma di candela y hasta di a tira.

E acusacionnan ta:

- Entre 1 December 2007 te 26 Juli 2008 a participa den un organizacion cu tabatin como meta pa comete crimennan.
- Tambe e ta wordo acusa di a, conhuntamente cu un otro of otronan, tira cu un arma di candela den direccion di un y/of dos persona riba 20 di juli 2008, cu e intencion di kita nan bida.
- P.B. ta wordo acusa ademas di posesion di un pistool riba 20 di juli 2008, sin tabatin permiso pa esaki, y di posesion di un pistool y/of un revolver riba 26 di juli 2008, sin permiso.
- Alavez e ta wordo acusa di posesion di patronchinan den e periodo di 25 te 26 di juli 2008, sin permiso.

E caso aki ta wordo trata den forma militar o sea lo bay tin un oficial halto militar presente sinta banda di Hues pa evalua e caso y finalmente lo dicidi ki castigo lo mester impone.

Despues ta sigui e caso contra un otro ex militar esta K.J.S.G., kende tambe ta wordo acusa di a tira cu arma riba hende.

- S.G. ta wordo acusa di entre 1 December 2007 te 26 di Juli 2008 a participa den un organizacion cu tabatin como meta pa comete crimennan .
- Tambe e ta wordo acusa di riba 6 di Juli 2008 conhuntamente y den union cu un otro of otronan y cu e intencion pa tuma bida di un of mas persona, a los un of mas tiro cu un arma di candela den direccion di e auto den cual e personanan aki tabata sinta.
- Alavez e ta wordo acusa di posesion di un pistool riba e mes fecha ey, sin tabatin permiso.

E caso aki lo wordo trata mesun cos cu esun ariba menciona.

Despues ta sigui un caso cu seis sospechoso kendenan ta: D.G.D.,H. J.J.C.,A.C.D.W.,N.W.W. y A.K.A.T.

Contra e grupo aki tambe tin un serie di acusacionnan cu tin di haci di tiramento na diferente lugar y formacion di gang.

- D., C., A.W., N.W. y T. ta wordo acusa cu den e periodo di 1 December 2007 te 26 di Juli 2008 nan a participa den un organizacion cu tabatin como meta pa comete crimennan .

- D., C. y A.W. ta wordo acusa di a, conhuntamente cu un otro of otronan, tira cu un arma di candela den direccion di un y/of dos persona riba 20 di juli 2008, cu e intencion di kita nan bida. Nan ta wordo acusa alavez di posesion di pistool riba 20 di juli 2008, sin tabatin permiso pa esaki, y di posesion di un pistool y/of un revolver riba 26 di juli 2008, sin permiso. Ademas nan ta wordo acusa di posesion di patronchinan den e periodo di 25 te 26 di juli 2008, sin permiso.

N.W. ta wordo acusa di, conhuntamente y den union cu un otro of otronan y cu e intencion pa tuma bida di un of mas persona, a los un of mas tiro cu un arma di candela den direccion di e auto den cual e personanan aki tabata sinta riba 6 di juli 2008.

N.W. y T. ta wordo acusa di posesion di pistool riba e mes fecha ey, sin tabatin permiso. T. ta wordo acusa ademas di transporte, venta, entrega y/of posesion di MDMA (XTC) y hennep riba 18 di november 2008. Bon Dia Aruba lo bay cubri e caso aki cual ta mustra di ta bay dura hopi largo.

Camara di Comercio ningun momento ta contra hotel cinco strea

No por sigui firma contrato pa hotelnan nobo sin tene cuenta cuanto camber mas Aruba por absorba



ORANJESTAD- Den un comunicado di prensa, Camara di Comercio ta mustra cu e noticia di Gobierno riba yegada di un hotel nobo di cinco strea, ta conta cu sosten di KvK.

"Ta importante clarifica KvK su posicion pa cu hotel di cinco strea bon, pa no laga ningun duda unda e institucion ta para. KvK no ta contra yegada di hotel di e categoria aki, pa e simpel motibo cu esey lo amplia e gama di servicio turistico cu nos por ofrece. Ademas esaki lo atrae un turista cu mas recurso financiero cu lo beneficia tanto nos economia como tambe e trahador.

Naturalmente ta birando tempo sí pa nos bin cu un clasificacion oficial di hotel, pasobra awor aki no ta cla na cual standard o certificacion nos ta referi.

E problema sinembargo ta ora ta firma un cantidad di contrato pa hotel nobo, sin tene debido cuenta cuanto camber di hotel mas nos por absorba na Aruba, independientemente di cual categoria nan ta, y ta haci esaki ignorando tur e problemanan cu nos tin nos dilanti como economia y como sociedad.

E problema no ta si e proyectonan aki haya nan ehecucion inmediatamente o no, loke mirando e clima internacional di e momento aki ta incierto. Pero cu di tur manera nan ta bira compromiso innecesario pa Pais Aruba pa futuro, cu consecuencia pa cualquier cu ta goberna despues. Ta suficiente referi na e proyecto Mar Azul cu te awe ta para practicamente bashi.

Ademas tin algun otro aspecto cu nos mester tuma na cuenta, por ehemplo e espacio cu nos poblacion mes mester. Sacrificando espacio costoso canto di lama, di Arashi, Hadicurari, Palm Beach, Eagle te na Boca Grandi, Santana di Cacho y Baby Beach, nos ta menaza di kita for di nos mes hendenan e lugar cu nan mester pa recrea, pa yena nan cu hotel pa cual ademas nos no ta bay tin trahador.

Nos no mester lubida tampoco cu acceso na beach ta primordial pasobra e ta e pasatempo preferi di nos poblacion. Y ariba di tur esaki mester tene cuenta cu a base di e yegada di tur e proyectonan aki, nos poblacion lo pasa di 105.000 actualmente, pa 120.000, despues pa mas di 140.000 den un tempo relativamente cortico.

E poblacion aki lo bay tin mester di mas espacio ainda pa nan recreacion. Mescos cu cada florin bo por gaste un biaha so, cada metro di costa por ser usa un biaha so."

Polis ta investigando caso straño y sospechoso

Mama histerico a trece su baby hospital keriendo cu el a guli droga

Departamento di narcotico a descubri paki di narcotico banda di e auto

ORANJESTAD – Actuacion rapido di personal di hospital y polis a evita cu un baby lo a bin fayece ayera den curso di mainta. Un baby cu inicialmente lo a sospecha cu a guli substancia parecido na narcotica, esta droga.

E actuacion di e mama (un dama local) ta loke a gara atencion di agentenan di seguridad di hospital. Dado momento a mira un dama parker su auto mei mei caminda den parkinglot y a baha cu un baby di dos aña den su man y tabata grita cu e baby a guli substancia di narcotica.
Mesora e persona di seguridad a pasa pa e sala di emergencia unda cu docternan a cuminsa traha cu e baby. A bin resulta cu e baby no a ingeri e substancia cu e mama a kere cu e la ingeri. Sinembargo e docternan a haya prudente pa tene e baby den hospital den departamento di mucha.
Coincidentalmente ora cu e cos aki a sosode, tabatin un patruya di polis presente riba tereno di parkeo di hospital. Aki e patruya a pidi asistencia di e cuerpo di narcotica di polis pa acudi na hospital pa haci e control necesario. E investigacion a determina cu enberdad den e vehiculo tabatin precensia di un substancia parecido na narcotica. Banda di esey banda di parkinglot a haya un paki cu substancia cu ta parse narcotico. Ambos a wordo tuma den beslag pa narcotica.
Actualmente e baby ta den bon estado di salud, y e ta interna pero lo demas ta cay bou ambito di investigacion cu e polis ta haciendo aworaki.

CdC ta mustra cu

Mester actividad economico cu no ta sigui aumenta e carga riba infrastructura y mercado laboral

ORANJESTAD- Den e ultimo simannan Aruba a keda sorprendi cu un serie di anuncio di contrato pa hotel nobo, varios di nan di cinco strea. Lagando un banda e hecho si e ultimo aki berdaderamente ta e caso, e pregunta cu ta surgi inmediatamente ta con esaki ta cuadra cu un maneho responsabel en vista di e problemanan serio cu Aruba tin na caminda pa loke ta su capacidad di carga den varios sentido, entre otro riba tereno di mercado laboral, infrastructura, densidad di poblacion, etc.
Na 2007 Camara di Comercio (KvK) a publica un rapport conteniendo proyeccion futuro di nos poblacion y mercado laboral, a base di cifra di CBS cu ta bon conoci cerca gobierno, unda ta ilustra bon cla cu dentro di algun aña caba nos no lo tin ni suficiente hende local pa reemplaza esnan cu ta sali for di mercado laboral pasobra nan a yega na edad di pension.
Esaki debi cu e grupo cu lo sali cu pension ta (hopi) mas grandi cu e grupo chiquito cu lo tey pa reemplaza nan, causa pa e caida fuerte den nacemento den e ultimo decada nos tras.
Bisa na un manera diferente: si Aruba no crece cu ningun cupo di trabao den e proximo añanan (loke economicamente no ta saludabel), asina mes lo nos ta importa cada vez mas hende di exterior pa resolve nos problema di mercado laboral.

Ta pesey ta asina importante pa conta cu un planificacion economico solido cu ta concentra riba actividad economico cu no ta sigui aumenta e carga riba nos infrastructura y mercado laboral mas ainda.
Recientemente KvK a vocifera caba su preocupacion pa e tardanza den cambio di nos sistema fiscal pa haci Aruba mas atractivo pa inversion internacional y local.
Esaki en vista di e cambionan cu ta tumando lugar na Bonaire pa crea aya un sector financiero hopi competente.



Edwin roos

Camara di Comercio:

Gobierno ta inicia bunita proyecto pero ta tuma decision contrario na e proyecto

ORANJESTAD- Camara di Comercio ta cuestiona e forma di proceder di Gobierno, y den un comunicado di prensa ta mustra cu Gobierno mes ta inicia un bunita proyecto, pero ta buma decision cu ta contrario, of liña recta cu mesun proyecto of vision aki. "Ta realmente incomprendibel cu e mesun gobierno cu a inicia un bunita proyecto, Nos Aruba 2025, cu ta conta cu apoyo completo di KvK y di varios otro instancia y organisacion den nos comunidad, pa nos yega na un Aruba cu un economia y desaroyo social balansa y sostenibel aki tanto aña, awe ta funda e base pa mañan nos yega net na lo contrario.
Ta parce cu nos no kier siña di e errornan cometi den otro pais cu exceso di hotel y condominium, por ehemplo di un pais manera Spaña, unda nos ta mira cu varios consorcio Spaño ta buscando inversion den turismo den otro pais, pasobra na Spaña mes lugarnan manera Blanes y Benidorm ta ehemplo bibo di ki desastre un desaroyo turistico exagera por ocasiona. Di un banda nos por ta contento cu e interes pa inverti den nos pais, pero ta nos mester tin e sano juicio di evalua kico nos kier (y con liher nos kier e) y kico nos por, y kico no.
Algun tempo atras KvK tambe a duna su aporte na un comision gubernamental pa yega na un moratorio riba camber di hotel, timeshare y condominium, pero te awe gobierno no a publica nada oficialmente, di manera cu no ta conoci si tin moratorio y kico e ta encera.
Lo ta bon pa e autoridadnan concerni duna un claridad riba esaki tambe.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

Parlamentario MONICA KOCK, MPA

MPA a desenmascara Minister Briesen

A admiti cu ta Standard Tender cu ta destaho via lista di Briesen



Parlamentario Monica Kock



Minister Briesen

ORANJESTAD- Manera tur hende sa MPA tin lunas ta confrontando Minister Briesen tocante e destaho pa e waf di Barcadera. Minister Briesen ta papia, pero tur biaha MPA ta demonstra cu e acuerdo ta otro. Briesen ta keda riba "tende locual mi bisa" pero e documentonan ta papia otro cos.

Durante e reunion di presupuesto 4 di maart, lider di MPA a confronta Minister Briesen cuater biaha cu e acuerdo nobo cu MTBS y a puntre atrobe directo pa demonstra cu ta un destaho publico. Cuater biaha parlamentario Monica Kock mester a confronta e Minister cu e acuerdo di 2008 y e acuerdo nobo.

Di "destaho publico" na november 2008 e la bira "destaho tranparente" na februari 2009. Despues di insisti cuater biaha y ripiti cuater biaha, Minister Briesen a contesta: "e acuerdo nobo ta loke ta conta" y cu ta "standard tender" pero e no por duna parlamento un copia di e acuerdo.

Den esaki por fin Minister Briesen a admiti locual MPA a trece dilanti desde comienso. Locual e la firma ta locual e ta bay haci contrario na locual e la papia.

MPA tin e acuerdo NOBO y e splicacion kico ta un Standard Tender. Exactamente locual MPA a bisa. Un destaho a base di lista di Minister Briesen. Pesey MPA ta duna copia di e acuerdo nobo na unda ta splica kico ta un Standard Tender. E NO ta un destaho publico. Standard Tender ta "a short list selection. APA/MoTT selects a number of parties that are provided the opportunity to prepare a bid for the Barcadera Port Concession." Y despues ta sigui "Invitation to tender. Pre-qualified bidding parties are given the Request for Proposal".

Kiermen MPA tin razon cu Minister Briesen no ta papia berdad. E ta canta algo pero baila riba otro cantica. Ta pesey Minister Briesen no kier traha un amienda pasobra nunca e tabata van plan pa e bira destaho publico.

Desde cumienso tabata combini cu Minister Briesen ta dicidi ken por participa den e destaho pa e waf di Barcadera. E la ripara su error na November ora e la duna MPA un copia di e acuerdo di maart 2008 na parlamento.

MPA mesora a confronta Minister den reunion cu e acuerdo tn palabra cu Minister Briesen ta dicidi. Pesey Minister Briesen e biaha aki a nenga di duna e acuerdo nobo na MPA na parlamento ora a puntra pa esaki. Pero MPA tin e acuerdo nobo y Minister al final a admiti cu ta Standard Tender.

E ta cla pa parlamentario Kock cu bo no por confia e palabranan di Minister Briesen. Hasta na parlamento e la keda insisti cu ta destaho publico pero ta firma otro.

Awo nos por comprende pa kico Minister no kier duna parlamento e acuerdo nobo cu MTBS pasobra e ta demonstra cu Minister no ta papia e berdad ora e ta na parlamento. Pero e berdad di MTBS a sali na cla. MPA a logra desenmascara Minister Briesen. Manera MEP ta bisa. Nan por papia algo pero ta haci otro.

Vice Presidente di sindicato Diego de Cuba ta splica cu

Hecho cu miembronan di STA a rechasa proposicion no kier men cu no tin confiansa den directiva

Letter of intent ta stipula bon cla cu mester haya aprobacion di miembronan prome

ORANJESTAD – E hecho cu miembronan di sindicato STA a rechasa proposicion di gerencia di Triple A, no kier men cu nan no tin confiansa den e directiva.

Esaki e vice presidente di e sindicato Diego de Cuba a sigura Bon Dia Aruba. Segun de Cuba, e miembronan tin pleno confiansa den nan directiva.

De Cuba a splica cu siman pasa loke a pasa entre e sindicato y e gerencia di Triple A, ta cu partidonan a firma un letter of intent, den cual ta stipula bon cla cu e sindicato tin cu bai na e masa pa haya aprobacion di e miembronan prome cu por finalisa e CAO. Tanten cu no haya esaki, no por firma nada.

Ta prome biaha segun de Cuba, cu sindicato a tene un referendum, caminda cu tur trahado cu tabata presente na e reunion, por a vota y a vota tambe pa tur e puntonan cu tabatin riba papel. E ora tin un bista mas cla di kico ta kico.

Gerencia di Triple A tin cu biba cu e realidad cu e masa tin cu determina kico ta sosode. Lider di sindicato simplemente tin e mandato pa negosha. Pero ora cu bo negosha e CAO, bo ta tuma cierto desicionan pero esaki ta keda mara semper na locual e masa ta dicidi. Esei ta e caso aki.

Democraticaticamente a laga tur hende vota y e ora bo por tin un consensus. Si bo tuma un decision y no tuma cuenta cu e massa, anto e ora si bo ta mal para.



Vice Presidente di sindicato Diego de Cuba

Mientras cu miembronan a acepta 7 di e 10 puntonan di CAO

A rechasa e proposicion pasobra e tres puntonan rechasa ta esnan mas importante di henter e acuerdo

Trahadonan ta wak dificultad pa subi si no ta pa e puntonan ey

ORANJESTAD – Un total di 3 punto di 10 di e proposicion di gerencia di Triple A pa e CAO nobo, a keda rechasa y como tal e sindicato ta considera cu e pakete total no por wordo acepta. Esaki ta pensamento di e vice presidente di e sindicato STA Diego de Cuba na Bon Dia Aruba. Fuera di esaki, a exigi awor pa e shopstewardnan tambe participa den e negoshacion pa cu e CAO nobo.

Tabata diaranson anochi cu e sindicato a pone e acuerdo inicial entre partidonan logra, pa votacion pa e miembronan di e sindicato unda cu aki a dicidi cu no ta acepta 3 punto. Tres punto cu e miembronan ta considera como e puntonan crucial. Un di nan ta e cantidad di aumento cu e miembronan mester haya. Nan ta considera cu esaki mester ta mucho mas.

Den curso di awe mainta, sindicato STA lo manda informa e gerencia di Triple A riba e asunto aki den un forma oficial ya cu den un forma menos formal, esaki a keda transmiti caba.

Pa loke ta e tres puntonan cu no a logra haya un si ariba dje, ta e aumento general, pasobra loke Aeropuerto kier duna ta un bruto bedrag sin cu a kita e suma. Si a duna e bedrag tabata e neto bedrag, e miembronan lo a acepta esaki.

E di dos punto ta e groeistappen cu sindicato ta haya cu a pone esaki mucho halto. Pues e posibilidad pa subi segun miembronan ta mucho chikito. Punto number tres ta e parti di schalering unda cu un tin solamente un schaal.

E puntonan pa yega na un otro schaal ta mucho halto, unda cu a aumenta esaki di 15 pa 19. Como tal bo no ta cana y ta solamente den aumento general bo salario ta subi.

Mientras cu logica ta bisa cu si aproba 7 di 10 punto, e mayoria ta acepta, den e caso aki esei no ta e caso. Segun De Cuba, e 7 puntonna aproba ta casonan suave cu e trahadonan por biba cune. E otro nan no.

E tres puntonan cu ta haci mas dolor ta unda cu tin e aumento salarial. E puntonan mas abou ta manera kindertoelage, bashi premie cu ta yuda, pero e no tin suficiente peso manera un aumento salarial. Pa aworaki, e trahadonan kier nan fair share back.

Inicialmente a kere cu avion lo a bay baha riba pista di Palo Marga pero

Piloto di AmeriJet a uza tecnica pa coregi fayo di ekipo den avion y baha sin problema na aeropuerto

E GPS system tabatin fayo inicial yegando Aruba



ORANJESTAD – E maniobra di un avion Boeing 727 ayera mainta a pone hopi pensa cu tabata un otro avion cu a ekiboca di pista y cu a dicidi di baha avion na pista di Palo Marga. Algo cu despues a resulta cu no ta e caso segun e hefe interino di Direccion di Aviacion Civil Tito Riet. Ta un fayo di ekipo a pone cu e avion a haci un maniobra normal pa corehi e fayo y despues a baha e avion den un forma normal na aeropuerto.

E avion a inicia su buelo for di Punto Fijo pa Aruba ora cu un dado momento el a haya problema cu su ekipo di nabegacion abordo, specificamente e GPS. Yegando Aruba a puntra e toren pa e haci un 360, cu ta un forma di bira e avion den un forma di un rondje rond di e isla pa asina purba remedia e situacion di e instrumento malo.

El a bula bay pazuid di Aruba pa haci su 360, y posiblemente e maniobra aki lo a pone hopi hende spanta. Hopi hende lo a kere cu e lo a baha na Palo Marga. Esaki no tabata e caso. Ora cu el a caba haci su control di 360, el a aterisa e avion sin problema.

E siguiente paso tabata pa entrevista e piloto aki pa asina haya sa kico en realidad a sosode. Den combersacion cu e piloto, el a bisa cu ningun momento e avion su intencion tabata pa baha na Palo Marga. Algo cu e piloto a desmenti categoricamente. Esey no ta e caso y ningun momento el a confundi e pista di Palo Marga cu e pista di aterisahe di aeropuerto.

E situacion aki sinembargo a causa panico serca hopi debi cu a nota cu si e avion a baha riba e pista na Palo Marga, e lo a causa un desastre aereo sigur cu tur su consecuencianan.

A confirma si cu den pasado no mucho leu, un avion di charter di compania di Ecuador por poco a baha riba e pista di Palo Marga. Den e caso ei si, e piloto segun sr Riet, a confundi e pista y ta danki na e actuacion rapido y atento di e controlador aereo, cu nada malo no a pasa.

For di januari ultimo tin un ekipo instala riba dak di toren di control, cu ta evita cu cosnan asina por sosode. E tipo di ekipo aki por de facto reemplaza cierto aspecto di un radar. Sr Riet ta yama esaki te hasta un asina yama 'poor mans radar' ya cu e ta yuda den unda cu un radar no tei pa yuda.



Ta organisa den cuadro di celebracion di dia di Hende Muher un charla

HENDE MUHER, SA BO DERECHO

FECHA: 6 di maart 8:00-9:00pm
LUGAR: Oficina di MPA,
De la Sallestraat 26

Entrada: GRATIS !!

Parlamentario Monica Kock

Acusando Minister Briesen di ta mal informa Parlamento riba gastonan di proyecto di waf

Gastonan awor di MTBS ta 800.000,=.

ORANJESTAD- Lider di partido MPA y miembro di Parlamento di mesun fraccion, mr Monica Kock, ta denuncia cu Minister Edison Briesen, ta mal informando Parlamento di Aruba riba e proyecto di waf di Oranjestad.

"Den e acuerdo entre Minister Briesen y MTBS firma 26 di maart 2008 tocante e mudamento di waf no ta menciona e gastonan pa fase 2. MPA a pidi e gastonan aki durante reunion di 14 november 2008 y 9 februari 2009.

Durante reunion di 3 di maart 2009 Minister a informa parlamento cu no lo duna parlamento e contract nobo cu MTBS.

Di e información cu MPA a ricibi ta sali na cla cu e gastonan pa fase 2 ta euro 325.000,= cu ta mas cu Afl. 800.000,=. Segun e informacion banda di e gastonan di 800.000,= gobierno tambe lo paga tur e gastonan di biahe, estadia y hotel di e trahadornan di MTBS. Ta resulta segun e contract ta papia di 3 persona y cu lo bin por lo menos 10 biaha Aruba y lo keda cada biaha 4 dia na Aruba.

Esey kiermen 30 ticket Hulanda-Aruba. Y en total 120 dia di daggeldvergoeding plus hotel. Pesey parlamentario Monica Kock a puntra Minister cuanto e gastonan adicional ta cu e no a presupuesta y cu e no a papia di dje.

Minister ta menciona un suma di Afl. 200.000,= na gastonan na MTBS. Pero si esaki ta yega ta e pregunta pasobra e "daggeldvergoeding" ta varia di Afl. 2.000,= pa Afl. 4.000,= pa DIA.



Nos ta papia di 120 dia cu nan lo ta na Aruba. Ta di lamenta cu Minister no ta abierto na parlamento ora e ta duna informacion.

Al final nos ta papia di mas cu 1 miyon cu Minister Briesen a firma. Y esaki ta pa e mudamento di waf so. Ainda mester haya e cifranan pa e projecto di waf di Oranjesta cu MTBS tambe lo negocia. MPA lo sigi busca mas informacion pa pueblo keda na altura locual ta pasando cu e mudamento di waf."

Directiva KVK sr. Leo Maduro

Registracion di negoshinan nobo a sigui baha den luna di februari

y no ta mira un cambio den e tendencia aki



ORANJESTAD – Pa por tin un mihor bista con nos situacion economico ta desaroyando actualmente, Camara di Comercio y Industria (KvK) a tuma e decision di publica tur luna e cifranan encuanto registracion di empresa. E cifranan pa luna di februari 2009 ta indica un desaroyo negativo continuo, hibando nos na un registracion di negoshi nobo mas abao cu luna di februari di añanan anterior, y tambe mas abao cu e lunanan di januari di e añanan aki (2005 – 2008).

For di e cuadranan acompañante - pa cual nos ta referi na e anexo cu ta bay cu e articulo aki - nos por conclui cu februari 2009 ta mustra un caida den registro di eenmanszaak di no menos cu 44%, compara cu februari di 2008. Tambe e cantidad di eenmanszaak registra (54) ta e cifra mas abao pa e añanan inclui aki (2005 – 2009). Compara cu luna di januari di 2009, februari ta mustra un reduccion tambe, mientras cu januari 2009 ya caba tabata mas abao compara cu e luna corespondiente di añanan anterior.

Pa categoria di NV tambe e diferencia ta considerable: 26 registracion na februari 2009, compara cu 40 na februari 2008; esaki ta tambe e cifra mas abao nota pa luna di februari desde 2005. Un registracion excepcional pa un luna di companianan offshore (7 na februari 2009) ta yuda drecha e cifranan total pa februari di e aña aki, pero asina mes e total pa februari 2009 no ta yega na nivel di añanan anterior.

Sumando e cantidad di empresa registra na januari y februari ("year to date"), compara cu e cifranan di mesun lunanan di añanan anterior, nos ta mira cu e total di 200 registracion na 2009 ta 27% menos cu na 2008 (267). Si nos proyecta e resultado di 2009 te awor riba henter un aña, nos lo por yega pa fin di aña na un nivel di 1200 registracion solamente , compara cu 2008 cu a registra un total di1356 compania.

Por observa cu e mehoracion leve cu tabatin den registracion na 2008, cu no a yega na e nivel halto di 2004 y 2005, a desaparece completamente den e ultimo lunanan. Registracion di negoshi nobo na KvK ta confirma e tendencia negativo cu ta surgi tambe di otro indicador, cu confianza den economia ta bahando bastante fuerte. Aunque no tin cifra concreto pa apoya esey, e impresion ta cu desempleo a cuminsa lanta cabez, segun cu den diferente sector

empresanan ta cuminsa reduci gasto (di personal) pa por mantene nan mes riba pia.

Te na e momento aki no a anuncia medida concreto – aparte di fondonan extra pa promocion turistico - pa trata na mantene nos economia mas fuerte posibel. Mientras tanto ministro encarga cu Asunto Economico a anuncia formacion di un comision pa asesora e ministro den e tarea di vigila e situacion economico y trese sugerencia pa interveni. Como asesor pa ley di ministro di Asunto Economico, KvK proximamente lo trese tambe su punto di bista dilanti di kico por haci al respecto.

Charla: con pa lanta un negoshi

Di otro banda ta importante señala cu semper tin persona cu ta mantene optimismo y ta mira oportunidad pa cuminsa negoshi nobo a pesar di e situacion economico dificil. KvK ta desea di stimula esaki cu un charla tocante con pa lanta un negoshi, cual ta tuma lugar diamars 10 di maart, 16:00 – 18:00 or. Mester registra na KvK: tel 582-1566, ext 35 of 42.



Problema entre pareha pa herencia di cas

NOORD—Diaranson 00.40, e muhe I.P.P. naci na Republica Dominicana di 76 aña, ta bay warda di Noord y ta pidi intermediacion. E ta bisa cu su casa A.P., ta burachi y ta menase cu cuchiu y ta molesti'e. Polis ta bay na e cas na Alto Vista, y ta haya A.P. drumi.

Polis ta lante for di soño pa papia cune y e ta bisa cu el a coy problema cu su casa, como cu el a bise cu e kier pa ora cu e muri, e cas keda pa su yiu muhe solamente. Esaki a muhe no tabata di acuerdo como cu el a bisa cu e tambe kier parti di e cas. Polis a intermedia.

Chines ta confisca celular pa debe di 5 florin

NOORD—Diaranson 4.30 di atardi, polisnan ta bai na un bar restaurant na Camay, pa un intermediacion. Na yegada polis ta papia cu e doño di e lugar, e homber I.F. naci na China di 30 aña y e ta bisa cu e homber J.F.G. naci na Hulanda di 44 aña a pushe, como cu el a kita su celular for di dje.

E Chines a bisa polis cu e Hulandes a pidi un porcion di batata y a yena e batata cu masha hopi mayonaise. E chines a cobre 5 florin pa e mayonaise.

Ora cu el a bisa cu e no ta paga, e chines a coy su celular. Polis a papia cu e Hulandes y el a bisa cu como cu e no ta come ketchup, el a coy dobbel mayones. Polis a mustra e chines cu e no por kita e celular for di G.,como cu e ta contra ley y ta ladronicia. El a compronde y a dune a homber su celular bek.

Referee cu hopi problema despues di wega Nacional/ Dakota

NOORD—Diaranson 8.20 di anochi, e referee R.R.L. di 31 aña, ta bay warda di Noord y ta haci denuncia contra algun fanatico y hungado di e ekipo di Deportivo Nacional.

E ta bisa polis cu el a caba di fluit e wega di Dakota contra Deportivo Nacional, y mester a baha na careda for di e veld, como cu e hendenan di Nacional kier a agredi'e.

E ta bisa polis cu ora cu e ta bayendo banda di Botica na Noord, un grupo di fanatico y hungado di Deportivo Nacional a manda su auto cu piedra. E ta bisa cu su auto un Toyota Tercel cora, a haya daño na e porta patras. Polis a bise cu e tin derecho di entrega keho di maltrato di grupo y destruccion.

Polis ta detene dos conocido choler y ladron di auto

ORANJESTAD—Diaranson 5.10 di madruga, polisnan di Oranjestad ta mira banda di Circle K, un auto Chevrolet Spark blanco cu a wordo horta un dia prome na Malmok.

Den e auto nan ta mira e dos conocido choler y ladronnan di auto, David y Ethlyn Koolman, kende ta dos recedivista conoci pa hortado di auto. Nan tur dos a keda deteni y e auto confisca y hiba warda di Playa. E duo Koolman a wordo sera na warda di Noord.

E number A-24833 cu tabata riba e auto, no ta cuadra cu e auto.

Aruba Bank ta lanza programa na television "E realidad, nos responsabilidad"

ORANJESTAD- Aruba Bank a contribui den pasado cu varios programa educativo informativo. Na aña 2006, Aruba Bank a organisa un exitoso seminario di hipoteca gratis.

Na aña 2007, Aruba Bank a bishita varios bario y a duna varios instancia lectura tocante con pa maneha nan placa mihor. Aña pasa Aruba Bank a organisa e tremendo Feria di Spar "Jump and Save" introduciendo producto pa spaar, pa asina motiva nos clientenan e importancia di spaar.

E aña aki, Aruba Bank ta usa television como medio pa presenta un serie di di programa educativo informativo. Aruba Bank a prepara algun tema masha interesante pa cu e realidad di e situacion social y economico.

Ta hopi importante pa nos ta consiente cu ta cada un di nos su responsabilidad pa atende cu e realidad y cu nos mester tuma accion pa asina nos ta prepara pa mañan.

E programanan "E Realidad, Nos Responsabilidad" ta un serie di cinco programa presenta pa un experto den cada ramo.

Pa medio di e programanan aki Aruba Bank kier informa y consientisa nos comunidad riba e realidad di e situacion financiero actual. Giovanni Mullert a encarga cu produccion di tur e programanan aki y e filmacion tabata na encargo di Pro Video.

Durante e promer programa Giovanni ta combersa cu Randall Croes tocante e actual situacion financiero global. Den e segundo programa e ta combersa cu Roy Mezas tocante
Maneho di presupuesto den tempo dificil. Lilah Maduro – Wever ta papia over di calidad di bida y Gino Goeloe ta cubri e topico di Estilo saludabel di bida. Tambe Giovanni ta combersa cu Robert Candelaria cu lo bai toca e tema di criminaldad.

Durante di cada un di e programanan aki e expertonan ta papia tocante di e tema y ta duna recomendacionnan y tips valioso cu mesora cada individuo por aplica.

Aruba Bank ta presenta un total di seis programa, cual e ultimo programa lo ta un compilacion di e partinan mas importante y e recomendacionnan y tipnan presenta den cada un programa.

Aruba Bank ta gradici cada un di e expertonan, Randall Croes, Roy Mezas, Lilah Maduro –Wever, Gino Goeloe y Robert Candelaria cu a ofrece nan cooperacion y pa asina trece topiconan interesante y recomendaccionan practico.

"E realidad, bo responsabilidad" ta cuminsa pasa tur Diamars na ATV pa 8.30 di anochi y lo ripiti e programa aki na Tele Aruba riba e siguiente dialuna pa 9.00 p.m. cuminsando Diamars dia 10 di Maart.

Unicef preocupa cu ainda no tin Enseñansa Obligatorio na Aruba

Sin educacion, hobennan no por haya trabou y por bai rumbo di delinquencia

ORANJESTAD—E ta hopi yamativo cu te ainda Aruba no a introduci Enseñansa Obligatorio, y ta dificil pa kere cu e pais aki ta permiti su mes e rumbo unda muchanan no ta haya e educacion necesario pa por progresa. Esaki ta e pensamento di Unicef.

Pa prome biaha, Unicef a haci un bishita oficial na Aruba, den cuadro di derechonan di mucha y e implementacion di esakinan riba nos isla. Nils Kastberg ta Director Regional di Unicef pa Latino America y Caribe, cu su cede na Panama, y tabata e siman aki na Aruba pa sera conoci cu e trabounan tumando luga riba implementacion di derechonan internacional di mucha. Kastberg a encabeza un delegacion di Unicef cu tabata na Aruba, pa "conoce e Comision Derechonan di Mucha na Aruba, ademas di autoridadnan cu ta traha riba e tereno aki." Kastberg a bisa.

E ehecutivo di Unicef ta bisa di ta contento di a mira cu tin un interes grandi na Aruba pa traha mas profundo riba e tema aki, y den e sentido aki ta complimenta sigur e Comision Derechonan di Mucha, cu ta trahanado duro pa percura cu muchanan di Aruba ta biba segun e derechonan aki tambe. "Nos ta spera di mira con e conocemento cu nos tin lo por ta di ayudo pa Aruba, den sentido di e muchanan y adolecentenan aki. Nos tin hopi programa den region cu ta implementa tambe."

Pero e delegacion tabata interesa tambe den locual nos pais ta haciendo y ki programanan tin pa percura cu nos muchanan y adolecentenan ta haya e oportunidadnan di desaroyo necesario, incluso e cuido y amor cu nan tin derecho riba dje. Nils Katzberg ta considera cu Aruba ta hopi adelanta den estadistica y ta kere cu e programanan di proteccion social ta hopi bon .

Delinquencia hubenil

E delegacion di Unicef tambe a reuni cu Mr. Hellen van der Wal y e fundacion Criminalidad y Comunidad. Manera ta conoci, e fundacion aki a caba di produci un raport extenso riba delinquencia hubenil. Delinquencia hubenil ta un problema den region, Katzberg a ilustra. "E problema cu nos ta mira ta cu tin hopi raportahe di hobennan cu ta drenta den problema cu husticia, pero poco riba e adultonan cu ta nan tras y ta hinca nan den e problemanan aki. Mi ta kere cu mester tin mas enfasis riba esaki."

Y Aruba ta memey di un region hopi violento. No menos cu 42 porshento di tur homicidio rond mundo ta tuma luga den Latino America y Caribe. Y 28 porshento di esnan cu ta victima di homicidio ta bou 18 aña di edad. "Hobennan ta sobre-representa como victima y no como esnan cu ta comete e actonan aki. Nos como adulto ta papia mas di hobennan cu ta comete crimen, y nos no ta papia suficiente di locual adultonan ta haci contra hobennan."

Mas ainda, hobennan ta confronta hopi peliger den nan propio cas. Segun Unicef, violencia domestico cu ta afecta mucha y adolecente ta grandi na Latino America y Caribe. "Cada ora, 228 mucha y adolecente ta sexualmente abusa, mayoria di nan, mucha muher. E mayoria di esnan cu ta muri den homicidio ta mucha homber. Mester bin un miho balance."

Nils Katzberg a bisa cu no ta e intencion di Unicef pa sera wowo pa e realidad di violencia entre hobennan mes. Nos no kier impunidad pa hobennan cu ta comete crimen, pero no por encarcela nan hunto cu adultonan. Pasobra esey lo converti nan den criminalnan pa semper. Ta manera cu ta manda e hobennan aki Universidad di Crimen."

Den concepto di e Director Regional di Unicef, Aruba y paisnan den region mester crea opcionnan, pa ora cu huez mester determina castigo, e por tin "manera un caha di herment pa saca afo, pa ora cu e persona hoben aki ta su dilanti, pa asina e por bolbe den sociedad y no pa mand'e den un institucion cu ta pone e hoben sinti mas rabia contra comunidad."

Di otro banda, e cantidad di hoben cu ta comete crimen na Aruba ta relativamente abou, sinembargo nos pais ta confronta un risico grandi cu un grupo substancia di adolecentenan cu mester di tratamento profesional pa nan problemanan psycho-social. Aunke Unicef no por duna ayudo directo den e casonan aki, e organizacion di Nacionnan Uni ta acumula tur dato y documento di Gobiernonan rond mundo riba e tema aki. Ta evalua cua di e programanan nacional a traha miho.

Den concepto di Katzberg, un motibo pa kico hobennan ta confronta asina hopi problema psycho-social ta pasobra nan a mira hopi violencia na cas y na scol. Esaki sigur ta e caso den region. Segun un relato manda na Nacionnan Uni na 2006. violencia contra mucha ta concentra na cas, na scol, den institucionnan y den comunidad, specialmente ora ta papia di labor. "Pero e volumen mas grandi ta den casnan, y lamentablemente aki ta unda muchanan ta siña mas di violencia. Mi ta kere cu ta adultonan cu ta siña muchanan di violencia." Y ehempelnan di violencia cu muchanan ta experencia ta e tata cu ta bati e mama, violencia contra yiunan of te hasta entre rumannan. "Esaki ta e tipo di educacion cu mester cambia," Katzberg a enfatisa.

Convencion Derechonan di Mucha

E delegacion di Unicef tambe a haya informacion riba e pasonan cu Aruba ta tuma pa por implementa e Convencion di Derechonan di Mucha. "Tin algun asunto cu Comision Derecho di Mucha ta pidi atencion for di Gobierno di Aruba. Un di nan ta e coordinacion di servicio cu tin disponibel. No por ta asina cu e servicio ta reparti den pida chikito den diferente departamento.

E diferente sectornan di servicio social, di husticia, y e organizacionnan no-gubernamental cu ta traha riba e tereno di derecho di mucha, mester colabora y coordina nan accionnan contra personanan cu ta den conflicto cu ley." Katzberg ta ilustra cu asina por bin cu miho manera pa por rehabilita adolecentenan cu ta comete ofensa of crimen. "Na Cuba, nan a kibra e murayanan di institucionnan pa hobennan cu a comete un crimen. E hobennan ta drenta e institucion, y mesora ta cuminza cu e proceso di rehabilitacion. Cuba ta cambiando te hasta e uniform pa e muchanan aki, unda nan lo ta uzando awor e mesun tipo di uniform di scol y no di prison. E hobennan aki ta participa na eventonan popular y di comunidad, pa asina prepara nan pa bolbe den sociedad." Y banda di esaki, e institucionnan corectivo aki ta percura cu e hobennan aki logra siña abilidad profesional, cu despues por carga nan financieramente den e sociedad aki.

Aruba no tin Enseñansa Obligatorio

Pa Nils Katzberg di Unicef, Enseñansa Obligatorio ta un condicion 'sine que non' pa un sociedad por progresa y mantene su mes na e Convencion di Derecho di Mucha. Nils Katzberg a bisa cu mester imagina enseñanza na Arubaruba como un barco, cu 28 mil mucha cu mester ta den scol. "Bo ta mira e muchanan aki ta cay for di e barco, segun e barco ta bay. Nan ta kita for di scol, y ta poco ta yega cu edad di 17 aña na waf di Aruba cu un bon educacion y enseñansa tras di lomba. Mayoria a cay afor durante e biahe."

Segun Katzberg, e ta crucial pa un un isla estado manera Aruba, tin un nivel di enseñansa cu ta di prome clase, si kier sobrevivi. "Sino lo no por sobrevivi. Latino America y Caribe ta cana hopi atras compara cu Asia. Y e motibo ta simple. No a introduci Enseñansa Obligatorio."

Y e ley mester ta conta for di momento cu e chikitinnan drenta kleuter, cu mester ta un institucion educativo profesional cu ta brinda e mucha e base necesario pa sigui su enseñansa despues. "E mucha cu ta logra siña abilidadnan na edad di 4, 5 a 6 aña tin 5 a 10 biaha mas oportunidad pa caba su enseñansa secundario cu exito. E ta un bon inversion. Y si no haci esaki, e mucha ta haya su mes ta ripiti e añanan, te hasta den scol basico y despues di enseñansa secundario. Mi no ta kere cu esaki ta locual ta desea pa muchanan di Aruba," Nils Katzberg a bisa enfaticamente.

Retonan grandi

Den e sentido aki, Aruba tin un reto grandi cu enseñansa y calidad di enseñansa, den concepto di Katzberg. "Maestronan mester ta evalua a base di cuanto un mucha a siña y no pa motibo cu e ta pasa di un klas pa otro. Mester introduci un sistema pa monitor kico e mucha ta siña. Y maestronan mester haya e sosten pa por haci e trabou miho."

Un parti di e reto, segun Katzberg, ta e hecho cu Aruba mester di scolnan multilingual. Esaki ta rekeri cu mester di mas maestro pa cada klas, unda ta instrui e muchanan den diferente materia tanto den Papiamento, den Hulandes y un otro idioma cu ta considera necesario. E Director Regional di Unicef mes ta pensa cu Ingles ta mas apropia, mirando e ambiente na Aruba, y mas ainda, Papiamento ta hopi similar na Spaño.

"Si duna e muchanan e oportunidad aki, Aruba lo tin e studiantenan cu ta miho prepara. Nan lo domina Hulandes, Papiamento, Spaño y Ingles. Nan lo ta multilingual, y ora cu nan tin 17, lo tin hobennan cu ta domina y papia diferente idioma cu lo tin impacto riba henter nan bida."

Nils Katzberg ta aplaudi e gestionnan pa determina e vision pa Nos Aruba 2025, y den e sentido aki ta convenci cu e oportunidad ta awor pa defini cu muchanan cu awor ta cuminza scol cu edad di 4, lo ta studiantenan cu tin un bon enseñansa na 2025. "Esey lo ta e Aruba cu ta deseabel na 2025."

Mas ainda, si kier combati criminalidad hubenil, violencia hubenil, enseñansa mester ta na un nivel halto. "Adolecentenan cu ta cay afo di scol, lo ta adulto cu no tin trabou. Den henter region di Latino America y Caribe, casi 30 porshento di hoben no ta bay scol of no ta traha.

Anto nos kier keha di criminalidad hubenil? Laga nos cuminza haci mas hopi e cantidad di aña cu muchanan ta na scol." Katzberg ademas ta kere cu scol na Aruba ta caba mucho trempan. Mester haci miho uzo di e horarionan di merdia, pa hobennan haya formacion cultural, artistico y deportivo y asina haya realmente un educacion completo. Con cu bay bin, esaki ta nan derecho.

BON DIA Aruba
www.bondia.com
• Deporte • Social • Suceso • Cultural








Ultimo ayo na Maruja "Maru" Forero Manrique: "Dama di Cultura"

ORANJESTAD - Ayera a tuma lugar e acto di entiero di Maruja Forero Manrique, carinjosamente conoci como "Maru". For di hopia anja Maru tabata un persona hopi activo den mundo di cultura na Aruba.

E tabata organisa actividad cultural pa muchanan, adulto y hende grandi. El a lanta e Coro "La Escala" cu tabata su preto di wowo y un instrumento cu e tabata usa pa realisa obranan social na beneficio di nos hendenan grandi, enfermonan y hendenan den prison. E ultimo ayo na Maru tabata uno bunita yen di musica y poesia, kiermen un despedida digno di un persona cu tabata stima cultura.

E acto religioso a tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota, y despues su restonan mortal a ser transporta te na su ultimo lugar di sosiego na santana catolico na Sabana Basora. Cu "Maru sosega" na paz di Senjor.











Andin Bikker riba Gobierno y ayudo pa companianan den necesidad

Pa motibo di mal maneho no tin reserva pa por subsidia y yuda companianan den tempo di crisis

Bira creativo y uza instrumento pa stuur economia y yuda esnan den necesidad



Andin Bikker

ORANJESTAD – Gobierno di Aruba ta carece di vision y nunca a uza instrumentonan pa stuur economia. Esaki ta reaccion di lider di partido Democracia Real Andin Bikker riba e asunto cu a surgi ora cu un cardealer na Aruba a ranca bel di alarma pa ayudo financiero. Si Bikker tabata sinta como Gobierno, e si lo a uza e metodonan disponibel pa brinda ayudo.

Ta for di campaña pasa a señala cu den e ley di invoerrechten tin un drempel pa loke ta trata e auto di pueblo. E drempel aki ta hopi outdated y hopi abou pasobra e SIF (costo di auto) a subi ultimo tempo logicamente pero e drempel a keda abou. Loke cu segun Bikker, Gobierno tin cu haci ta ahusta e drempel aki, cu ta pone cu lo por cobra menos invoerrechten riba autonan di pueblo.

E di dos cos ta cu Bikker tin un problema serio cu e signatura di gobiernonan di pasado. Esaki pasobra a endeuda nos pais y no tin reserva disponibel pa usa pa financia y subsidia companianan den necesidad. E ta referi na otro paisnan cu tambe ta pasando den crisis mundial cu si tin reserva y ta usando esaki pa asisti esnan cu tin mester di dje. Esei ta problema cu nos tin na Aruba.

Mester bira hopi creativo pa haya placa den presupuesto pa por acapara e crisis financiero. Pero Gobierno ta carece vision pa atende e crisis financiero aki y tambe creatividad. Mas ainda e ta falta di reconoce cu Aruba ta den un crisis. Te aworaki ta blo tende cu tur cos ta bai. KLM a bai, pero tur cos ta bon. Crimen a aumenta pero tur cos ta bon. Gobierno mester tin e grandesa pa bisa cu nos ta den un crisis y hunto haya e solucion. Pero no bai biba den constante ignorancia evitando e situacion manera cu e ta aworaki.

Bikker ta reacciona asina riba gritonan di cierto gruponan den comercio pa loke ta trata ayudo di Gobierno debi na situacion malo di economia ta prematuro. Esaki Bon Dia Aruba a compronde di parti di Gobierno e siman aki despues cu a tende e prome gritonan di auxilio den e caso aki di agencianan di auto cu ta teme pa un situacion malo aki poco tempo. Ta pensa mesora riba e plannan di rescate di paisnan manera Merca y China cu ta implementando e asina yama ‘bail out plan’ pa rescata companianan financiero.

Bon Dia Aruba a compronde di Gobierno di Aruba cu nan ta analisando y studiando e situacion y tin gruponan experto ta reuniendo pa evalua e situacion y wak den ki forma, si yuda, por yuda sin cu ta crea un precedente cu despues lo por resulta pio ainda pa e situacion na Aruba. A mustra cu entre otro tin cu tene cuidao cu no ta core duna asistencia na uno, y ata otro ta cuminsa pidi ayudo tambe. E pregunta cu ta wordo haci ta mas bien, kico mester ta e drempel pa por duna ayudo. Unda bo ta trek e linja. Si p.e. ta duna agencianan di auto ayudo awe, si mayan e supermercadonan lansa nan grito y asina mas grupo lanta, con bo lo trata nan.

Como tal Gobierno dificilmente por pensa ainda pa duna asistencia sin cu tur e posibilidadnan ta analisa y evalua pa e gruponan di experto. Gobierno a mustra cu nan ta na altura cu cos no ta mucho bon pero aworaki ainda pa bai duna man financiero na un lugar ainda sin mas ta mucho prematuro pa atende.



Homber gara cu 585 gram di marihuana scondi den 5 boter

ORANJESTAD – Eric Nieuwkerk dia 24 di November 2008 a wordo gara na aeropuerto ora yega for di Hulanda.

Esaki pa motibo cu durante control, miembronan di Douane a bin descubri 5 boter bon tapa cualnan tabata yena cu yierba di marihuana. Nieuwkerk a declara cu el a kere cu por trece marihuana sin ningun problema y cu e droga ta pa su propio uso pa calma dolor. Nieuwkerk a keda solamente 10 dia sera y despues laga liber.

E 5 boternan tabata contene 585 gram di marihuana. Ayera mainta e no a presenta den Corte y ta solamente su abogado a presenta. Fiscal a bisa cu siguiendo e maneho di Ministerio Publico, el a exigi 4 siman di prison. E abogado a bisa Hues cu su cliente a kere cu ta permiti pa transporta marihuana. Fiscal remarca cu e forma con boternan tabata tapa ta mustra claramente cu Nieuwkerk tabata sa cu loke e tabata haciendo no tabata bon.

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. El a condena Nieuwkerk na 20 dia di prison di cual 10 dia ta condicional cu un tempo prueba di 2 aña. Hues tambe a duna orden pa destrui e droga.











Lider di PPA sr. Benny Nisbet

E ambiente negativo cu MEP y AVP a causa ta pone cu no por traha na bienestar di e pais aki conhuntamente

ORANJESTAD - Aruba ta un barco sin rumbo segun sr. Benny Nisbet lider di partido PPA. Keto bay ningun iniciativa real a wordo tuma pa prepara un plan cu por carga y frena e consecuencianan di e efectonan di e reseccion global cu ta yegando poco poco pero sigur na Aruba su porta.

Ultimo simannan por a tende e lider di fraccion di AVP den Parlamento accentua e necesidad pa un dialogo nacional. Esey ta casi manera PPA ta bisa, e necesidad di un plataforma nacional. Sinembargo partido MEP y gobierno ta haci manera cu nan no ta tende. Mester tin un motibo pakico. Pakico un gobierno, pakico e partido mas grandi di Aruba MEP, ta haci comosifuera e peticion di AVP pa un dialogo nacional no ta conta.

PPA ta kere cu aki si tin e sentimento kico ta e dolor. Ora bo hiba un oposicion como partido contra di un gobierno na unda no tin ningun clase di respet pa otro, consecuentemente e base di confiansa, e base di por sinta na mesa hunto y traha hunto ta bira hopi dificil. Nisbet ta kere cu e dos partidonan mas grandi di Aruba, esta AVP y MEP, tur dos den curso di tempo a falta di respet asina profundo pa cu otro, cu nan no tin e confiansa pa sinta cu otro, pa sirbi bienestar general di pais Aruba. Pesey partido PPA ta papia di un rumbo otro, pasobra nan ta considera Aruba, manera un barco sin rumbo.

PPA ta kere cu mester ofrece e pueblo un rumbo sigur, basa riba dos pilar cu semper nan ta accentua, cu ta un cambio real cu ta un ambiente nobo den politica Arubano y e husticia social cu ta garantisa participacion den e crecemento economico cu e 70 porshento di pueblo cu no a participa den e crecemento economico aki, cu nan tambe por disfruta di e progreso aki den futuro.



Un gobierno tin cu carga su responsabilidad. Minister di Finanzas y di Asuntonan Economico combina di tin e responsabilidad cu tin un proceso ta andando, no solamente cu gremionan, pero tambe cu partidonan politico representa den Parlamento y eventualmente tambe cu esnan no representa den Parlamento y aki ta caminda gobierno ta faya, oposicion ta grita, pero e ambiente negativo cu tur a causa, ta pone cu no por sirbi bienestar general conhuntamente.

Studiantenan di F.E.F. na Universidad di Aruba ehecutando dos proyecto interesante

ORANJESTAD – Durante e siman cu a pasa y e simannan cu ta nos dilanti e studiantenan di 3er aña di e facultad financiero economico, esta F.E.F., lo ta ehecutando dos proyecto interesante.

E prome proyecto ta ensera e asina yama 'startende onderneming' (iniciando un empresa). E proyecto ta ensera cu e studiantenan di estudio Bedrijfseconomie (BE) lo traha den grupo y lo tin e oportunidad di scoge e tipo di negoshi cu nan lo kier inicia aki na Aruba, un restaurant, un spa, un negoshi di watersport, etc., con tal cu e empresa aki lo mester ta un 'franchise' (un empresa cu tin licencia pa carga un nomber conoci internacionalmente y por bende producto y servicionan den forma exclusivo).

Esencia di e proyecto aki ta cu e studiantenan lo mester ehecuta en total 10 tarea cu ta relaciona cu 5 diferente vak, esta: Administratieve Organisatie, Bedrijfsadministratie, Informatiekunde, Kosten en Opbrengsten y tambe Management Midden- en Kleinbedrijf. Pa nan por traha e tareanan aki e studiantenan lo mester hiba hopi discusión den grupo, haci hopi research y lo mester conbersa tambe cu varios instancia local, esta banconan, oficinanan di notario, aduana, camara di comercio, etc. Después di ehecuta tur nan tareanan, e studiantenan practicamente lo tin un bista cla di di tur aspectonan di e empresa cu nan lo kier inicia y entre otro nan lo por evalua e factibilidad di esaki. Den luna di april e studiantenan lo mester haci un presentacion di e empresa cu nan a scoge dilanti di un panel di colega-studiante y tambe docente pa defende nan proyecto. Tur grupo mester logra un 'voldoende' pa por pasa e vak aki exitosamente.

SEGUNDO PROYECTO

E di dos proyecto ta e asina jama 'Management game'. Esaki ta ensera cu e studiantenan lo hunga un wega online den cual nan ta competi contra otro den grupo.

Den e wega e studiantenan ta asumi e posicion di management di e compania y pues ta nan ta tuma decision riba diferente aspectonan di e empresa, e.o. cuanto mercancía pa cumpra y di cual calidad?, ki plan di mercadeo pa aplica?, ki prijs ta stipula pa e productonan?, ki tipo di research pa haci?, etc. etc. En total tin 7 grupo, pues 7 empresa cu ta competi contra otro, bendiendo 4 serie di producto similar di otro.

E grupo cu tuma mihor decision y bende mas hopi producto y gana mas placa, ta gana. E studiantenan lo hunga en total 6 ronde. Pues durante cada ronde e studiantenan mester tuma decisión di nobo.

Durante e wega condicionan di mercado por cambia, pues e studiantenan mester ten cuenta cu esakinan tambe.

E wega a wordo desaroya na Hulanda y e ta wordo hunga na diferente universidad y hogeschool renombra.

Un docente local lo guia e studiantenan cu e simulación aki. Na comienso di e luna di mei e ultimo ronde lo wordo hunga y e grupo ganador lo ta conoci. E meta di e dos proyectonan aki ta pa e studiantenan por aplica nan conocimento financiero y empresarial den practica y tambe siña con pa analisa y prepara un plan di negoshi cu ta e base pa logra exito.

Pa locual ta e management game, e studiantenan lo siña con pa analisa información di e mercado y tambe con pa aloca placa y otro recursonan y tuma decisión pa asina por ta mas exitoso cu e competencia.

Coordinación di e proyectonan aki lo ta den man di docente Paul Vandormael y varios otro vakdocenten lo ta guiando e studiantenan.

"Mi no ta diacuerdo, pero mi ta compronde!"

Cuestionando argumentonan politico di MPA y PDR

Melvin Quilotte di partido RED

ORANJESTAD- Melvin Quilotte di partido RED a emiti un comunicado di prensa, den cual e ta cuestiona e forma di pensa y actua di e partidonan politico, esta MPA y PDR riba e gesto di su partido RED pa forma un bloke di tres partido pa proximo eleccion.

"Despues cu mas liher cu liher tanto partido MPA como PDR a bisa NO na e proposicion di RED pa forma un bloke mi a sinta pensa profundamente kico por ta e motibo.

No e motibo di bisa NO cu nan tin tur nan derecho como partido, pero e motibonan real otro di e motibonan sin base duna. Sin base ya cu nan a wordo bon splica y descarta pa RED for di un principio.

Apesar cu RED a mustra cu un simpel optelsommetje cu ta demostra cu hunto e tres partidonan aki lo a saca no menos cu 4 asiento den e eleccion pasa y futuro di Aruba lo tabata uno completamente diferente, tanto MPA como PDR a core bisa mas liher di Flash NO!

Si tanto MPA cu PDR ta aparenta di ta contra e maneho cu tanto Geel como Berde a hiba desde Status Aparte, creando un debe di mas di 2.2 biyon florin, no a ni reflexiona pa un seconde riba e peticion di RED pa uni forza y manda ambos partido "for once and for all" pa oposición, toch a bisa NO!

Si RED den un bloke lo no a aplica e condicion di vakminister pa tanto MPA y PDR, toch a core bisa NO!

Apesar cu cada partido den un bloke lo mantene su ideologia y principio, toch MPA y PDR a core bisa NO!

Candidatonan di RED tabata dispuesto pa entrega talvez un posición halto riba lista, contal nos por trece un cambio radical na Aruba y dune un rumbo completamente diferente caminda cu cada persona riba e pida baranca aki por ta felis.

Straño cu por parce, pero ta manera otro forsanan ageno ta dicidi den tanto MPA como PDR. Ta bon mes RED no debe ningun "tird party" ningun fabor.

Punto interesante ya cu RED lo ta un peliger pa e posible "happy hour"nan di e otro partidonan di coalición.

E formula di vakminister di RED, caminda cu "Si bo faya, bo ta haya" no ta cumbini MPA ni PDR of sponsernan? Pueblo a pensa kende a berdad ta goberna e pais aki?

Aruba ta cla pa sigui cu e mesun storia, djies cambiando e actornan? Of nos ta scoge pa cambia e storia tambe? Awor mi ta compronde dicon tur ta ataca RED, cu segun nan ta debil. Ken ta perde su tempo cu un partido supuestamente debil? Aruba djies pensa riba e ponencianan aki.

"You can fool some people some times, but you can't fool all of the people at all times".

Manera un popular presentadora sa bisa: "Ora bo caba di sefta tur cos y pone nan riba un rij, bo ta compronde mihor e pakico di cierto eventonan".

Wel mi ta sigui ta den desacuerdo cu e decision relampago di MPA y PDR, pero mi ta comprende!"

Ta ken tabata na soño durante 3 aña y mei largo?

Diripiente sr. Glenn Lande di MPA a realisa cu aki 6 luna tin eleccion y a lanta for di oño letargico

ORANJESTAD- Relaciona cu e ultimo comunicadonan di MPA, partido MEP pa e biaha aki lo bay perde un tiki di su tempo valioso pa contesta e candidato sr. Lande cu den e eleccion ultimo di chiripa a obtene 101 voto, cual ta apenas 0.16 % di tur votador na Aruba. Hecho ta cu nos di MEP a keda sorprendi pa e reaccion di e politico aki, ya cu ta exactamente 3 aña y mei despues di e ultimo eleccion, cu el a lanta for di su soño profundo ('winterslaap') y awor diripiente dilanti porta di eleccion a haya briyo y ta recorda pueblo cu ainda e ta ariba lista di e partido chiripero MPA.

1. Na promer lugar, partido MEP nunca a yega di papia di e politiconan chiripero riba lista di MPA, pero semper a referi na e organisacion politico MPA cu a obtene apenas 1 asiento den e eleccion ultimo y cual partido den nos concepto mester wordo categorisa como un partido chiripero. Esaki no ta un insulto, pero un realidad amargo cu e partido di 1 asiento aki tin cu biba cu ne.
2. Partido MEP hamas desde su existencia a yega na un fase pa wordo considera como un partido chiripero, ya cu nos ta e unico partido den Reino Hulandes cu a ser funda dia 9 di februari 1971 y ya pa e eleccion di 7 di mei 1971 – pues den apenas 3 luna di tempo! – a logra obtene 7 asiento den Eilandsraad, cual ta 1/3 parti di e electorado Arubano. Desde e tempo ey y te cu awe nunca nos partido a yega di baha bao di 7 asiento. Al contrario nos partido desde Status Aparte a kibra dos biaha record den Reino Hulandes ora cu na 2001 y 2005 nos partido a haya mayorianan absoluto di 12 resp. 11 asiento. Ta pesey mes nos ta considera nos mes semper como un partido prestigioso, ya cu si nos tabata un partido chiripero hamas y nunca nos lo por a percura pa awe nos ta un pais autonomo den Reino Hulandes.
3. MEP – como e partido mayoritario den Parlamento – ta e partido cu ta propone y decidi kende ta su candidato di preferencia pa bira Presidente di Parlamento y den e caso aki nos a scoge sra. drs. Mervin Wyatt-Ras, kende ta un persona sumamente capaz, inteligente y cu hopi hopi aña di experencia trahando pa comunidad Arubano. Ta ken sra. Kock of sr. Lande ta pa awe cuestiona e capacidad di sra. Wyatt-Ras? Sinembargo – siendo un dama – nos di MEP a spera cu un otro dama den Parlamento y den e caso aki e lider di MPA lo a vota Pro y duna sosten na sra. Wyatt-Ras, ya cu sra. Wyatt-Ras 'tambe ta conta', pero e lider di MPA a prefera di hunga politica barata y a vota contra pa sra. Wyatt-Ras asumi e presidencia den Parlamento. Acaso e lider di MPA a kere cu ta lider di un partido chiripero mester a bira Presidente di Parlamento? Sinembargo fraccion di MEP den Parlamento si no ta envidioso, rencoroso of egoista, ya cu ta fraccion di MEP mes a yuda pa e lider di MPA por a presidi un di e comisionnan importante di Parlamento di Aruba.
4. E ridicules di marca mayor ta ora cu sr. Lande ta bisa cu 'e rosea di MPA tin MEP bon spanta'. Ta bon pa informa sr. Lande cu nos ta un partido cu no ta spanta pa cualkier gritamento zwak den desierto y peor ainda di un partido chiripero. Semper durante 38 aña di existencia di nos partido nos a para firme pa defende e causa Arubano y semper a enfrenta cu curashi y determinacion un gran cantidad di partido politico (den e ultimo eleccion so 8 partido politico!), gremionan comercial, varios sindicato, un gran cantidad di medionan di comunicacion y semper nos a sali victorioso den tur e batayanan aki. Y pa awor sr. Lande bin cu e ridicules di 'cu MEP ta bon spanta pa MPA' ta colmo de los colmos!

Por ultimo, ta comprendibel si e reaccionnan ultimo di partido MPA, ya cu e asistencia pober na e apertura di nan oficina nobo na Playa, ta un otro indicacion pakico ta wordo papia den e dianan aki di e sobrevivencia di partidonan chiripero na Aruba y e agonia cu nan ta pasando aden pa piki un voto aki aya.

Fundacion CAS ta organiza

Foro en relacion cu dia mundial di derechonan di consumidor

ORANJESTAD- Relaciona cu e celebracion di e "Dia Mundial di Derechonan di Consumidor" fundacian C.A.S. ta organisa un foro habri cuminsando diabierna 6 di maart 2009.

Contrario na e costumbra di tene un evento den cuatro muraya, C.A.S. a scohe pa presenta e topiconan via emisoranan di radio y prensa . Tur ciudadano lo por intercambia riba loke a keda presenta pa medio di pregunta, comentario atrabes di telefoon 584-2050-584-3752 of via e-mail funcas@setarnet.aw.

Después di e presentacionnan lo tin un debate riba tres punto: 1. Proteccion di consumidor 2. E crisis capitalista 3.E cambionan necesario pa trece solucion duradero. Na e debate aki ta keda invita tanto representación social/sindical, politico y comercial.

A base di e información recibi tanto for di presentacion y debate riba e "Dia mundial di Derechonan di Consumidor" lo tin un plenaria y aprobación di resolucion y recomendación relaciona cu e topiconan trata.

Fundacion C.A.S. ta spera cu consumidornan lo sigi e programa di serca y participa y duna nan aporte pa medio di pregunta/comentario riba cada presentacion.

Ta hopo importante pa e consumidor tuma contacto cu fundacion C.A.S. pa inscribi su mes pa e evento diadomingo 15 di maart. Esnan cu inscribi lo recibi na e ocasión aki un pakete di e presentacionnan y un boeki "Proteccion pa Consumidor" cu ta contene tur loke ta asuntonan di consumidor cu ta regla via di nos Codigo Civil Nobo (BWN-Aruba).

E programa pa e foro aki ta manera ta sigi:

1. APERTURA: diabierna 6 di maart '09 for di 12'or am t/c 12.30 atrabes di FM HIT - 94.1: informe encuanto dia derechonan consumidor, e meta di e programa e importancia di e dia aki pa consumidornan – encargo directiva C.A.S.
2. CONSUMISMO: diasabra 7 di maart 11'or am t/c 12'or atrabes di BO GUIA FM- 88.9: efecto di propaganda y e actitud y comportacion di consumidor; encargo Drs. D. Halley.
3. CRISIS CAPITALISTA: dialuna 9 di maart 12'or t/c 12.30 atrabes di TOP-FM – 95.1/HIT 94.1 : posición consumidor frente crisis: posición Consumers Internacional y C.A.S.
4. CAMBIONAN INDISPENSABLE: diamars 10 di maart 12'or t/c 12.30 atrabes di TOP-FM – 95.1/HIT 94.1 : Cambionan inevitable den paradigmas, patronchi di pensa y estilo di biba: Drs. D. Halley – Leo Yarzagaray.
5. CRISIS FINANCIERO : diarason 11 di maart 12'or t/c 12.30 atrabes di HIT – 94.1 E origen di e crisis financiero y e situacion na nos pais: Dhr. Ramsey Acosta.
6. PROTECCION PA CONSUMIDOR: diahuebs 12 di maart 12'or t/c 12.30 atrabes di HIT – 94.1: aplicación di leynan(di prijs-di credito) y necesidad di leynan nobo.
7. STOP propaganda producto no-saluble dirigi riba mucha; diabierna 13 di maart 12'or t/c 12.30 atrabes di TOP FM- 95.1 y HIT 94.1
8. DEBATE: Bista situación di crisis Aruba– Proteccion di consumidor : diasabra 14 di maart 12'or t/c 1'or atrabes di TOP FM -95.1 y BO GUIA FM – 88.9 bao guia di Mr. Marcoino Croes.
9. Plenaria – discusión – resolucion: diadomingo 15 di maart: 2'or pm pa 4.30 pm: sitio lo wordo anuncia después.

Tambe C.A.S. ta participa cu comienso di siman C.A.S. lo emiti un corant informativo cu información relaciona cu e Derechonan di Consumidor y tambe di patient y tambe di ooperativa UNICO. Esaki lo wordo reparti gratuitamente na tur centronan distribución di corant.

BON DIA Aruba

Parlamentario sr. Juan Thijsen (MEP)

Partido AVP kier bende pueblo un forma di traha den Parlamento cu ta anti constitucional

Tin hermentnan den Parlamento pa debati riba dje

ORANJESTAD – Enves cu Parlamentario di AVP ta debati den Parlamento, nan ta prefera di sali pafo di Parlamento y bay bringa cu polis. Partido AVP mester ta mas serio ora ta trata trabounan Parlamentario. Pa loke ta trata e lider di oposicion di AVP, tambe ta duna cierto declaracionnan unda e ta papia di un advertencia cu el a manda, unda cu e ta bisa cu mester bin cambio y ta papia di e presupuesto alternativo. Sr. Thijsen ta kere cu pueblo merece informacion pa e por sinta evalua, sigur den e lunanan aki cu ta bin, pa evalua bon con e ta bay hiba su voto sagrado, pasobra hendenan ta purba di manipula cu informacionnan y purba di trece y laga e hendenan pensa di un manera cu no ta cuadra cu un sistema ta trahando den un sistema di derecho y cu bo tin constitucion y leynan manera cu e ta traha.

T'asina cu ora ta papia di presupuesto alternativo, den un estado di derecho ta cosnan cu bo no ta papia di dje, paso den Parlamento bo tin bo hermentnan pa traha cune, bo tin bo derecho di encuesta parlamentario, bo tin bo derecho di presupuesto di amienda y asina por menciona. Pero loke AVP ta haci awor, ta cu nan kier bin papia di un presupuesto alternativo y sr. Ady Thijsen a bisa cu e no ta papia cu nan riba esey, pasobra esey ta algo anti constitucional y a yega di bisa esaki caba. Pero sr. Mike Eman kier trece cierto punto dilanti, lagando pueblo compronde cu esey ta e sistema di traha, pero sr. Adi Thijsen no ta kere cu esey ta e manera di bin informa pueblo.

Thijsen ta kere cu un hende mester ta consistente ora nan papia algo y practica loke nan ta bisa. Ady Thijsen a bisa cu el a lesa un articulo cu a sali den Compas di Bon Dia Aruba, caminda el a vocifera cierto cosnan. Sr. Mike Eman a bisa "Parlamento mester cuminsa funciona mas miho y mester pone debate di contenido". Sr. Thijsen kier sa di sr. Mike Eman awor cu e ta papia di debate di contenido, unda Eman tabata dia cu den Parlamento tabata bay debati basa riba e ley di BBO. E ley aki a wordo papia di dje na gran cantidad di biaha, pero e mes no tabata tey pa debati riba esaki.

Sr. Mike Eman cu ta lider di fraccion di AVP den oposicion, ta e momento ey nan mester ta den Parlamento y nan tin nan herment cu constitucion ta duna nan y mester debati den Parlamento pa asina debati cu argumento pakico e ley no ta bon pero kico Eman a haci? Nan no ta haci uso di esey, nan no ta haci nan trabou den Parlamento. E ta bay pafo y ta bay bringa cu polis, cual ta tur hende tin derecho di pensa y manifesta, pero Eman mester haci su trabou y e no por bin bisa awor cu Parlamento no ta funciona y cu e mester bin cu debatenan di contenido y pesey e no mester papia un cos y haci otro.

Aworaki nan ta atacando e maneho di turismo. Tur hende sa cu nos ta den un momento di recesion y tin crisis mundial y si wak con stabil Aruba ta na e momentonan aki, mester duna un aplauso na e maneho cu Minister Briesen y Departamento di Turismo ta hibando.

Pero loke AVP ta purba di haci ta bay den un negativismo total y purba di kibra e hendenan aki. Loke Thijsen kier sa, ta unda Mike Eman kier bay? Kico ta Eman su caminda cu e kier mustra e pueblo? Tur hende kier bay den un bienestar y kier pa e cosnan ta positivo pa mañan y Eman ta purba di scohe e caminda unda ta mustra cu tur cos ta malo y ta destructivamente activo y Aruba no mester di dirigente politiconan asina.

Eric Rincones a bira Presidente nobo di "Hoofden Overleg" di enseñanza basico

ORANJESTAD- Hoofden Overleg ta e organo di cabesante/directornan di enseñansa basico na Aruba. E organo aki ta existi ya for di 1993.
E cabesante/directornan ta traha no solamente na nan scol pero nan ta uni tambe pa traha riba nivel nacional y internacional pa loke ta trata asuntonan di enseñansa.

Hoofden Overleg a conoce su maneho nobo cu ta keda pa dos aña consecutivo bou encargo di:
Presidente sr. Eric Rincones
Secretario sr. Bram Koole
Tesorero sra. Ingrid Dirksen
Comisario sr. Candelario Boekhoudt
Comisario Joselyne Oduber-Jacobs
Comisario y vice-presidente Rufo Kelly
Comisario y vice-secretario Caroline Vinck
Comisario y vice-tesorero Jane v.d Linde-de Kort

E directiva anterior a gradici tur cabesante pa nan sosten y a entrega tur documento di e organisacion. A entrega tambe un resumen di e ultimo encuesta yena dor di e propio cabesantenan tocante funcionamento di e organo.
E directiva nobo lo incorpora e puntonan di atencion y e recomendacionnan di e encuesta aki den su plan di mehoracion.

Lo sigui traha duro riba un punto di suma importancia cu ta esun di legalisacion di e organo di cabesantenan di scol basico.
Pa esaki a instala un comishon nobo,
E cinco otro comishonnan ya existente tambe lo sigui traha riba e diferente area cu ta toca nos enseñansa cu ta :

1. Recapasitacion y scol den desaroyo
2. Relacion publico
3. Contacto interno y externo
4. Relacion intercolegial
5. Asuntonan di enseñansa

Tur cabesante a haya oportunidad pa scohe si e ta keda forma parti di un di e cinco comishonnan anterior of e ta desea di participa den un otro comishon. E comishonnan a sinta hunto pa duna inicio na e contenido di e diferente tareanan den e respectivo comishonnan.



Directiva nobo tin diferente plan y idea y ta hopi entusiasma pa sigui traha na bienestar di nos enseñansa.

Directiva ta spera di haya un bon respaldo di tur esnan cu ta traha den y pa enseñansa, den forma di dialogo, participacion, debate, conseho, entrecambio di idea y opinion.

Diasabra awor:

Garage Centraal Aruba ta celebra e yegada di e Hyundai i10



ORANJESTAD – Mañan diasabra Garage Centraal Aruba lo tin e tremendo “Ami Ta Unico” show, pa celebra e yegada di e grupo grandi di autonan Hyundai i10 na isla di Aruba.

Manera ta conoci caba, e Hyundai i10 a cuminza yega Aruba for di September 2008, pero den cantidadnan reduci. Su aceptacion tabata asina bon cu e autonan cu tabata na caminda pa e siguiente cuater lunanan tabata aparta prome cu nan a yega nos isla caba.

Esey a haci cu Garage Centraal a tuma e iniciativa di pidi un cantidad importante di e auto nobo aki, pa por cubri cu e demanda cu tin pa un auto di su tipo. Y na un prijs di apenas 20.980,- ta uno di e mas economico riba mercado, algo hopi conveniente awor cu e incertidumbre economico ta un preocupacion.

Garage Centraal Aruba tin den e i10, ademas, un auto cu eficiencia di gasolin insuperabel.

Na 20 kilometer pa liter, e i10 por core Aruba su 33 kilometer di largo di un banda pa e otro mas cu 20 biaha, prome cu busca un pomp di gasolin. Esaki ta hacie e auto mas economico den gasolin riba camindanan di Aruba actualmente.

Pa e Hyundai i10, Garage Centraal lo celebra un dia especial entre 9’or di mainta cu 3’or di atardi, den cual lo tin entretenimiento musical, snacks cu bebida, y dino jump pa esnan mas chikito.

Mas interesante ainda, bo por escohe entre un di tres diferente opcion promocional cu e compra di bo auto: un upgrade pa un CD-DVD player gratis, un upgrade pa mag rims gratis, of un di tres opcion, cual lo keda como sorpresa, y lo ser anuncia e dia di e evenemento.

Garage Centraal Aruba ta invita pueblo di Aruba en general pa bishita diasabra awor Garage Centraal Aruba entre 9’or di mainta cu 3’or di atardi, pa sera conoci mas de cerca cu e Hyundai i10.

KLIP KLAP
BON DIA Aruba
News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community

O.N.E
Otro Nivel Ejemplar

Aruba completo ta 'on' cu e album O.N.E. di "Janiro y Chris Strick"

Janiro & Chris Strick

Miss Universe ta forza Miss Aruba bay November

Awe Heineken ta cuminza su Ruta pa Rumshops

AMS
aruba model search
2009
YOU'VE GOT THE LOOK!

SUBWAY fresh fit meal™

TRASH BY RONCHI

MAKE YOUR MARK

Maart 14, 2009

Doors open @ 6.00 pm

The New Havana beach ! (On the beach)

Entrada Awg.10.=

Durf! Participa!

NATIONAL CASTING

ESNAN CU PARTICIPA NA E CASTING TA DRENTA GRATIS ! AINDA POR INSCRIBI NA TRASH BY RONCHI !



























"Nos Tera", shete anochi na ATV 15

ORANJESATD - Como tradicion pa celebra dia di Aruba, ATV 15 ta pruduciendo 7 show di mei ora pa conmemora e fecha nacional aki.

A encarga Cherryldine Muller y Ruben Garcia pa presenta e programanan cu lo cuminsa dialuna awo 9 di Maart pa 9 or di anochi. Esaki lo sigui te dia 17 di Maart tur anochi, cu excepcion di diasabra y diadomingo cu ta dianan cu lo wordu uza pa ripiticion.

Nos Tera, for di su origen algun aña pasa, ta basa su mes den Historia di nos Isla, Cultura y Costumbernan. Nos monumentonan lo wordu bishita, Nos Musica y sin lubida Nos Cushina.

E produccion ta den man di e dinamica Emely Hudson y e crew completo di ATV.

Cada edicion lo ta diferente, interesante y entretenido cu lo laga bo stima e baranca cu yama Aruba mas ainda.

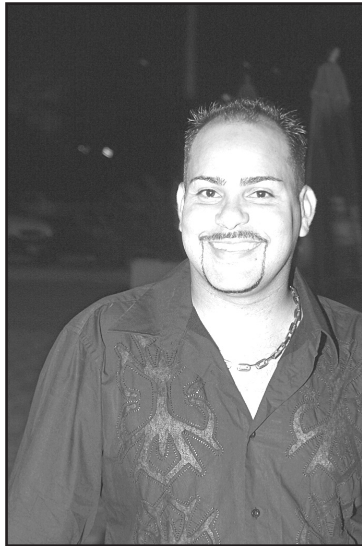
Dialuna 9 0r NOS TERA ta inicia den capital Playa. Ken , con y na unda ...? Simplemente sinta disfruta, NOS TERA ta e show Nacional... Atravez di ATV 15....





Tremendo ambiente den Happy Hour na Rembrandt Café









PALM BEACH – Den South Beach Mall ambiente tur dia ta creciendo y un di e lugarnan mas conoci ey den ta Rembrandt Café. Durnate di siman y fin di siman un cantidad grandi di hende ta disfruta di momento nan masha agradable. Durante di fin di siman tambe por a topa cu celebracion di un cumpleaños.

Gianno Geerman a celebra su aña hunto cu si amiganan. E ta haya felicitacion di parti di tur su friend nan di Cede di Ponton, Nuka ,Greggy ,Josie, Marlon, Lisa, Vanessa , Soraya, Ruben , Charlaine , Sueyenne y Miriam. E tambe di e Trupiaal perdi Terese…..

Rembrandt Café den South Beach Mall ta spera abo tambe a disfruta den un tremendo ambiente.



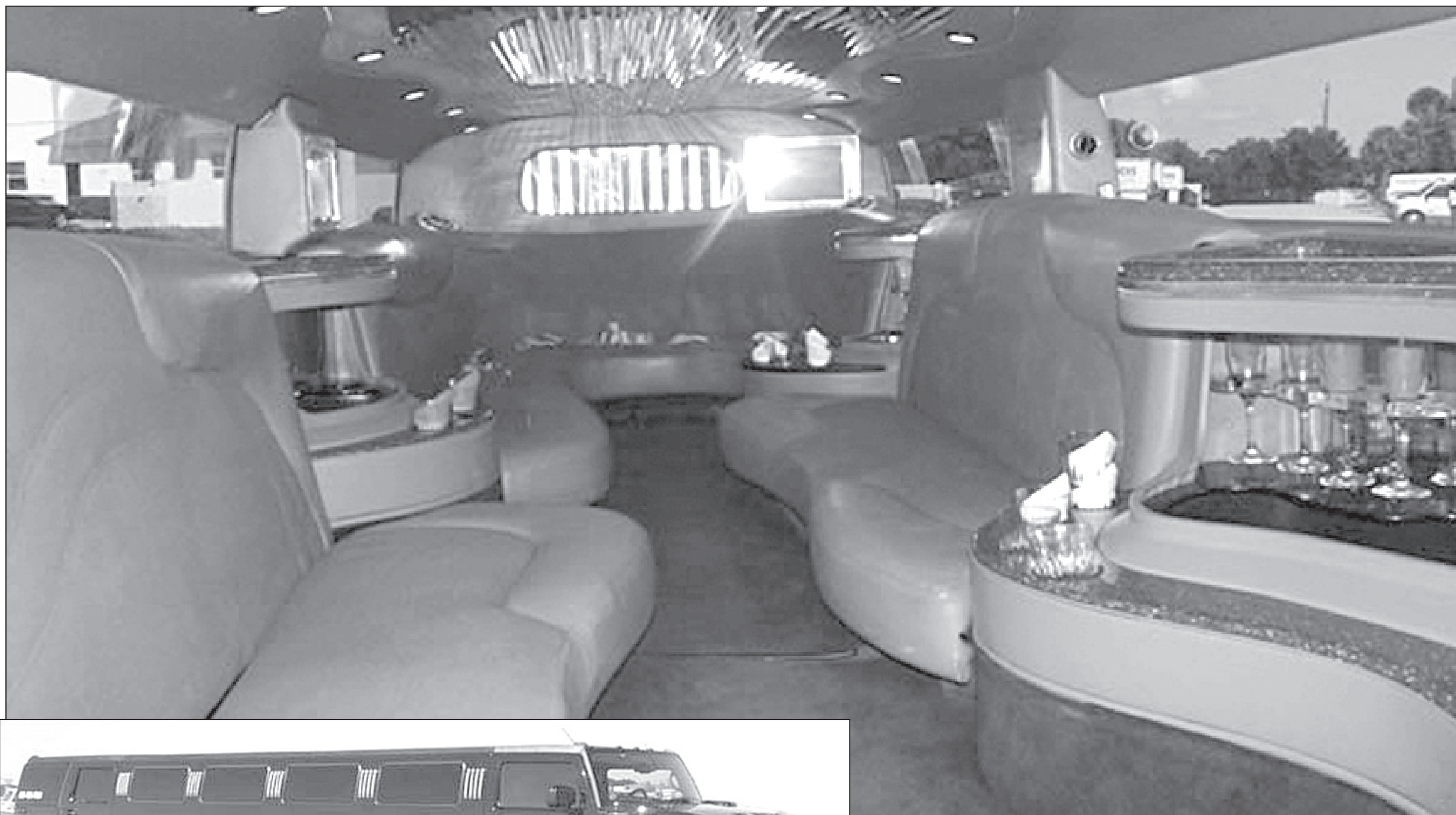




Johnnie Walker Black & Aruba Trading Company cu

Campaña di VIP Experience JW Hummer Limo Cruise

Ainda tin chens. Sorteo ta 20 di Maart 2009





ORANJESTAD - Den e temporada di Carnaval Johnnie Walker & Aruba Trading Company a anuncia un tremendo campaña. Gana un Johnnie Walker Hummer Limo Cruise! Kico bo ta gana? Un trip den e Hummer Limo pa 4 ora cu un JW Black Open Bar pa bo y bo amigonan. A base di peticion di e participantenan y tambe e Carnavalistanan, ATC a dicidi di prolonga e tremendo campaña te cu 20 di Maart 2009. Esnan cu no ta participando, ainda tin e chens.

Con pa participa? Masha facil. Cumpra un boter di Johnnie Walker Black Label di 75cl of 1 ltr na bo supermercado preferi. Kita e tapa di e caha. Skirbi bo nomber y fam, adres y number di telefon y presenta esaki hunto cu bo recibo di compra na Aruba Trading Company (Weststraat).

Diasabra awor den e Car & Bike Show na Codemsa e Hummer Limo lo tey pa bo wak cu bo mesun wowo kico bo lo por gana. Pa mas informacion por yama Aruba Trading Company na 582-3950. Abo ta participa?

Dialuna el a cuminza como co-presentador di Noticia Awenochi

Francie Croes ta e cara nobo na ATV





ORANJESTAD – Durante un noticiero special, dialuna ultimo ATV a lanza su presentador nobo. Ta trata aki di Francie Croes, kende desde awor ta e co-presentador di noticia banda di e presentador Ronny Maduro. Hunto e duo aki, cu e sosten di “Team 15” lo sigui informa y drenta tur anochi den cas di tur e televidentenan di ATV. Na final di “Noticia Awenochi” di dialuna ultimo, e director di AT esta Sr. Tom Pietersz a entrega un pin simbolico di ATV na Francie Croes.

Despues di e ceremonia cortico aki den e studio principal di ATV a sigui un ceremonia informal na unda cu e coleganan a haya chens pa por a sera conoci mas di cerca cu e cara nobo di e stacion. ATV ta yama Francie Croes bon bini y ta convenci cu e adkisicion aki lo sa di hiba e noticiero na e siguiente nivel.









Prive y Youth X-treme tremendo combinacion den Café Bahia
















ORANJESTAD – Café bahia tabata yena di ambiente durante di fin di siman cu e dushi musica di Prive y Youth X-treme. Durante di e gran anochi aki tambe Jona a celebra cu cumpleaños cu tur su fanaticonan riba e tremendo musica di e dos bandanan aki. Wak pa bo mes con un cantidad grandi di hende tabata den Café Bahia gozando di e tremendo ambiente.

Hyatt Happy Hour a cuminsa un biaha mas cu masha hopi ambiente

PALM BEACH – Nan ta bek y awo cu mas ambiente cu nunca. Hyatt Happy Hour a cuminsa un biaha mas riba e delaster diabierna di luna cu e dushi musica di Tsunami.
Tanto turista como local ta goza masha hopi mes di e tremendo ambiente cu e banda ta pone y cu esnan di hotel mes ta crea pa esnan presente.
Wak pa bo mes con esnan presente a disfruta pa asina abo no keda afo otro biaha!













Ban bek na e tradicion Arubano!

Heineken y e Ruta pa Rum Shops hunto cu Datapanik

ORANJESTAD – Aruba tin tradicionnan fuerte cu tin biaha; ta mustra, nos tin tendencia pa lubida dor di ta habri pa custumbernan cu ta bin di afo. Nos por wak e desaroyo aki den e ultimo añanan den diferente sector. Ta habri pa acepta diferente influencia cultural ta enrikecedor, pero tambe ta importante pa mantene na mesun momento, e tradicionnan original.

Heineken kier enfoca su esfuerzo pa redescubri e raiznan Arubiano den e tereno cu mas ta asocia cu e marca: e barnan. Den ultimo añanan a experiencia e yegada di hopi diferente estilo di bar riba nos isla, asina mes, e bar di mas tradicional na Aruba ta sin duda algun, e Rum Shop.

Heineken ta e cerbes faborito na Aruba pa mas di 60 anja y durante tur e tempo ey, Rum Shops a keda e mihor canal di distribucion caminda bo por bebe un Heineken bon friu den un atmosfera casual. Rum Shopnan ta lugarnan yena di historia. Varios generacion Arubiano a disfruta di lo mihor di e estilo di bida Arubiano den e lugarnan agradable aki.

E origen di Rum Shopnan ta bay bek na principio di siglo pasa. E tempo ey, practicamente e unico licor obtenibel tabata rum, y e unico lugar pa cumpre tabata e Rum Shop den bario.

Tempo aya bo mester a trece bo mesun combinacion, ya cu e Rum Shop tabata bende solamente e rum na boter. Te awendia ta dificil pa haya un rum shop cu ta bende bebida traha caba; djis e alcohol na botter y loke bo tin mester pa mezcle. Naturalmente tambe bo cerbes bon friu.



Cu raiznan firme den e cultura di e isla pa casi un siglo, e barnan humilde aki ta mas cu djis un bar, nan ta puntonan di encuentro pa e comunidad caminda ta hunga weganan pisa di domino y hendenan ta papia di politica y of celebra momentonan feliz.

Nan ta mara na e historia di nos isla; lugarnan caminda local y trahadornan di afo ta bay tuma un break despues di un dia pisa na refineria, un punto pa topa cu famia y amigonan den fin di siman. E lugar caminda ta sera acuerdonan di negoshi hunto cu un bebida y duna otro man.



E Rum Shop a sirbi como punto di encuentro pa e miembronan mas colorido di sociedad, intercambiando idea y refrescando nan mes. Si bo kier experiencia e berdadero cultura Arubiano, bishita e Rum Shops y djis combersa.

Te dia di awe, Rum Shops ta keto bay frecuenta pa tur nivel social y economico di e isla; for di obrero y trahadornan di horeca te na comerciante, bankero y politiconan. Nan ta atrae tanto e rico como e pober pareu; pero asina mes, rondona pa e murayanan di verf cu ta cay, tur status ta pareu. Tur ta bira un, uni den e buskeda pa un sinti di pertenencia.

E meta principal di Heineken y e Ruta pa Rum Shops ta pa redescubri e lugarnan y evita cu Aruba a lubida nan y perde un tradicion asina importante.

Heineken ya caba a demostra su compromiso cu e canal tradicional aki dor di ubica 40 cooler Sub Zero na 2008 (mas ta planea pa 2009) y dor di verf y remodela Rum Shopnan na Pos Chiquito, Baby Store y Buchi's Place djis pa menciona algun.

Den e di dos fase nos kier atrae hende nobo na e Rum Shops, y pa e proyecto aki e grupo Arubiano Datapanik, a demostra di ta e pieza perfecto.

Datapanik ta un proyecto crea dor di e productor Arubiano di musica, Michael Lampe conoci tambe como Kultivator. Famoso pa su fusion di musica moderno y influencianan tradicional Arubiano, Michael Lampe lo hiba su musica innovativo bek pa e raiznan: e Rum Shops.

E Heineken y e Ruta pa Rum Shops lo cuminza na San Nicolas y lo inclui varios parada dor di henter e isla, for di punta pa punta, conforme e siguiente schedule:

Essoville diabierna 06 di Maart
Caribbean Store, diabierna 13 di Maart
Young Fellow, diabierna 27 di Maart
Buchi's Place, diabierna 03 di April

Den e prome edicion, lo bishita cuater Rum Shop, claramente no tur e Rum Shop cu tin na Aruba, pero esaki ta djis pa laga hende, cu normalmente no ta frecuenta Rum Shops, haya un chens pa redescubri nan, despues di tur cos e proyecto ta basa den redescubri henter e categoria di Rum Shop, no djis esnan mas bishita.

E proceso unico aki di redescubri e ambiente di e Rum Shop Arubiano, lo ta documenta y transmiti en bibo dor di internet riba www.sve.tv/live, un portal local di usuario enfocando riba e hendenan creativo di Aruba. E fundador di sve.tv [lesa: suave dot tv] ta e artista visual bon conoci y internacional Ryan Oduber kende a traha riba hopi proyecto artistico hunto cu Michael Lampe.

Despues di un siman sera den un oficina cu airco, no tin mihor manera di disfruta di Aruba, cu na un Rum Shop na aire liber, caminda e brisa tropical ta trece e smak di tradicion, y bo por celebra e inicio di otro fin di siman den compania di amigonan.

UN SIMAN FALTA PA E CASTING NACIONAL DI ARUBA MODEL SEARCH 2009 ! Ainda jovenan interesa por pasa inscribi na Trash By Ronchi y tambe na "The New Havana" ariba beach diasabra dia 14 di Maart proximo....



Poco pa poco e dianan ta jega mas serca ! Awor falta solamente un siman pa e casting nacional di Aruba Model Search 2009. Diasabra otro siman, dia 14 di Maart, e casting nacional lo tuma lugar na "The New Havana" ariba beach. E casting nacional lo cuminsa 6'or di atardi, pero ta pidi e jovenan cu a registra pa presenta 5'or di atardi na The New Havana, y aki Aruba henter lo sera conoci cu e jovenan femenino y masculino cu lo participa den Aruba Model Search 2009.

E CASTING NACIONAL....

E casting nacional lo wordo presenta den un estilo sumamente "hip" y moderno caminda cu Megateca Genie lo pone ambiente cu tremendo musica pa asina e participantenan hasi nan presentacion. Set y Scene lo ta completamente den man di Gareth Tromp, Jairo Lacle, y Alton Chirino. Esaki sigur lo ta un aspecto impresionante di e casting nacional. E formato di e casting di Aruba Model Search 2009 lo ta uno al estilo Miami "on the beach" y lo goza di un identidad unico !

SUBWAY VIP AREA !

Subway, e cuminda saludable official di Aruba Model Search 2009, lo percura pa un tremendo VIP Area exclusivamente pa tur e jovenan femenino y masculino cu participa na e casting nacional. Aki e participantenan ta ricibi Awa, Diet Coke, y tambe un presentacion impactante di dos Sub gigantesco di Subway.

CONOCE E MIHOR AGENCIANAN DI MODELAHE DI MUNDO !!!

E participantenan di Aruba Model Search 2009 cu logra jega e finale lo sera conoci cu e mihor agencianan di modelahe na mundo. Elite, Wilhelmina, Marilyn, Request, Next, y 301 Models ya caba a confirma nan presencia na e finale di AMS2009. Esaki sigur ta un tremendo oportunidad pa jovenan di Aruba sera conoci cu esnan cu ta representa e top modelonan di mundo y tambe pa mira si nan ta logra obtene representacion internacional.

AINDA POR INSCRIBI PA AMS2009 NA TRASH BY RONCHI !

Jovenan femenino y masculino interesa ainda por inscribi pa e casting nacional di AMS2009 ! E unico lugar cu por inscribi ta na Trash By Ronchi. Logicamente jovenan interesa ainda por inscribi tambe pa e casting nacional dia 14 di Maart na "The New Havana" prome cu e casting nacional cuminsa. Jovenan y mayornan cu lo kier ricibi mas informacion por pasa libremente na Trash By Ronchi of yama 582-6632. Tambe por yama Mieckey Gravenhorst na 567-2688, Mimi Williams 731-1186, Elyson Rasmijn na 592-7342, y Elaine Semerel na 593-7343.

Pasa busca bo t-shirt Nacional na Marietje Printing


18 Maart 2009 Dia Nacional

GASPARITO – Nos a drenta e luna di celebracion di nos Dia Nacional. Y manera ya caba ta custumber e gran celebracion aki no ta completo sin e spectacular y impresionante t-shirt nan cu Marietje Printing semper ta presenta pa e dia special aki.

E biaha aki no ta diferente. Marietje hunto cu su crew sumamente dinamico, despues di un temporada sumamente druk di carnaval, a pone cabes un biaha mas hunto pa asina presenta e tremendo diseño pa e celebracion di Himno y Bandera. Manera ta tur aña un cantidad di idea a bin riba mes y asina nan a sigui 'brain storm' pa wak kico lo ta ideal pa pone den nan diseño di e aña aki cu sin duda algun ta representa nos dushi isla stima. Mirando e tantisimo beyezanan di natural di nos isla e tabata hopi dificil pa scoge solamente uno. A sigui pensa ta kico nos ta haci riba nos Dia Nacional pa nos celebra esaki. Y asina e botonan miniatura a drenta pensamento.

E popularidad di e boto miniatura nan aki a bin ta creciendo basta tempo caba, specialmente riba dianan di celebracion manera Dia di Himno y Bandera y Aña di La Reina. E boto miniatura nan aki ta wordo traha aki mes pa mannan local. E combinacion colorido di e boto chikitonan aki ta haci e competencianan aki na lama banda di lagoen ta atrae tanto local como turistanan pa disfruta di e bunita competencia aki.
Pesey mes e tabata un decision facil pa Marietje y su Crew pa haci e botonan miniatura e enfoke di e aña aki combina cu nos bunita bida marino y sin lubida nos bandera cu ta nos orguyo incomparable.

Abo tambe kier ta cla pa gran dia di celebracion aki? Bo tin cu pasa serca Marietje na Marietje Printing na Gasparito pa asina bo tambe busca bo t-shirt pa asina bo por celebra nos dia nacional cu e diseño nacional.

Miss Universe 2009 lo ta na Bahamas dia 30 di Augustus

Eleccion di Miss Aruba pospone pa November

ORANJESTAD – Atravez di un comunicado di prensa ricibi ayera pa redaccion di KLIP KLAP, e organizacion Star Promotion, responsabel pa eleccion di Miss Aruba, ta anuncia cu nan a ricibi e confirmacion oficial di Miss Universe Organization cu e certamen final lo tuma den e luhoso Atlantis Paradise Island Resort Diadomingo 30 di Augustus 2009.

Aruba un biaha mas durante un luna largo lo ta den wowo di prensa internacional na momento cu nos Miss Aruba 2008, Dianne Croes lo representa nos na e certamen di Miss Universo na Bahamas. Mester menciona cu e gobierno di Bahamas a mira e oportunidad grandi pa showcase e hospitalidad di nan hende, e awa cristalino, nan vibrante musica, baile y cuminda hunto cu e calor humano na mundo henter pa por boost e pilar principal di nan economia turismo den e temporada nos dilanti.

Den cuadro di e cambio di fecha pa cu e eleccion di Miss Universe, Star Promotion ta menciona cu e certamen di Miss Aruba 2009 lo tuma lugar awor tentativo dia 14 di November proximo. E scouting pa e recluta e 15 beyezanan Arubiano ta bay den full swing den cuadro di e 40 edicion di Miss Aruba.

Mester menciona cu e entusiasmo ya ta grandi y sigur mirando e acogida grandi cu a ser alcanza den 2008 durante e programanan di E Realidad di un Reino como e Evento Final. Aruba un biaha mas por conta cu un certamen grandi y sigur cu yen di sorpresa celebrando e 40 edicion di Miss Aruba.





Dianne Croes ta continua su preparacion...awor cu mas tempo!

ORANJESTAD – Mirando cu awor e fecha oficial pa certamen di Miss Universe 2009 ta dia 30 di Augustus 2009, tin un bista mas cla di con lo programa e preparacion di nos actual Miss Aruba, Srta. Dianne Croes. Su preparacion den e lunanan nos dilanti ta continua cu diferente cursonan y seminarionan pa desaroyo na un forma positivo e partinan fisico, emocional, inteligencia y spiritual.

Un team special ta formando parti di e preparacion e.o. por menciona Mario Jiménez y Wendy Lacle na Total Health Fitness and Spa Services na Divi Phoenix cu training intensivo pa Dianne fortifica un figura sano y esbelto y Arnalda Lampe di Essence of Beauty pa e cuido di cara cu semper ta e carchi di un bon promer impresion.

Poco poco cu e dianan ta acercando Dianne lo intensifica su preparacion mas y mas pa duna un representacion positivo na Miss Universo 2009.

Miss Teen Aruba International 2009

E aña aki un biaha mas Aruba ta preparando pa otro eleccion di nos beyeza hubenil cu ta Miss Teen Aruba International .

Manera por nota tin un cambio den e nomber di e certamen pero tambe e fundacion cu ta organiza e evento.

Manera ta conoci Sr. Erasmus a cuminsa cu Miss Teen bou JE Foundation na comienzo di aña 90 y e certamen a cosecha hopi exito nacional of international . Den e ultimo añanan e certamen a wordo presidi pa Geraldine Erasmus y pa e ultimo 2 añanan pa Sr. George Winterdaal . Pero e aña aki mes George y su comitiva a dicidi di lanta nan propio fundacion (GLW Foundation) pa asina por sigui organisa Miss Teen Aruba International.

E idea pa lanta un fundacion ta pa por haci algun cambionan positivo y haci un ampliacion den e certamen pa e no keda simplemente un certamen di beyeza pero pa dune un nificacion mas humanitario , pesey mes kier uza e motto cu Miss World ta uza cu ta e frase " BEAUTY WITH A PURPOSE " , pues algo mas cu simplemente beyeza.

E fundacion e aña aki lo bay yuda 3 instancia cu ta traha cu hoben y mucha y cu mester e sosten pa por keda guia y stimula nos hobennan y muchanan den nan tereno.

E organisacion ta uno hoben y dinamico cu sigur ta conta cu e apoyo di cada persona aki riba Aruba , mirando cada un nan experticio y experiencia riba e tereno aki , beyeza, social , educacion y disciplina .

Tur hoben cu tin entre 15 of 19 aña por participa den e certamen di Miss Teen Aruba International.

Danki na e amigonan comerciante cu ta kere den nos hobennan, cu ta kere den nos organisacion y ta duna nan apoyo na Miss Teen Aruba International.







Na The Aruban Resort cu ta un di nos main sponsornan pa e evento aki , Na Setar Aruba NV, e compania di bo tambe , Na Kok Optica , Na Nature Valley , Chuculatinan Guylain , Productonan di Schik , Diet Coke & Awa , y mas di e sponsornan cu ta confirmando nan participacion pa join Miss Teen Aruba International e aña aki.

E aña aki , e tema cu Miss Teen ta proyecta pa e apertura lo ta "DEPORTE" .

Ainda por corda aña pasa e bunita show dedica na nos cultura cu aparicion di nos tata di cultura Sr. Padu Lampe y nos mama di cultura (d.f.m.) Sra. Bernadina Growell.

Diasabra 29 di Maart lo tin e presentacion official na prensa around the pool di The Aruban Resort cu ta inicia pa 7:30 PM

E final lo tuma lugar na Occidental diadomingo 28 di Juni 2009.

Tur esnan cu ta interesa por yama nos na : 561-6151 (George) despues di 5or of Isai Labadie (567-7841) .

Tin un programa masha bon mes hinca den otro pa e candidatanan y ta spera e aña aki atrobe un tremendo competencia .

Damita hoben bunita & inteligente y gana di siña hopi y triunfa .. ata bo oportunidad !

Bo tin entre 15 y 19 aña … Yama nos y kizas abo ta e proximo MISS TEEN ARUBA

BON DIA Aruba

Bon ambiente tin semper den Señor Frogs!!!













ORANJESTAD – Manera ya caba ta custumber e ambiente den Señor Frogs ta grandi. Pa habri fin di siman riba diabierna, un cantidad di hende a topa otro den Señor Frogs pa asina goza di e bon ambiente, tremendo entretenimento y sigur e dushi cocktail nan cu semper nan ta presenta.

Wak pa bo mes con bon tur hende a pasa, disfrutando di e forma aki e gran ambiente cu tin pa tur esnan cu ta ey den.













Na Hulanda

Preparacion ta den full swing pa e celebracion di Arubadag 2009

Arubaanse Televisie en Radios: TeleAruba, Top FM 95, Youth Fever, Galactica, Canal 90, Magic FM, Mega 88, Salsa FM, Crioyo Online, Hit 94
Nederlandse Radios: FunX, Classic FM, Sky Radio, Radio Gold, Radio 538, Radio 1, Radio Veronica, Wereld Omroep, Fresh FM, Caribbean FM
Welkom op Arubadag.com
Voor al uw informatie over Arubadag en ons mooie eiland Aruba. Terwijl u onze paginas doorzoekt, kunt u LIVE uitzendingen van zowel Arubaanse als Nederlandse radios beluisteren. In enkele gevallen heeft u Realplayer nodig.Om Gratis RealPlayer te downloaden: Klik Hier
Oorsprong | Arubadag 2009 | Route | Fotos | Filmpjes | Aruba | Links
Home | Evenementen | Archief | Contact | FAQ | Guestbook | Disclaimer




ARUBADAG
De Officiële Arubadag Website sinds 2001

De eerste Arubadag
De allereerste Arubadag echter gaat veel verder terug, en wel op 6 juni 1976. Het was in 1976 dat een groep Arubanen onder leiding van Mevrouw Rosinda "Dechi" Langedijk Thijssen (Tevens de oprichtster van de "Vereniging Aruba Isla Di Oro") het initiatief nam om de eerste Arubadag te organiseren. Mevrouw R. Dechi Langedijk Thijssen was op dat moment geen onbekende met de strijd van Aruba voor zijn Status Aparte. Al diverse malen had zij bijeenkomsten georganiseerd met vele Arubanen in Nederland, zij bestookte tevens de toenmalige leden van het Nederlandse Kabinet met verschillende en vaak vurige brieven waar zij haar pleidooi hield voor de strijd van Aruba (Onder leiding van wijlen Gilberto (Betico) F. Croes) en waar zij welkomst commitees verzorgde om G.F. Croes en delegatie te verwelkomen op Schiphol te Nederland. Omstreeks 7 februari 1976 plaatste mevrouw R. "Dechi" Langedijk Thijssen een advertentie in o.a. de Nederlandse krant "Trouw" om Arubanen op te roepen om op 8 februari naar het Congresgebouw te Den Haag te gaan om daar de delegatie onder leiding van wijlen Betico Croes te ondersteunen. Deze was in Nederland om het toenmalig kabinet Den Uyl te overtuigen van het recht van Aruba op eigen zelfstandigheid. Hieraan gaven velen Arubanen massaal gehoor.

Trouw 7/2 '76
Vrijheid voor Aruba
Aan alle Arubanen in Nederland en aan de Nederlandse bevolking verzoeken wij vriendelijk de delegatie onder leiding van de heer Betico Croes te steunen. Deze wil het kabinet Den Uyl overtuigen dat ook Aruba recht op eigen zelfstandigheid heeft. Daar het vrije Aruba geen vertegenwoordigers in Nederland schijnt te hebben verzoeken wij u a.s. zondag in het Congresgebouw te Den Haag aanwezig te willen zijn en wel van 14.00 tot 18.00 uur. Kunt u niet aanwezig zijn of zoekt u contact dan kunt u bellen met ondergetekende. Langedijk, Bijlmermeer te Amsterdam. Tel. 020-960889.

(ADVERTENTIE)
ARUBADAG GROOT SUCCES.

Het werd dan ook een groot succes en in een daaropvolgende advertentie waar mevrouw R. "Dechi" Langedijk Thijssen haar dank gaf aan de grote opkomst van de Arubaanse gemeenschap. Hier gebruikte zij al het

ORANJESTAD - E comision Arubadag 2009, ta trahando duro pa hinca un programa den otro cu mester cai na agrado di un y tur. Arubadag 2009 lo wordo celebra riba 15 di Maart 2009, na Leiden den e ya conocido Groenoordhallen.
Actualmente 2 website ta brindando masha hopi atencion na e evento aki. E tan conocido website www.arubadag.com, den boca di pueblo simplemente bisa; Arubadag.com y un pagina special di Arubahuis, esta www.arubadag2009.nl.
E programa ta mustra uno varia, e gruponan cu nan tin planea pa presenta na Arubadag ta e.o. Xanadu Dancers, Hitman & The General, ATNG, Authority Brass Band, Exide Music featuring Dj Sky and friendz y Tsunami for di Aruba. Den e parti cultural ta bay tin "Herencia Cultural bou guia di Sr. Oslin Trimon, Lord Cachete y desde Aruba Sharon Rose.
Arubadag su celebracion ta bay bek hopi aña pasa. Pa ta ser exacto te na 1976, unda Sra. Rosinda "Dechi" Langedijk Thijssen



pa promer biaha a organiza un Arubadag na Amsterdam. Pa su iniciativa di a organiza e promer Arubadag, Sra. Rosinda "Dechi" Langedijk Thijssen a haya su reconocimiento den forma di un plakaat for di Ministro Plenipotenciario sr. Wilfrido (Frido) Croes na e Arubadag 2006 en conmemoracion di e 20 aña di Status Aparte y 30 aña di Himno y Bandera.

Riba e website di Arubadag.com por lesa mas tocante e origen di e Arubadag, manera nos conoce awendia. Pa mas informacion tocante e promer Arubadag, potret y informacion di Arubadag 2009, por bishita www.arubadag.com.



SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Aruba completo ta 'on' cu e album O.N.E. di "Janiro y Chris Strick"

For di aña 2007 e combinacion aki tabata wordo premira di ta uno exitoso y kibradonan di record na Aruba y Antiyas. Dos hoben artista c'un capacidad inmenso pa compone temanan cu ta dal pega manera ningun otro lijm por pega. Tabata durante 2008 cada biaha nos a bin ta trece dilanti e talento di e conocido locutor, MC y tambe integrante di DaRidlaz, esta Chris Strick hunto cu e artista di aña di Bon Dia Aruba integrante di Basic One, Janiro Eisden.

E dos artistanan aki a bin ta experimentando algo pa basta tempo caba y nan a seranan mes den Studio entre Aruba y Corsow pa traha riba un album completo cu nan a yama O.N.E.

O.N.E. su abrevacion ta "Otro Nivel Ehemplar" cu ta basa riba loke Corsow y Aruba gusta den musica Urbano moderno y cu ta hala masha atencion mes.

Dia di e lansamento oficial tabata siman pasa den "No Limit" Urban store cu a bin ta hala masha bon atencion, na tur stacion local e tema "Nami un chens" ta manera un himno nacional y den un siman di venta "DJ J-Star" a señala cu nunca el a mira algo similar den su tienda.



Mester menciona temanan manera:"Oasis di amor" – "Ami cu bo so" – "Dream Girl remix" – "Lag'é para" – "Libra mi" – "Pimpollo" cu ta un tema cu ta papia di e caso cu hopi hende muher ta pasando den dje actualmente, cumpre, scuche y haya sa kico nos kiermen.

Den fin di siman esaki tabata un locura y den siman esaki tabata otro locura mas; e album aki Aruba y Corsow a bin ta spera riba dje pa un aña largo, y esaki te miho momento pa lansa esaki net despues di carnaval unda cu tur hende tin hamber pa piesanan nobo.

Janiro Eisden cu tabata recientemente na Corsow a hay'e na Radio Direct Life 92.1 FM unda cu el a keda parti autografo pa un cantidad di album hunto cu Chris Strick cu tabata sinta manera e propio artistanan grandi cu nos por wak riba Billboard por ehempel of den Target, Macy's of cualkier mall gigante partiendo autografo.

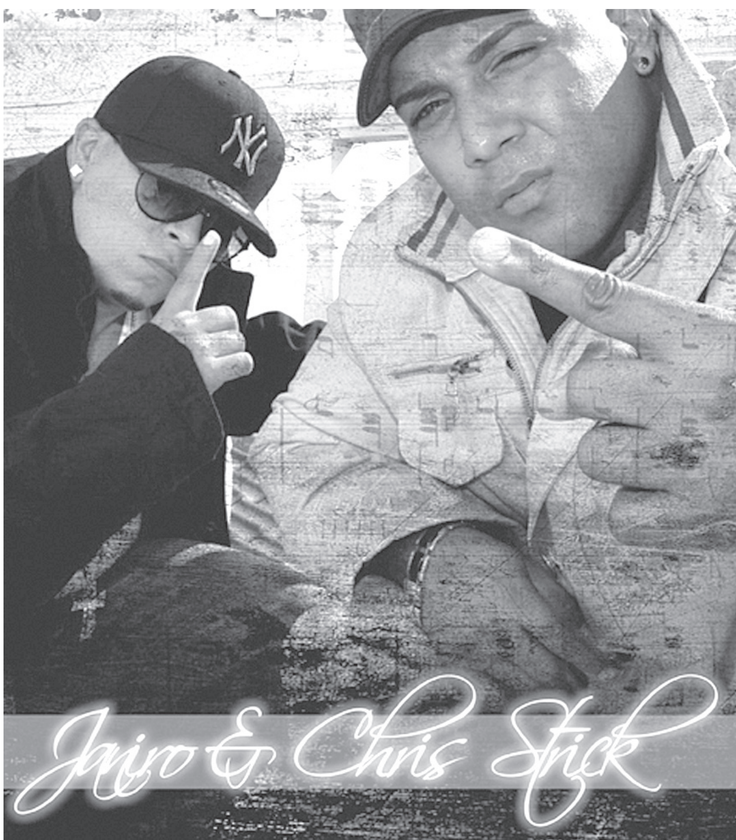
E produccion aki ta conta cu 20 track cu voz di varios hoben talentonan Antiyano como tambe di Aruba, entrenan tin e aparicion special di hobennan di Area 51 cu ta un di e gruponan hubenil di rap di Corsow, tambe tin e aparicion di Kabalachi, e super cantante Aljerreau y tambe Dju Dju V.

Na Radio Direct tabatin un tremendo fiesta, fiesta di fanatico y oyentenan cu a yega den gran masa p'asina nan wak di serca nan idolonan cu nan semper a sigui nan stapnan musical.

Tambe tabatin invitadonan cu a presenta pa adkeri nan album y tambe pa presensia e bautiso di e produccion, esnan cu a fungi como padrinonan tabata Martin cu ta e diseñor di e bandera di Corsow cu a celebra 25 aña e aña'ki y banda di dje tabata presente Zuleika Goncalves di e revista "Te aya riba on Top". Esaki tabata e bautiso na Corsow. Manera nos a compronde for di Janiro ainda falta e parti di Aruba nan ta tirando riba dje fuertemente p'asina nan caba di completa e parti aki.

Pa bin bek riba e produccion riba su mes nos tin cu menciona cu e interes ta haltisimo sin duda algun, pasobra nso mes tabata testigo di e euforia ey pa adkiri e album original y nada di copia (pirata version). Ta basta tempo a sinta warda p'e album aki y awe nos por bisa por fin e ta riba mercado, Aruba a demostra di berdad cu nan ta "on" cu O.N.E y esaki ta un satisfaccion grandi pa tanto Janiro Eisden cu ta nos Personahe di Farandula di Bon Dia Aruba y e consentido di Antiyas Chris Strick cu semper a soña cu 'ONE-day' aki lo bira un realidad.

Nos kier a desea ambos hopi pabien pasobra e album aki a dal duro, Janiro Eisden ta celebra un aniversario grandi y mas ainda cu e ta nos artista di aña, esaki ta caba di acumula un felicidad grandi y un streya mas tras di su nomber y como tambe di Basic One pa nan trayectoria artistico.



SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Arubadag ta wordo celebra diadomingo 15 Maart na Leiden



E celebracion di Arubadag p'e aña'ki lo tuma luga diadomingo 15 Maart. Riba e dia aki comunidad Arubano residencia na Hulanda hunto cu amigonan cu ta bula e lucha cu e Arubiano a pasa den dje pa su Status Aparte. E sentimiento aki ta traduci su mes den un manera unico con nos comunidad Arubiano ta celebra su Dia Nacional na Hulanda como tambe bay Hulanda ta bin hunto pa celebra e Dia Nacional di Himno y Bandera. E celebracion na Aruba mes lo ta riba 18 Maart y for di 1976 cu t'e aña cu pa prome biaha e his'e bandera di Aruba y a canta e himno nacional 'Aruba Dushi Tera' semper nos Arubianonan a celebra esaki. E dia aki ta simbolisa aki na Aruba. E celebracion por ehempel na Hulanda ta data for di 6 Juni 1976 na Amsterdam y cu transcurso di añanan e evento aki a crece bira uno masha grandi mes. Un berdadero manifestacion multicultural aña tras di aña ta atrae miles di persona na unda esaki ta wordo organisa y esaki a sa di varia di luga cu pasada di tempo. E celebracion di Arubadag na Hulanda ta uni Arubiano y otro nacionalidad residencia na Hulanda.





E aña aki e evento lo tuma luga den e gigantesco Groenoordhallen na Leiden, un localidad conoci ya caba pa esnan cu a yega di bishita e celebracion aki. T'e asina leu cu nos a compronde cu tin plannan pa bash'e abao a keda posponi por lo pronto.

E aña'ki lo tin un cambio den e prijs di entrada; pa hende grandi esaki ta costa € 10 den pre-venta y na porta esaki lo ta €15,-, muchanan t'e cu 12 aña ta completamente por nada.

E apertura di Arubadag lo ta como lo siguiente: porta ta habri pa 11:00 AM pa publico, pa parti cultural ta inicia pa 12:00 PM realisa pa e presentador di dia.

Himno di Aruba lo wordo canta pa John Francis Jacobs despues ta sigui e parti protocolar cu e presentacion di Herencia Cultural bao guia di e conocido Oslin Trimon, sigui pa Lord Cachete y tambe a inclui Sharon Rose.

E programa musical a keda den man di e grupo di baile Xanadu Dancers, tambe tin e presentacion special di e grupo hubenil Hitman & The General, e banda ATNG, Authority Brass Band, Exide Music cu DJ Sky and friends y for di Aruba e banda sensacional Tsunami, cu lo percura p'e evento su clausura!





Mayra Matos

Cu e apoyo di su famia e ta bay Miss Universo 2009



Pa Mayra Matos su corona no ta cay si e sali riba caya bay busca e placa cu e tin mester p'e paga su participacion n'e evento di beyesa Miss Universo 2009, asina mes cu e tin cu recauda 100 Mil US Dollar cual lo costa su entrada n'e evento.



E Miss Universo di Puerto Rico a bisa cu "ora cu bo kier algo bo tin cu lucha p'e, no ta importa e manera cu esaki mester bay of pasa".

Esnan cu a uni masiva y totalmente cune ta su pueblo natal, Cabo Rojo di cual ya caba a cuminsa organisa un evento multitudinario p'asina por yega n'e fondonan.

"A hinca den otro un comité di apoyo ya cu cosnan a cuminsa bira hopi, e por cumpra e franquicia y por participa", asina Víctor Matos, tata di e reina a bisa y cu t'e miembro oficial di prensa di e Municipio di Cabo Rojo. "El a gana e cariño di e pueblo y el a representa nos dignamente den tur e concursonan na nivel nacional e internacional y mi sa cu esaki no lo ta un excepcion", e tatat a agrega.

Víctor Matos a bisa cu e actividad apenas a cuminsa cu e parti organisatorio pasobra e alcalde Perza Rodríguez a convoca un rueda di prensa pa ofrece mas detaye di e evento.

El a adelanta, cu e fiesta di pueblo aki lo conta cu e participacion di orkestanan, gruponan di baile y artesanonan, entre otra. Tambe el a bisa cu nan lo busca yudansa di otro municipionan ya cu "Mayra awo ta representa no solo Cabo Rojo, si no Puerto Rico".

Asina mes di a haci tur e esfuerso tin algo cu ta indigna nan den e mundo di beyesa, pasobra no t'e reina tin cu reuni e placa corespondiente pa supuestamente paga Magali Febles, esaki ta deber di e organisacion Miss Universo. Ademas cu e 70 candidatanan di e eleccion pasa di Miss Puerto Rico Universe mester a paga dos anuncio di 1500 USDollar, pa un revista cu nunca a wordo realisa. Si esaki te caso, solamente pa un supuesto buki of revista cu no a wordo publica nos ta papiando aki cu e hendenan aki a recauda 210 mil US Dollar. E costo di produccion di e evento, ademas a cay riba Wapa TV, cu a transmiti e concurso.

Asina mes, e mayornan di e reina ta mantene nan mes firme pa yude logra su soño. "Nos ta compronde cu e responsabilidad direct ta cay riba esun cu tin e franquicia, pero no por drumi pega soño y keda sin haci nada. Mas ainda ora cu nos kier p'e participa, nos ta confia den dje y cu e lo trece e proximo corona pa Puerto Rico", asina e orguyoso tata a bisa rond di e situacion di Magali Febles, cu ta doño di e franquicia Puertoriqueño.

"E ta increible, Dios bendiciona p'ami. Den tur certamen semper a presenta inconveniente y e ta sigui mescos, batayando y lucha, nunca el a perde e animo", asina e mama di e reina a expresa, esta María Pérez.





SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Oprah ta haya premio di Universidad di Columbia



E presentador di television y empresario di medionan, Oprah Winfrey a ricibi un premio di liderasgo cu Universidad di Columbia ta otorga.
Tabata siman pasa cu e premio "Klingenstein Leadership 2009", pa su labor filantropica na fabor di educacion y promocion na lectura a wordo entrega na dje.
E premio a wordo entrega p'e Centro Klingenstein p'e Liderasgo Escolar Independiente, di e Colegio di Maestronan di e Universidad di Columbia.
Na 2007, Winfrey a habri un academia bao di e nomber di e mucha muhenan di Sur Africa.
E Centro ta señala cu e organisacion Angel Network di Winfrey a yuda inaugura 60 scol na 13 pais, mientras cu a fundacion a entrega masha hopi donacion y beca. E Club di buki di Oprah a impulsa masha hopi publicacionnan riba e lista di e bukinan mas bendi. E Centro a señala cu su director a entrega e premio na Oprah Winfrey na Chicago.

Enrique Iglesias ta confesa cu e ta poco romantico y no ta dispuesto pa casa



Enrique Iglesias di 33 aña cu ta compaña cu e tenista Anna Kournikova, a bisa cu e ta sinti su mes como un actor cu un imagen diferente di su mes y ta afirma cu e lo gusta di ta mas romantico di loke en realidad e ta.
"Mi ta manera un comico. Tin biaha nos ta pensa cu den e bida real bo ta henter dia contando 'Joke', pero en realidad generalmente ta net lo contrario", asina aki Enrique Iglesias a duna di conoce.

Scarlett Johansson ta keda nenga su fama di "Deborador di hende homber"

"Deboradora di homber" ta solamente un label, pa cierto rolnan cu mi ta haci den pelicula. Den realidad mi no ta asina mes, di hecho mi tabatin mi sufrimentonan. Nos actornan prome cu tur cos ta sernan humano, cu nan 'up and downs'. Boso ta corda Marilyn Monroe?", Scarlette ta señala.
E diario cu ta referi riba un protagonista asina manera "Match Point" o "Lost in Translation" como e maximo "simbolo - sexual" contemporaneo tin un nomber y fam, esaki ta Angelina Jolie cu por ta e sombra di un deborador di hende homber.
E modistanan italiano Dolce & Gabanna ta segura cu Scarlette Johansson tin un mescla "explosivo", compone pa "un gran forsa interior y di sensualidad puro " y pesey Scarlett a viaha pa Milan pa presenta e liña nobo di cosmetico.
Scarlette ta referi na su cambio di imagen despues di a tiña su cabey color preto y afirma cu "evidentemente" tabata e momento pa un cambio.

"Nos hende muhe gusta e cosnan aki e ta bisa cu su matrimonio cu Ryan Reynolds no a cambia su bida. Ya cu ora bo no ta trahando "e ta haci e mesun cosnan di forma normal. E ta bay cine cu su amigonan y trip den New York".



Renny Lacle:

No a dicidi ainda kico lo haci cu Miss International y Miss World 2009

Den combersacion cu Sr. Renny Lacle, president di Star Promotion, KLIP KLAP a compronde cu mirando e decision tuma pa Miss Universe Organization, nan comision a haya nan mes ta cambia di plan den gran forma.
Ta asina cu Star Promotion no por continua cu e fecha inicial di 4 di Juli pa e eleccion nacional ya cu e coronacion di un Miss Aruba nobo, lo kita e derecho di representacion di Aruba for di Diane Croes, Miss Aruba 2008-2009 den eleccion di Miss Universe 2009.

Den comunicacion cu e organizacion di Miss Universe, a splica cu despues di Augustus, Aruba lo ta full enfoca cu dos evento importante manera ta Wega di Reino y Eleccion di Parlamento. Esaki a pone cu nan a haya conseho pa move e eleccion nacional pa luna di November.

Ya caba Star Promotion a manda carta pa e organizacionnan di tanto Miss International como Miss World pa asina yega na un areglo pa loke ta e participacion di Aruba den e certamennan aki cu ta tuma lugar na September y November respectivamente.

Mirando cu e eleccion di Miss Aruba lo tuma lugar na November, esey ta pone Star Promotion hala for di su agenda regular lo no tin representantenan pa e certamennan menciona saca directamente for di e eleccion grandi di Miss Aruba. Segun Sr. Lacle, ta evaluando posibilidadnan di haci un casting special manera por ehempel Venezuela a yega di haci den pasado of tambe di opta pa no participa den e certamennan ey pa loke ta e aña aki. En todo caso, KLIP KLAP lo trece mas informacion di esaki ora cu e ta concreto.



Programa cultural 'Simplemente Aruba' ta 'on' na TeleAruba

ORANJESTAD - Simplemente Aruba, e programa di Telearuba pa e temporada di Himno y Bandera a cuminsa dialuna anochi cu un tremendo programa di 1 ora, yena cu informacionnan pa grandi y chikito.
E prome programa tabata dedica na nos monumentonan y nos por a mira entrevista cu Sra. Vicky Croes, representante di Cas di Cultura, ya cu Cas di Cultura ta un di nos monumentonan.
A entrevista directora di Unoca sra. Lupita Gil como un fundacion cu ta aporta na diferente monumento aki na Aruba y tambe cu Sra. Yvonne Webb-Kock directora di Monumenten Fonds Aruba.
Aki a splica algun detaye hopi balioso pa algun di nos monumentonan y por ultimo nos por a mira nos presentadornan Edjean Semeleer, Silvhyanne Vrolijk y Thaiz Emerencia den California Lighthouse contando e historia di California Lighthouse y mustrando nos televidente paden di e lugar.

Diaranzon nos a mustra con ta traha chuculati pinda cu Mama Chichi y tabatin un entrevista anima cu Sr. Janny Coffie cu a mustra nos diferente mata cu e ta traha remedi cu nan. Simplemente Aruba tin un total di 3 programa mas pa presenta, cual fechanan ta: 09, 11 y 16 di Maart 2009.

Asina ta no perde e gran programa aki cu ta Simplemente Aruba atraves di Canal 13 y 23, bo planta nacional Telearuba. E programa ta cuminsa pa 9'or pm.





Tequila cu bon ambiente den fin di siman





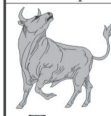


ORAJNESTAD – Pa e poco tempo cu Tequila tin habri e ambiente grandi cu ta reina tur fin di siman ey den. E potretnan aki ta e gran prueba di e bon entretenimento cu Tequila ta ofrece su cliente nan tur dia den siman. Specialmente durante di fin di siman tur hende ta relaha y 'let loose' den Tequila!





Aries
Bo tin un cantidad grandi di oportunidadnan social, pero ta selectivo di cual o lo atende.



Tauro
Bo a lanta cu bista idealistico di bida awe! Rond di bo tin un cantidad di hende feliz awe.



Gemini
E ta bon pa bo ta cuidadoso cu bo placa, pero bo no tin cu cancela algo social pa esaki.



Cancer
Mantene e dos bandanan di bo bida separa awe. No combina trabou cu placer.



Leo
Lo bo tin combersacionnan interesante cu personanan agradable awe, goza di dje.



Virgo
Si bo bida social falta poco alegria, laga un otro persona traha riba esaki pa bo!



Libra
Famia y amigonan mester ta number un riba bo lista di prioridad, nan semper tey pa yuda bo.



Scorpio
Papia cu un hende cu tin mester di bo na e momento aki, bo conseho por ta hopi valioso.



Sagitario
Tempo ta e cos mas importante na e momento aki. Y awo bo tempo ta perfecto. Cosnan ta pasando awo.



Capricornio
Pone a pasado bo tras, no tin ningun manera pa bo haci cambio riba esaki awo. Laga e bay!



Acuario
Pasa door di situacionnan emocional, no ta pasa asina lihe. Si bo ta sinti un na caminda pone tempo pa bo pasa riba dje.



Piscis
Ta momento pa bo cuminsa haci uso di full bo potencial di o creatividad!

31 ELEVATING WORDS

36

Alarm	**Elevator banks**	**Passengers**
Buffer	**Express**	**Shaft**
Buttons	**Freight**	**Skyscraper**
Cables	**Landings**	**Starter**
Call your floor	**Lobby**	**Up and down**
Descend	**Long wait**	
Doors close	**"Next car"**	
Ears pop	**Operator**	

W	K	N	A	N	R	O	C	E	R	F	T	R	B	Y
N	O	S	X	B	T	S	R	P	H	A	O	E	S	B
D	G	A	P	A	V	Y	Q	A	S	V	O	G	R	O
D	N	S	Y	U	L	E	K	X	O	U	R	L	N	L
J	C	D	R	O	E	N	C	S	L	Y	F	A	P	E
S	L	U	O	Z	J	X	E	A	L	A	E	R	S	S
O	E	F	B	A	T	V	Q	H	U	H	L	T	Q	B
S	R	F	R	C	G	N	S	S	R	X	R	S	H	U
I	E	S	O	S	I	D	N	O	E	P	A	N	V	T
A	R	P	P	G	W	A	M	R	T	Q	X	T	O	T
E	C	L	N	A	O	E	L	E	F	E	S	Z	D	E
A	B	A	O	I	P	X	R	S	I	L	N	E	U	S
L	F	L	E	R	T	A	T	R	G	D	T	V	C	W
R	A	R	S	Y	Q	B	O	M	I	H	F	I	D	X
Q	B	Q	M	N	L	C	X	L	R	N	M	E	N	F



SUDOKU PUZZLES

4	3			2			7	1
7			8	3	1			5
6		4		1		3		2
		2				4		
1		9		4		5		7
2			6	8	7			3
9	1			5			2	8

- **Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.**
- **Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.**
- **Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.**



SOLUSHON

5	2	1	4	7	9	8	3	6
4	3	8	5	2	6	9	7	1
7	9	6	8	3	1	2	4	5
6	7	4	9	1	5	3	8	2
3	5	2	7	6	8	4	1	9
1	8	9	2	4	3	5	6	7
2	4	5	6	8	7	1	9	3
9	1	7	3	5	4	6	2	8
8	6	3	1	9	2	7	5	4

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Botica na warda

Oranjestad:
Botica Kibrahacha
San Nicolaas:



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035

Cruise Ship



7 Island Princess
7 Ocean Dream
8 Island Star
9 Oceana

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed
Fundacion Anti-Droga
Aruba (FADA) Tel: 583-2999
Fundacion Respetami
Tel: 582-4433
Fundacion Diabetico
Arubano
Tel: 583-3808
Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989
Fundacion Amor pa
Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976



Prome Aniversario di Señor Frog's

ORANJESTAD – Diasabra pasa gerencia y personal di e restaurant y nightclub a celebra di un manera grandi nan prome aniversario di existencia riba nos isla. E establecimento perteneciente na e cadena internacional Grupo Anderson, a ofrece na tur su bishitantenan e anochi aki, un decoracion y ambiente den style di The Time Machine. Pa loke ta trata entretenimento tabata e resident DJ, 101 como tambe musica en bibo di Los Intokables y DJ Dwatje den e booth di Red Bull. Riba e combinacion di potret por mira gran parti di e invitadonan di e anochi como tambe e publico cu a para pa oranan largo den rij djis pa drenta. Pabien na Señor Frog's.





















Libby's tomato ketchup!

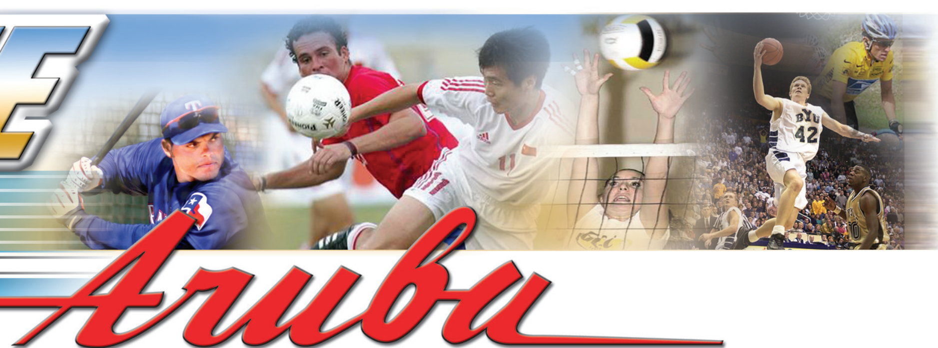
Available in plastic squeeze bottles, is made from the freshest tomatoes for outstanding quality and taste.

Bring great taste and simple tomato goodness to family favorite meals



NA BO ORDO MARTIJN TRADING





DEPORTE BON DIA Aruba

DEPORTE

Kareltje Arends cu Seleccion di Venezuela baseball 13-14

C/2

DEPORTE

Brazil Taekwondo Stichting a ricibi e E-Hugo diasabra ultimo na West Palm Beach

C/4

INTERNACIONAL

Epidemia di colera ta mas hopi cu ta kere

C/13

LATINO

Uribe con popularidad de 69%

C/11

Den prome buelta di C.F.U.

SV Britannia ta pa cla pa enfrenta Cavaly di Haiti

ORANJESTAD- SV Britannia a tene un rueda di Prensa relaciona cu e encuentronan internacional di futbol cu nan lo bai tini e dianan 22 y 29 di maart proximo.

Presidente di Britannia, sr. Eddie Berg a yama tur presente un bon bini, prome su persona a gradici e sponsernan, kendenan ta kere fuertemente den e organisacion di SV Britannia. Dianan 22 y 29 di maart SV Britannia lo ta participando na e cualificacion di futbol CONCACAF na unda den e prome buelta nan lo enfrentando e fuerte equipo di Cavaly, procedente di Haiti. Riba pagina 3 tin mas informacion riba e rueda di prensa di SV Britannia.





BON DIA Aruba
www.bondia.com
• Deporte • Social • Suceso • Cultural








Kareltje Arends cu Seleccion di Venezuela baseball 13-14

ORANJESTAD- Durante e periodo 2001 pa 2006 Prof. Jose Castilla tabata e trainer di Kareltje den categoria di baseball 5-6 te 11-12, hopi ta e tipsnan valioso cu a ser hinca den mente di Kareltje.

Desde 2004 varios ocacion Sr. Chu Halabi a corigi su bateo di Kareltje pa e capacidad natural di bati keda consistente. Cu 11 aña di edad tabata Sr. Frank Curiel Chief Manager di henter Santa Maria Pirates a wak calidad den Kareltje y sin duda a permiti Kareltje train den su club club y cu Selección di Corsow cu tabata saliendo pa World Serie Little League 11-12 na 2006.

Na 2007 y 2008 Kareltje a train na varios ocacion den e Selección . Na 2007 Sr. Vernon Isabela Chief Manager den Santa Maria Pirates den tur section for di 5-6 te 11-12 a yuda Kareltje na Corsow y después na Aruba y mesora a dicidi cu Kareltje ta bira hungador di Santa Maria Pirates 11-12 den Copa Andrew Jones.

Tanto na 2007 y como 2008 Kareltje a hunga den Santa Maria Pirates categoria 11-12 siendo Arubiano estelar. 2008 Kareltje a selebra su 12 anja di edad na Corsow cu e hungadornan di Santa Maria Pirates después di bira campeon di Copa Andrew Jones y den luna di september 2008 durante Aruba su promer Pan-Americano 11-12 Kareltje ta gana e promer premio 11-12 pa ARUBA ganado Glove di Oro como segunda base. Desde September 2008 Kareltje ta den Caicai Baseball School división 13-14 y bow Sr. Felis Thiel (Chief Manager desde 5-6 te 11-12), Emy Thiel y Kenneth Wever siendo e coach y managernan di e club.

Durante e weganan Pan-Americano na Tolu-Colombia Sr. Richard Sanabria kende ta Chief Manager di Selección di Venezuela a mantene su wowonan ariba Kareltje. Sr. Richard Sanabria ta responsable pa tur Selección di Venezuela for di 9-10 te 15-16 di full Venezuela.

For di fecha 26 februari te 3 maart 2009 tabata na Aruba Sr. Richard Sanabria su cu e tarea pa traha un projeccion historico ariba Kareltje.

Meta di e projeccion ta pa wak cuanto talento natural tin, con e trabow entre 5-6 te 11-12 ta haci y jega na e conclusión si tin espacio pa ser un profesional di halto calidad. Full e lista di evaluacion a resulta corecto cu exeption di e hecho cu tin un tin sobre peso.

Sr. Richard Sanabria a tuma e decisión pa mantene e progreso di Kareltje su Baseball un cos cu ta keda complementa el lo hinca Kareltje den e Selección di Venezuela pa hunga tur wega amistoso desde maart te september 2009.

Sr. Richard Sanabria a wak weganan di catergia 11-12 y 13-14 durante e dianan cu e tabata na Aruba. Un total di 24 mucha a ser invita pa un clinics na Marlboro Ballpark dialuna ultimo, esaki a cuminsa pa 16:00 y e dura te 21:00. Tabata presenta peloteronan invita for di South, North y Center League.

Sr. Richard Sanabria a keda impresiona di e pitchernan cu ARUBA tin pa futuro. Sr. Kenneth Wever, Sr. Nelson Patino tabata e assistentenan. Sr. Karel 'Caicai" Williams a observa e training completo. Tabata e ultimo 2 ora den e clinics unda Sr. Richard Sanabria a handle cu e pitchernan 13- 14 di ARUBA y e mayornan presenta a keda masha gradici después di sinta wak correccion professional ariba nan juinan como pitcher cu talento natural.



Kareltje a slaag debidamente y como promer mucha cu 13 anja di ARUBA, pa drenta desaroyo profesional desde 13 anja di edad, locual ta ser haci cu muchanan talentoso na Venezuela.

Den 24 luna mester tin suficiente progreso pa entre 15 cu 16 aña wak resultado di e projeccion tuma recien.

Ta puro confidencia; Kareltje su abuela parti mama y tata a nace Corsow, su bisabuela parti tata ta desendiente Venezolano.

Mescos cu e porta ta habri na Corsow awor e porta di mas grandi cu ta existi den full America ta habri na Venezuela pa tur otro Arubiano

Youth Xtreme a hunta wega di fogeo contra Aruba Jrs

SOCOTORO- Siman pasa diaranson 25 di februari algun integrante di e banda popular "Youth Xtream" a bin hunga basketball na Club Aruba Juniors na Socotoro.

Gran parti di e banda ta miembro y hungador di basketball di S.V. Aruba Juniors y ta akinan for di tempo cu nan ta mucha ta bin Aruba juniors pa siña hunga basketball.

P'esey nos ta yama nos club "Un Famia" y tambe nos kier felicita nos rumannan cu e exito grandi cu nan a logra den Carnaval 2009 cu nan roadjam y titulo di banda di aña y cu sigur nan a pone Aruba bay plat.

Pabien di parti di e "Famia" di Aruba Juniors na Youth, Youth, Youth Xtream Baby!!



President di Aruba Juniors Luis Tromp hunto cu Youth Xtream y demas hungadornan di e "Famia" di Aruba Juniors Basketball

Den prome buelta di C.F.U.

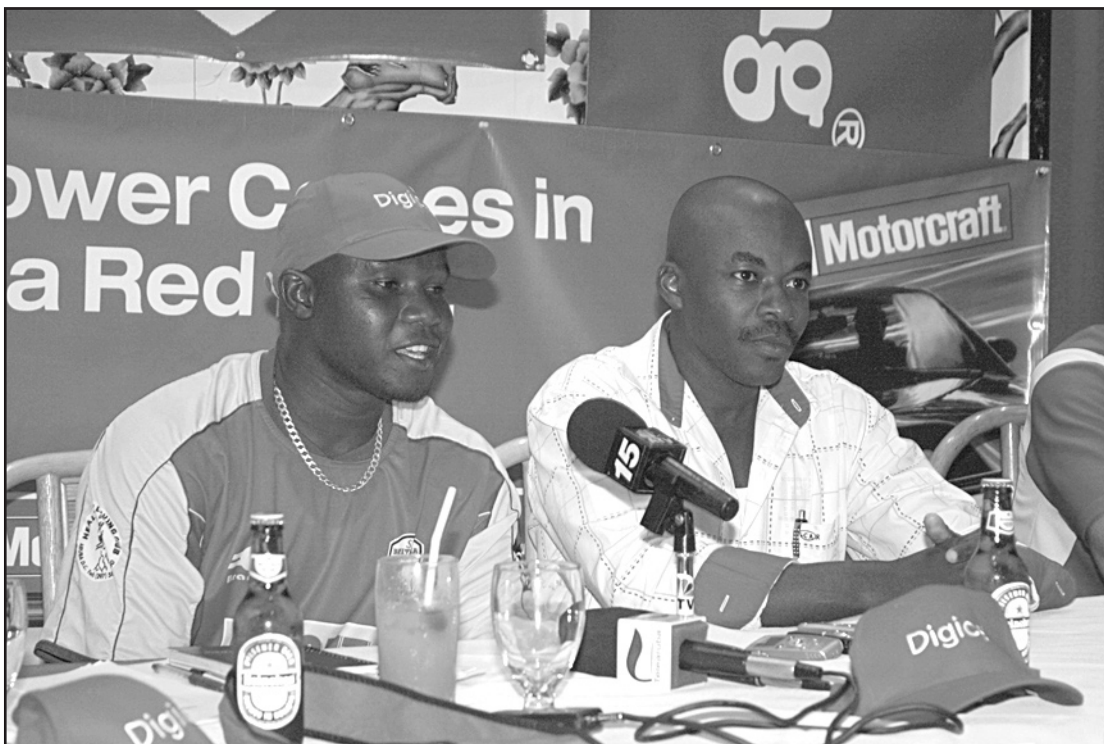
SV Britannia ta pa cla pa enfrenta Cavaly di Haiti

ORANJESTAD- SV Britannia a tene un rueda di Prensa relaciona cu e encuentronan internacional di futbol cu nan lo bai tini e dianan 22 y 29 di maart proximo.

Presidente di Britannia, sr. Eddie Berg a yama tur presente un bon bini, prome su persona a gradici e sponsernan, kendenan ta kere fuertemente den e organisacion di SV Britannia.

Dianan 22 y 29 di maart SV Britannia lo ta participando na e cualificacion di futbol CONCACAF na unda den e prome buelta nan lo enfrentando e fuerte equipo di Cavaly, procedente di Haiti.

Un cuater aña pasa Britannia a tuma e reto como prome equipo di Aruba , participa na un wega di Concacaf, e tempo ey a bai Trinidad and Tobago y Virgin Island. Un wega hopi anticipa, mirando cu e colonia Haitiano na Aruba ta uno grandi y SV Britannia kier brinda Aruba un espectaculo, den e partido di buelta vuelta, dia 29 di maart, na unda kier yena e stadion di Guillermo Prospero Trinidad na Dakota cu e fanaticada di futbol.







Segun sr. Berg e equipo ta entrenando duro y ta bon prepara.

E delantero y alavez capitan di e equipo di SV Britannia, esta Jonathan Lake tambe a dirigi algun palabra na unda el a bisa cu e entusiasmo di e hungadornan ta grandi, tur hende ta ansioso pa e wega aki y cu e entrenamentonan ta ser bon atendi.

Mirando e profesionalismo di SV Britannia, nan ta sigur cu nan lo haci un tremendo papel, apesar cu nan sa cu e equipo Haitiano ta uno bon y duro. por ultimo Jonathan a manda un mensahe na Creole, pa e equipo haitiano, manera e mes di; “Faya boso Haya”. Despues entrenador di Britannia, sr Willy Croes a dirigi palabra na esnan presente na unda el a papia mas bien ariba e parti di tactica di e equipo.

Segun sr. Croes, e hungadornan tur ta den bon estado di salud, e entrenamentonan ta ser bon atendi y pa cu e aspecto di condicion cual nan ta trahando ariba dje actualmente ta den full swing.

Un precupacion cu sr. Croes tin ta e aspecto di forza, cual ta uno hopi conoci cerca e equiponan Haitiano, nan forma di curpa ta uno corpulento, ta parce cu ta bruto nan ta hunga, pero no ta asina.

Nos sa cu na Aruba e aspecto di fisica ta uno debil cerca nos hungadornan. Tin biaha nos perde ariba e punto aki, pa motibo cu den hugadanan uno contra uno, nos no por wanta e contrincante.

E wega sigur no ta bai ta uno facil, lo ser hunga un sistema defensivo, sigur na Haiti y trata na sorpresa dor di contra-atake, e partido di vuelta ta uno hopi importante mirando cu e ta na cas.

E diferente hungadornan ta ser prepara tambe den e parti mental, sigur esnan cu pa prome biaha ta realisa e viahe aki y experiencia un wega ariba nivel internacional.

Por ultimo, sr Croes a indica cu SV Britannia lo viaha cu 19 hugandor, tres hungador stranhero so no por a haci e viahe, debi nan no ta haya visa pa drenta Merca.

Representante di Digicel Aruba, sra. Wanda Broeksma a bisa di ta contento cu Digicel ta aportando na e club di Piedra Plat, pa motibo cu nan ta traha na bienestar di nos muchanan.

Su persona a desea e equipo tur clase di exito y ta spera cu e fanaticada yega masal na stadion e dia 29 di maart proximo y bin apoya e equipo di SV Britannia.

Por ultimo Alix Geerman y Joseph Frants, ambos ex hungador di Britannia y actualmente hungadornan di SV Trupial, cual e mayoria ta di nacionalidad haitiano a invita e colonia haitiano na Aruba pa bin mira e wega entre Britannia y Cavaly di Haiti dia 29 di maart den stadion Guillermo Prospero Trinidad na Dakota.

Brazil Taekwondo Stichting a ricibi e E-Hugo diasabra ultimo na West Palm Beach

BRAZIL- Un sala yen yen di atleta di diferente school nan di estado di florida a yena e school di Robert Caulett pa asina nan por a haci uso di e combate cu e protectornan electronico.

Ta tin mucha di 6 anja te cu 30 anja cu a bin hunto pa e combate aki. No ta tin luga pa sinta, tur atleta a bin cu un solo meta.

A cuminsa di 10'or di mainta ariba dos veld y a termina te cu 1'or di atardi unda cu tur atleta cu a purba e hugo electronico a duna nan maximo.

Tur e atletanan cu a usa e protectornan electronico a keda hopi satisfecho cu nan combate.

E entrega di e Protector electronico a wordo haci na school di Robert Caulett na West Palm Beach.

E protector nr#4 a wordo usa eynan pa mustra cu e ta bon prome cu a wordo Otorga na Sr. Klaber cu por sierto lo wordo usa den e 1ste Ultimate Taekwondo Cup Diasabra awor na Joe La veist Sport Park. Durante e demonstration cu a tuma lugar pa di dos biaha ta tin school nan invita di e estado di florida so pa asina nan por sinti con e protectornan aki ta. Awor Daedo/Truescore ta officialmente reconosi pa WTF y a nos den caribe ta e prome cu tin e protector electronico aki.



Ariba e potret aki por mira un dama contra un cabayero unda cu e cabayero ta tin su man nan yen yen. Unda cu e score a termina 1-1 despues di dos rond.



E heavy weightnan den action aki cora ta Ganando 2-0





Bill Hoover daedo Florida,Nick Yacobucci, Robert Caulett y Alberto Klaber





• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

HOLLAND

Dutch Farmer's Cheese Soup

A crouton topped with melted Gouda cheese is the delicious accent to an appealing meatless soup made of potatoes, cauliflower, carrots and onion.

Ingredientenan:

¼ cup (½ stick) butter
1½ pounds russet potatoes, peeled, diced
1 1½-pound cauliflower, trimmed cut into florets
1 pound carrots, peeled, sliced
1 large onion, chopped
4 cups (or more) canned vegetable broth
Salt and pepper
6 1-inch-thick French bread slices
12 ounces Gouda cheese, wax removed, cheese sliced

Preparacion:

Melt butter in heavy large Dutch oven over medium-high heat. Add potatoes, cauliflower, carrots and onion; saute until onion is golden brown, about 7 minutes. Add 4 cups broth; bring to boil. Reduce heat; simmer unitl vegetables are tender, adding more broth if soup is too thick, about 30 minutes. Season to taste with salt and pepper. (Can be prepared 1 day ahead. Cover and refrigerate. Bring to simmer before continuing.) Preheat broiler. Transfer soup to large broilerproof bowl or individual broilerproof soup bowls. Arrange bread slices atop soup. Place cheese slices over, covering bread completely. Broil 6 inches from heat source until cheese melts and is gloden, watching closely to avoid burning, about 2 minutes. Serve immediately.

Bon Appetit!

Street Legal "Faya Bo Haya" tabata un exito cu resultadonan interesante









PALO MARGA- Diasabra siman pasa a tuma lugar e tan spera y comenta Street Legal cu a hiba e nomber Faya Bo Haya Street Legal Night. Ja pa 7or partisipante nan a cuminsa yega pista pa asina hasi nan preparacion nan necesario pa e careda.

Pa 8or qualifing round a cuminsa pa tur 3 categoria cu a core, cual tabata Auto, Brommer y Scooter cu por cierto a pone un record di casi 200 participante riba pista. Durante e anochi tabatin algun auto cu a hasi Drift show enconecion ku e Fever & Drift show ku ta bai tin dia 21 di Maart venidero cu a cai na agrado di e publico presente sigur. Pa mas o menos 11.30pm a cuminsa cu e prome round di elemination den cada categoria, por remarca cu Auto y Scooter a core 7 round di elemination y Brommer a core 5 round. Pa 1.30am a core final di cada categoria. Resultado nan ta como lo siguiente:

Campeon Auto-Jose Reyes.
Campeon Bike-Omar Lanoy.
Campeon Scooter-Jeremy Servanie.
Fastest 4 cyl.-Reynaldo Kelly
First On The Dot-Aldrich Trimon.

Por a remarca ku pa 9or cushina tabata practicamente sold out, y tabata fuera di organisador su alcanse, paso no ta custumber cu durante un actividad di Street Legal ta bende asina hopi na cushina. Pa organisa un magno evento di Street Legal asina no ta bai asina fasil sin su sponser nan, pesei mi ke a jama un danki di curason na: The Boss Racing Foundation. Lotto pa Deporte. Manuel y Mouse Da Silva di Manuelitos/ Da Silva Racing. Raphael Croes di JR Auto Center. Edgary Jacky di Jaced Wheels. Berti Kelkboom di Banana Bus. Ralph Maduro di Graphix & Beyond. Edgar Croes di Valero Sta. Cruz. Lucho Towing. Y last but no least e publico y partisipante nan cu a sa di jega pista MASALMENTE!!! DANKI DI KURASON...

Pabien Irene



6 Maart 2009

Nos mama, tanta, wela, suegra, ruman STIMA a hasi aña awe!

Hiep Hiep Hoera nos ta canta awe pa e mama mas sweet cu tin **Sra. Irene Geerman-Olive** cu ta cumpli su 57 anja. E ta haya felicitashon cu hopi sunchi y brasa di su casa Donny, su yiunan Shary cu casa Nichy, Joanne cu compañero Maikel y Daisy cu compañero Tyron, su nietonan John-Anthony y Ysaquiel, su nietanan Sherri-Ann, Shastity, Xiantee, Xianeika y Angely. Su comer y compernan Meme, Chito y Carmen. Y tambe di parti Magda, Nicha y tur demas rumannan, subrina/onan y tur conocirnan.

Mami/ Dushi/ Ita, Pasa un dushi dia awe. We love you!

Dialuna awor na YMCA

Campeonato di volleybal lo drenta su fase final

SAN NICOLAS- Diaranzon dia 4 di maart 2009, e campeonato competitivo a termina cu su roundnan regular. E finalnan ta cuminsa dialuna dia 9 di maart na YMCA San Nicolas. Comision ta spera tur team trece tur nan fanaticada, pa anima nan team. Asina ambiente den volleyball ta crece y e atletanan ta haya mas gana di demonstra bon volleyball. E ultimo resultadonan di diaransona anochi den Sporthall Santa Cruz ta: Damas A: Gazelles vs Noord VolleyMasters 3-0 (30/26; 30/17; 30/17), Damas A: YMCA vs La Fama 3-0 (33/31; 31/29; 30/19), Cabayeros A: La Fama vs Atom Boys 3-0 (30/25; 30/25; 30/23), Cabayeros A: Albo vs POVA 3-0 (30/16; 30/12; 30/12). E teamnan cu a clasifica pa final ta:

Cabayeros	Damas
La Fama	YMCA
Albo	Gazelles
Sabana Reds	Noord Volley Masters
Atom Boys	La Fama

E schedule pa finan ta sigi asina:



Lugar	Dia	Horario	Cat.	Team	Resultado
Ymca S.N.	Dialuna 09-03-09	7:30 – 9:00	DA	YMCA vs GAZELLES	Ganador A Perdedor A
Ymca S.N.	Dialuna 09-03-09	9:00 – 10:30	HA	LA FAMA vs ALBO	Ganador A Perdedor A

Ganador A y Perdedor A ta sigi

Lugar	Dia	Horario	Cat.	Team	Resultado
CDFF. Noord.	Diaranson 11-03-09	7:30 – 9:00	DA	NOORD VOLLEY MASTERS VS LA FAMA	Ganador B
DCFF Noord	Diaranson 11-03-09	9:00 – 10:30	HA	SABANA REDS VS ATOM BOYS	Ganador B

Perdedor ta cai afor.





Representante di beach tennis procedente di Italia di bishita na Aruba



loke a sosode cu volleyball y beach volleyball.

E encuentro a tuma lugar den un ambiente masha ameno y na final di e combersacion e delegacion di beach tennis a gradici e representante di COA y IOC pa e recomendacionnan valioso cu ela duna nan den nan proceso na fabor di e deporte di beach tennis.

Riba e portret por mira Nicoletta Lipparini, Sjoerd de Vries y Jochem Ros, hunto cu Nicole Hoevertsz.

ORANJESTAD- Aruba tabata tin bishita di un representante di e deporte di beach tennis, procedente di Italia.

Señora Nicoletta Lipparini, procedente di Bologna, Italia, y representante di e conocido marca deportivo di beach tennis Vision Italia, a bishita Aruba, despues di a tende di nos isla di e dos representantenan internacionalmente conoci, esta Sjoerd de Vries y Jochem Ros. Nicoletta a splica:

"Mi a tende hopi di Aruba, con bunita e isla ta. Naturalmente mi ta bon na haltura cu na Aruba ta practica e deporte di beach tennis y esey ta un motibo importante pa mi ta akinan.

Mi por a constata cu hopi satisfaccion con beach tennis ta progresando na Aruba. Compara cu otro islanan den Caribe cu mi a bishita, Aruba ta mucho mas desaroya y bon organiza. Nos ta spera di por promove Aruba como un destinacion pa organisa torneonan internacional.

Mi ta haña Aruba fantastico!" Durante su estadia na Aruba, Nicoletta Lipparini, acompaña pa Sjoerd de Vries y Jochem Ros di Aruba Beach Tennis, a hasi tambe un bishita di cortesia na oficina di Comite Olimpico Arubano.

Eynan nan a wordo ricibi pa Nicole Hoevertsz, Secretaria General di COA y Miembro di Comite Olimpico Internacional. Di parti di e representantenan di beach tennis a comparti cu e representante Olimpico e entusiasmo cu ta existi pa mira beach tennis crece como deporte y eventualmente bira un deporte Olimpico, como disciplina di e deporte di tennis.

Na nivel Olimpico tennis ta un di e deportenan mas popular y e representantenan di beach tennis ta di opinion cu beach tennis lo agrega un balor grandi na e deporte di tennis, loke por wordo compara cu

SV Bubali ta celebra 18 maart y ta inicia cu LIFIDA



NOORD- S.V. Bubali ta celebra 18 maart den grandi na Bubali Sport Club.E actividad lo cuminsa e weekend prome dia 13, 14 y lo termina 18 maart.
Lo bai tin wega di domino, billjart, futbol wega di bario di Noord y hopi mas.
Mas ora e fecha ta asercando Directiva lo participa mas con e actividad ta hinca den otro Asina ta tuma esaki como un invitacion personal pa ta presente 13, 14 y 18 maart venidero na Bubali Sport Club y ban celebra 18 maart den grandi.
Na mes momento Sport Vereniging Bubali kier anuncia cu nos lo cuminsa train cu teamnan di futbol pa muchanan (Bubali LIFIDA).
E teamnan ta incera diferente categoria cu ta adjusta na differente edad.
Categoria lo ta 5 -7 aña "Categoria Mini Baby", 8-9 aña "Categoria Baby", 10-11 aña, "Categoria A" 12-13 aña "Categoria B".
Bo yiu ta gusta schop, gusta core? Bo ta sinti cu e tin iniciativa pa deporte?
Wel ata e oportunidad pa bo yui brilla!
E training lo cuminsa 10 maart otro siman venidero bou incargo di Sr. Tonny Geerman dianan di training lo ta diamars i diaheubs di 5:30 pa 7:00pm. Bin join nos pa e inscripshon cu lo tuma lugar dia 10 maart 2009 na veld di Bubali di 5:30 pa 7:00pm cual dia training lo cuminsa oficialmente.

Dakota Junioren a enfrenta Sportboys y Deportivo Nacional



ANGOCHI/NOORD- Dialuna anochi e ekipo hoben y talentoso di Dakota Junioren a mira accion. Dakota a topa cu e ekipo di Sportboys na veld di Sportboys. Dakota di inicio di wega caba a cuminsa pone presion riba e ekipo di Sportboys pa asina busca e gol di bai ariba.

Dakota a manda varios tiro riba gol y e portero Mackaay di Sportboys na varios ocasion mester a trece salbacion nan importante pa su ekipo.

Portero Mackay y defensa di Sportboys a sa di defende bon y mantene e wega sin marcador.Asina pues half time a bai aden cu score di 0-0. Den e segundo mitar Dakota a sali mas fuerte y ta sigi aumenta e presion riba e gol di Sportboys.

Un bes mas ta e portero Mackay ta trece un sin fin di salbacion pa su ekipo di Sportboys. Na di 78 minuut ta e hungador George Tromp cu ta anota un gol pa pone Dakota dilanti 1-0.

Dakota sigi presiona y ta anota un gol mas na di 84 minuut di wega.Segundo gol di Dakota a wordo anota pa medio di Bryan Dubero.Asina tambe Dakota Junioren ta logra gana Sportboys cu score di 2-0. NACIONAL Diaranson anochi Dakota Junioren a bolbe mira accion,e biaha aki contra e ekipo di Deportivo Nacional na veld di Nacional. Nacional Junioren a sali duro desde inicio di e wea y a pone Dakota bow presion durante a prome 10 minuut nan di wega. Na varios ocasion Nacional a haya oportunidad nan pa score pero no ta probecha. Pero na di 17 minuut Nacional ta logra anota un gol pa medio di e hungador van der Heuvel.

Na di 24 minuut Nacional ta haya un penalty y sin basila e capitan di Nacional esta;Diahmy Caton ta anota pa asina hasi e wega 2-0 na fabor di Nacional.Asina tambe half time a bai aden cu score di 2-0 na fabor di Nacional. Na half time coach Glenn Bundel ta spierta su hungadornan di Dakota y ta pone nan sali e segundo tempo cu un mentalidad mas fuerte.

Dakota a sali fuerte e segundo tempo y na di 50 minuut Dakota ta corta ventaha na momento cu Markwin Ignacio ta anota pa hasi e wega 2-1. Na di 65 minuut Yeamir Howell di Nacional ta ricibi su segundo carrchi geel y ta wordo saca for di partido cu un carchi cora. Na di 68 minuut e refree ta comete un blunder cu sigur sigur a perhudica Dakota. Hungador di Nacional ta tene flanel di hungador Rauly Wiersma y asina strobe di un ocasion clave di gol.refree principal ta fluit un free kick na fabor di Dakota pero ta duna Rauly Wiersma un carchi geel enbes di e hungador di Nacional.

Na di 72 minuut e wega ta bira 2-2 ora cu Bryan Dubero ta haya un bala di careda y ta hinca esaki den gol. Un rato despues Nacional ta haya un penalte dudoso cu ta wordo anota pa Patrick Lampe.

Pues Nacional ta bolbe tuma ventaha di 3-2.Despues di e gol aki hungador Rauly Wiersma ta bai protesta contra e refree y ta haya su segundo carchi gel y ta wordo saca cu carchi cora.

Aki nan ta na unda e refree a perhudica Dakota door di duna un hungador un carchi geel incorecto algun minuut anterior.

Ambos ekipo a keda cu dies hungador riba tereno.Dakota a sigi presiona pa asina jega na un empate. Na di 44 minuut Dakota ta bolbe anota un gol pa asina hasi e wega 3-3. E gol a wordo anota pa Bryan Dubero un bes mas. Asina pues e wega ta termina cu score di 3-3.Dakota cu tabata perdi 2-0,ta bin bek y empata e wega 3-3. Directiva di S.V.Dakota kier a felicita cada hungador di Dakota Junioren y nan entrenador pa nan logro durante e dos weganan di e siman aki. Un bario... Un Team... Dakota tur dia!!!

Stichting Aruba Miniature Sailingboat ta gradici Marietje Printing pa su aporte



NOORD- For di nos gran amigo, sr Rudolph St Jago di botonan miniatura nos ta haya e siguiente comunicado cu nos kier a comparti cu nos lectornan.

E comunicado ta bisa asina aki: Presidente di Stichting Aruba Miniature Sailingboat, Sr. Rudolfo St.Jago cu orguyo ta yama Marietje Printing danki pa e bunita T-Shirt cu nan a pone riba mercado en coneccion cu celebracion 18 di Maart cu ta nos dia Nacional.

Riba e T-Shirt nos por aprecia e bandera di Aruba den background y e boto nan miniatura den nos awa nan blauw, e cu T-Shirt aki Marietje Printing ta juda nos promove e deporte di boto miniatura cu poco poco ta cresiendo y aki tambe e ta duna di demostra cu e botonan miniatura tambe ta forma parti di nos cultura.

Bestial buscando e mascota y doño ganador

Careda y caminata hunto cu Mascota dia 29 di Maart

Participantenan tin un luna pa train duro pa bay cu e premio maximo

ORANJESTAD- Bestial ta cla pa ranca sali e aña aki c'un otro evento special dedica na nos bestianan.
Amantenan di Bestia conhuntamente cu nan mascota e biaha aki lo tin oportunidad pa uni na e coredo y canadornan y ta competi pa e premio maximo.

Pa 29 di maart 2009, Bestial lo inicia su prome caminata patrosinapa pa Purina y Frisian Flag. Bestial a informa nos cu lo percura pa filma henter e concurso y lo pasa esaki atraves di pantayanan di Telearuba canal 13 den un programa special dedica na e fanaticonan di bestia cu lo briya manera strea.
Pa medio di e Website di Bestial www.bestialtv.com , Magic FM, Posters y Telearuba nan ta invita pueblo di Aruba pa participa cu amigo y familiarnan, pero mes un importante tambe cu nan bestia di cas.
Shohaira Barnes da Silva ta informa cu participantenan lo ricibi un "doggy bag" yena cu regalonan atractivo.

Tin premio pa e participantenan cu yega na careda y esun cu ta yega cana. Pero e premionan mayor ta pa esnan cu yega prome cu nan mascota.
Bestial ta dedica e caminata aki na un persona cu e aña aki a dedica 30aña den e atletismo, Jose da Silva.
Un persona di edad cu ta hopi conosi den e mundo di coremento. Jose da Silva un persona trankil cu tur dia ta praktica e deporte den silencio, pa mi e ta un role model, paso aunke cu e tin su trabou y edad halto e ta sigui riba e caminda corecto y tin disciplina propio pa train tur dia, Shohaira Barnes da Silva ta splica nos.



Coopera y bin yuda realisa un actividad UNICO cu ta promove un pais cu hendenan sano y deportivo cu animalnan felis y contento.
Por inscribi pa fl10 na MAGIC FM of 2BFIT Studio banda di Bowling. Careda lo inicia for di EPB Hato 5:30 di atardi. Un danki BESTIAL di antemano pa bo sosten di semper.

Exigencianan pa esnan cu ta cana den e Aruba International Half Maraton

E biaha aki cu mas premio pa e canado

ORANJESTAD- Tin algun exigencia pa esnan cu ta bai cana den e Aruba International Half Maratón dia 15 di maart.
Esakinan ta:

1. E canadonan ta sali 5:30 am (coredonan ta sali 6:00am)
2. Esnan cu ta bai participa mester cana e distancia y jega finish den 3ora y mei
3. Tin premio pa e promer 10 canado masculino y femenino.
4. Pa seguridad e canado mester bin cu un reflector na su curpa.
5. Pa seguridad lo ta bon pa na inicio di e ruta e grupo di canado keda na banda drechi di caminda y no cana banda di otro riba caretera. Mas tanto posibel cana riba asera.

Mas premio pa e canado.
Lo tin premio pa e promer 10 canado masculino y femenino. E competencia di canamento ta uno NO olimpico ya cu ta dificil pa controla e tecnica corespondiente.
Lo tin control si di varios voluntario e.o di ARRUWAC riba e ruta pa evita cu e canado ta core.

E start ta na altura di Joe Laveist Sport Park caminda esnan cu ta cana ta sali 5:30 di mainta y e coredonan ta sali 6:30am. Diasabra dia 14 di maart lo tin e ultimo oportunidad pa inscribi na IDEFRE di 12:00pm te 5'or di atardi. Inscripcion ta costa Afl. 25,= of U$. 15 cu ta inclui un T-shirt, un Medaya di recuerdo, Ensure, awa na boter "Claro", fruta, Gatorade, soppi of coffee, Juice Ceres, Vitamalt.
E top ten canadonan di 2008 den damas tabata: Ronha Steward, Edseline Martis, Vanesca Laker, Carol Larmonie, Suzette Geerman, Hilde Rodriquez, Patricia Jackson, Enrita Werleman, Regina Angela, Mireille Eerdmans, Top Ten masculino di 2008 tabata: William Van Heyningen, Sherwin Martis, Elfried Laker, Luis Hunt, Juan Tromp, Elfried Emelina, Feli Geerman, Juan Gomes, Reumerd Monte, Mario Maduro.
Pa mas informacion por tuma contacto cu Willy Willems na telefoon 582-4987.



Careda y caminata 5-k solamente pa Hende Muher ta tuma lugar awe tardi na Barcadera

ORANJESTAD- En conexion cu celebracion di "Dia Internacional di Hende Muher" cu ta riba dia 8 di maart 2009, Comite Olimpico Arubano y su Comision "Muher y Deporte" hunto cu PIA (Personal di IDEFRE Activo) ta organisa e "2nd Women's Race Aruba".

Esaki ta un competencia pa coredo y canadonan femenino cu ta tuma lugar diabierna 6 di maart 2009, saliendo for di BOC Gases Aruba NV na Barcadera.

Inscripcion pa e 2nd Women's Race Aruba

Por inscribi pa participa na oficina principal di IDEFRE situa den Certified Mega Mall riba L.G. Smith Blvd, te cu diabierna merdia 2'or.

Participacion ta 5 florin pa persona y bo ta ricibi un T-Shirt bunita di e 2nd Women's Race Aruba. Na salida, despues di 4'or diabierna atardi ta tuma inscripcion solamente pa canadonan.

E 2nd Women's Race Aruba ta sali pa 5:30 atardi for di BOC Gases Aruba NV bay direccion di dump. Na altura di e brug ta bira y bolbe direccion BOC Gases Aruba NV, unda ta termina.

Inscripcion pa coredo

Tur coredo mester inscribi na oficina di IDEFRE, no ta tuma inscripcion na salida. Esaki ta pa motibo cu tin cu registra e diferente categoria den cual ta wordo cori.

Pa e 2nd Women's Race Aruba tin un categoria 'Elite'.

E categoria aki ta specialmente pa tur coredo di experiencia. Pues na momento di inscripcion mester notifica di biaha esaki. Ta haci esaki pa motiva mas hende muher pa participa.

Premiacion

Diabierna mes despues di e competencia ta premia e diferente categoria di coredonan y tambe ta premia e prome 20 canadonan cu pasa 'finish-line'.

Ta invita tur hende muher activo den movecion of cu ta desea pa cuminsa haci movecion pa participa na e 2nd Women's Race Aruba.

Esaki ta un bon momento pa cuminsa dedica tempo na bo mes, enfocando riba bo salud. Corda inscribi na tempo, pa bo no keda sin por participa.

Brazil Taekwondo Stichting su team ta cla pa 1st Ultimate Taekwondo Cup dia 7 di Maart



E muchanan di Brazil Taekwondo Stichting ta explotando ariba e cusinchi nan.



Brazil su selection di 7 atleta pa diasabra awor ta: Jermay Dirksz, Clifford Rasmijn, Tommy de Los Santos, Sarah Croes, Jodi-anne Willems y Aischal v.d Linden.

SAN NICOLAS- Diasabra awor Brazil Taekwondo Dojang su team lo ta cla pa raspa. E team ta sigur di nan mes y kier pa e copa keda den Brazil y lo bai all the way pa gana contra e otro schoolnan, cu tambe lo bin duru duru. Ya cu Curacao ta bini, nan tambe lo hanja si nan faya.

Brazil Taekwondo Dojang ta birando grandi dia pa dia. E hobennan ta aportando na grandi. Brazil Taekwondo ya ta conta cu 32 atleta chikito caba cu despues cu nos victoria di diasabra awor lo bira mas sigur.

Brazil Taekwondo Dojang kier haci un apelacion ariba tur su miembronan y ex-miembronan pa bin presensia e pelea nan di diasabra awor den Joe laveist Sport Park, unda cu Brazil Taekwondo Stichting su atleta nan lo tembla e lugar.

Pabien Cesar



Awe e Rey di Dakota Cesar Kelly a.k.a. the Saint ta over the Hill. You're getting old man.
Congrats ta bini di parti su reina Mariela, su prinsesnan Alyssa, Je-Anne y Ally-Jay, di Mamai, rumannan y demas family & friends. Tur ta desea bo hopi anja mas di bida y salud. Pasa un dushi dia den compania di abraham y ta na unda e party ta awe?

Penosa labor de rescate de unas 30 personas sepultadas por alud en Perú

LIMA (AFP) - Grupos de rescate trabajaban en precarias condiciones, dificultadas por intensas lluvias, para ubicar a más de 30 personas sepultadas por un alud de lodo y piedras que arrasó el lunes un campamento minero en el sureste de Perú y ha dejado hasta ahora 13 muertos.
La zona del desastre, el poblado minero de Huanchumay, se encuentra en la ceja de selva del departamento de Puno, una zona de extrema pobreza, montañosa sobre los 3.400 metros de altitud y sin acceso por carretera, azotada por fuertes lluvias que hacen inestables a los cerros y provocan constantes deslizamientos.
"El balance hasta el momento es de trece muertos; siete cadáveres han sido trasladados por helicóptero el miércoles hasta la vecina localidad de Ituata y quedan aún seis en el lugar", dijo a la AFP Nancy Rossell, alcaldesa de Carabaya, provincia a la que pertenece Huanchumay, 1.300 km al sureste de Lima.
Por tercer día consecutivo, los brigadistas se dieron a la tarea de remover toneladas de piedras y barro que se desprendieron de lo alto de un cerro y cubrieron el campamento, instalado en la ladera del mismo.
La alcaldesa dijo que el número de víctimas podría ser mayor debido a que se estima que por lo menos 30 personas no pudieron escapar y quedaron bajo el fango.
Por su parte, Roger Saya, alcalde de Ituata, afirmó que los desaparecidos suman más de 30.

Los mineros trabajaban en Huanchumay, una mina de oro informal en la que realizaban sus labores sin las mínimas condiciones de seguridad y donde además, desde enero hasta marzo, suelen llegar jóvenes y escolares para trabajar aprovechando sus vacaciones de verano.
En toda esa región hay varios centros mineros en similares condiciones de inseguridad, que viven con el peligro latente de las avalanchas, sobre todo en esta época del año en que las lluvias son intensas a lo largo de la Cordillera de los Andes.

Paraguay prohibe por 5 años pesca comercial del dorado

ASUNCION (AP) - Paraguay prohibió por cinco años la pesca comercial en los ríos Paraguay y Paraná del pez conocido como dorado, por encontrarse en vías de extinción.
El nombre científico del pez es salminus maxillous y popularmente los pescadores lo califican como "Tigre" por la bravura con que intenta librarse de la captura.
Un adulto de ocho años de edad puede llegar a pesar 35 kilos.
El ministro del Ambiente, José Luis Casaccia, confirmó el jueves que la Corte Suprema de Justicia declaró legal y vigente una ley sancionada en 2007 prohibiendo la pesca de la especie y que fuera anulada temporalmente tras un pedido de la Federación de Pescadores del Paraguay ante un juzgado de primera instancia.
"Los individuos que fuesen descubiertos vendiendo dorado podrían ir por cinco años a la cárcel", advirtió Casaccia, añadiendo que el pez está en vías de extinción paulatina.
Agregó que las personas pobres que viven en la ribera de los ríos Paraná y Paraguay están autorizados a capturarlo pero sólo para consumo familiar y siempre que tenga 75 centímetros de largo, como mínimo.

También está permitida la pesca deportiva pero con medidas restrictivas como 75 centímetros y los competidores no deben capturar más de tres piezas. Al final del concurso, los pescados deben ser donados a hospitales públicos.

Casaccia describió al dorado como de color amarillo-naranja con vientre plateado, cuerpo largo, robusto y cubierto de escamas pequeñas, cabeza grande, fuerte y cónica con una boca amplia con poderosos dientes cónicos.

Sarkozy prepara visita a Cuba

PARIS (AFP) - El presidente francés Nicolas Sarkozy prepara una visita a Cuba, aunque aún no adoptó una decisión final, afirmó a su regreso de La Habana el ex ministro socialista francés Jack Lang, encargado por el mandatario de relanzar el diálogo con las autoridades cubanas.
"Pienso que se prepara una visita presidencial, pero no puedo hablar en nombre del presidente, que aún no ha tomado ninguna decisión (...) y es él quién lo decidirá", aseguró Lang a la prensa al término de un encuentro con el jefe de Estado francés en el palacio del Elíseo, sede de la presidencia.
Ningún presidente francés ha visitado Cuba desde la Revolución de 1959.
Sarkozy envió a fines de febrero a Lang a La Habana para reactivar el diálogo con Cuba. Durante su estadía en la isla, el emisario francés se reunió con el presidente cubano, Raúl Castro, quien le dijo que estaría "feliz" de recibir a su homólogo francés en la capital cubana.
Lang se congratuló de que su visita haya permitido "levantar los obstáculos" que impedían una mayor cooperación entre los dos países.
"Creo poder decir que la misión que me ha sido confiada, ha permitido levantar todos estos obstáculos", afirmó y añadió: "Creo que la cooperación podrá reanudarse ahora de manera intensa".

Uribe con popularidad de 69%



BOGOTA (AP) - La popularidad del presidente Alvaro Uribe cayó un punto y se ubicó en 69%, por debajo de su nivel histórico, aunque todavía una mayoría de entrevistados dijo que votaría por su reelección, reveló una encuesta publicada el jueves en el diario El Tiempo.

El sondeo de la firma Gallup dijo que la opinión favorable hacia Uribe era de 69% en febrero, comparado con 70% de diciembre, fecha del sondeo anterior de la encuestadora.
El nivel de aprobación de la gestión del mandatario se mantuvo en 74% de diciembre a febrero, aseguró la firma, que entrevistó a 1.000 personas en las cuatro mayores ciudades del país del 23 al 28 de febrero.

La encuesta tuvo un margen de error de 3%.
El descenso en la popularidad del presidente se puede atribuir a varios factores, pero principalmente a que la mala situación de la economía, con crecimiento del desempleo, "se siente, comienza a apretar en los hogares", indicó en entrevista telefónica Jorge Londoño, gerente de Gallup.

La contaminación agrava las enfermedades que matan a 20 personas al día en Sao Paulo



Río de Janeiro (EFE) - La contaminación provocada por las emisiones de vehículos es el principal agravante de enfermedades que causan la muerte a 20 personas cada día en Sao Paulo, la mayor ciudad brasileña, según un estudio universitario citado ayer por el diario Folha de Sao Paulo.

Hace cinco años el promedio de muertes por las mismas enfermedades era de 12 por día en Sao Paulo, una ciudad con cerca de 19,6 millones de habitantes en su región metropolitana.

De acuerdo con la investigación del Laboratorio de Contaminación Atmosférica de la Universidad de Sao Paulo (USP), el número de muertes de personas con más de 40 años por enfermedades cardiorrespiratorias en la mayor ciudad suramericana saltó desde 4.380 en 2004 hasta 7.187 en 2008.

Los investigadores calculan que las emisiones tóxicas de los automóviles multiplican por cuatro el riesgo de muerte en esta ciudad por enfermedades como infarto, neumonía, asma, accidente vascular cerebral o cáncer de pulmón.

Según los cálculos de los investigadores, que utilizaron parámetros de la Organización Mundial de la Salud (OMS), la actual tasa de riesgo de un habitante de Sao Paulo de morir por alguna enfermedad cardiorrespiratoria es del 10,9 por ciento.

Esa tasa caería hasta apenas el 2,4 por ciento si la ciudad consiguiese reducir a cero las emisiones contaminantes de los automóviles.

Sin embargo, el número de vehículos que circulan en Sao Paulo saltó desde 5,6 millones en 2004 hasta 6,3 millones en 2008.Según el estudio citado por el diario, el aire de Sao Paulo tiene cerca de 28,1 microgramos de partículas contaminantes por metro cúbico, un promedio casi tres veces superior al límite recomendado por la OMS (10 miligramos por metro cúbico de aire).

Igualmente es muy superior al de otras ciudades brasileñas, como Río de Janeiro (19 miligramos de partículas por metro cúbico), Belo Horizonte (16,5), Curitiba (16,5), Porto Alegre (16,3) y Recife (11,1).

La investigación calcula que la contaminación es la causante de cerca de 13.100 hospitalizaciones al año en Sao Paulo.

Dominicana prohibe cacería aves y mamíferos

SANTO DOMINGO (AP) - El gobierno dominicano prohibió cualquier actividad de caza para proteger a las numerosas especies que están en peligro de extinción.

"Sólo permitiremos que se capturen aquellos animales de la vida silvestre con fines de investigación, en proyectos debidamente aprobados por nosotros", dijo el jueves en rueda de prensa el ministro de Medio Ambiente, Jaime David Fernández Mirabal.

"Las sanciones se empezarán a aplicar a partir de este momento. Desde ya está prohibida todo tipo de cacería", señaló.

La resolución del gobierno prohibe la captura, muerte, hostigamiento y apresamiento de fauna silvestre, recolección de huevos, nidos, partes y sus derivados.

En un reciente informe de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN), se indica que de 30 especies que existen en República Dominicana, 13 están en peligro de extinción.

Según el documento, entre las especies en peligro figuran el gavilán, la cúa, el pico cruzado, el cuervo, el chirrí, el cao, la cotorra y el perico. El país está poblado por 296 especies de aves.

En niveles de vulnerabilidad también se encuentran la jutía, el selenodonte, la lechuza cara ceniza, la culebrita verde y el caracol terrestre.

Las razones de su extinción están ligadas al comercio ilegal, la caza deportiva o por superstición, como es el caso del gavilán, que se encuentra en peligro crítico por la falsa idea del campesino de que destruyen sus crianzas, indicó UICN.

Los delitos por medio ambiente incluyen multas y cárcel, según lo determine el tribunal.

Venezuela sólo expropiara a Cargill su planta arroz

CARACAS (Reuters) - Venezuela dijo el jueves que sólo expropiará la procesadora de arroz de la unidad local de Cargill, al tiempo que adelantó que espera llegar a un acuerdo "amigable" lo más pronto posible con la gigante estadounidense de alimentos.

El Gobierno ordenó el fin de semana la intervención de todas las empresas del sector para revisar si estaban empaquetando el cereal a precios regulados y no sólo en las presentaciones más costosas.

El presidente izquierdista, Hugo Chávez, ordenó el miércoles la expropiación de Cargill , una de las mayores firmas agroindustriales del mundo, pero inicialmente no era claro si sería sólo a la procesadora de arroz o a toda la empresa."La medida sólo abarca la planta de arroz de Acarigua de esta empresa trasnacional", dijo a periodistas el ministro de Agricultura y Tierras, Elías Jaua.

En una conferencia de prensa agregó que funcionarios ya tomaron el control de la planta de arroz, ubicada en el occidente del país, con una "ocupación temporal.

Posteriormente será designada una comisión para valorar los activos y luego será decidida la forma de pago con los "instrumentos" que decida el Gobierno.

Segun un Ruso

Merca lo colaps na 2010

MOSCU – Si mester kere Igor Panarin, Barack Obama lo impone e aña aki ley marcial, Merca lo dividi den seis pais prome cu 2011 y Rusia y China lo ta e columna vertebral di un orden nobo mundial.



Ta facil pa descarta e pronosticonan aki, si no ta pa e hecho cu Panarin at decano di scol di diplomacia di Ministerio di Relacionnan Exterior Ruso y un presencia habitual den e canalnan di television estatal. Ademas, su pronosticonan ta coresponde cu e linea di pensamento anti-mericano di Kremlin.

'Ta existi un gran probabilidad cu e colapso di Merca lo por sosode pa 2010," Panarin a bisa decenas di su studiantenan , profesornan y diplomaticonan diamars ultimo na Academia Diplomática, den un conferencia na cual Canciyeria a invita The Associated Press y otro medionan extranhero.

E expresion di Panarin, un ex bosero di Agencia Espacial Rusa y, segun e mes, un ex analista di KGB, ta den linea cu e vision negativo di Merca cu for di varios aña caba kremlin ta propaga, y particularmente e ex Presidente y awor Prome Minister Vladimir Putin.

Putin a iguala Merca cu e Alemania nazi y ta atribui na Washington e crisis financiero global cu a vapulea e economia Ruso.

Sinembargo, Panarin no a bisa riba kico exactamente su analisis ta basa. El a cita corantnan, revistanan y otro fuentenan di dominio publico. Tambe el a señala cu el a bin ta pronosticando e morto di e pais mas rico di mundo mas di un decada pasa, pero cu e trastornonan economico reciente na Merca y otro "fenomenonan social y cultural" a permitie establece un cronograma pa e "fin".

Pa Panarin, e ''fin'' di Merca lo ta e momento den cual e lo wordo dividi den seis regionnan autonomo y Alaska lo bolbe soberania Ruso.

Panarin a bisa cu e Mericanonan ta sufri un decadencia moral y cu su stress psychologico ta evidencia di con sucesonan cu ta cada bes mas frecuente, manera e matanza na scolnan, e magnitud di e poblacion sera y e cantidad di hombernan homosexual.

Pa loke ta e problemanan economico, el a cita e caida di e indicenan bursatil, e caida di Producto Interno Bruto y e rescate di e gigante bancario Citigroup como pruebanan cu e dominacion Mericano di e mercadonan global a yega su fin.

'Mi tabata eynan recientemente y e cosnan ta leu di ta bon," el a bisa. "Loke cu a pasa ta e caida di e soño Mericano."

Panarin a insisti cu e no ta desea e caida di Merca, pero a pronostica cu Rusia y China lo sali mas fuerte di e crisis economico y cu nan mester colabora, incluso pa crea un moneda cu ta reemplaza e dollar.

Epidemia di colera ta mas hopi cu ta kere

HARARE (Reuters) – Prome Minister di Zimbabwe, Morgan Tsvangirai, a bisa ayera cu e casonan di infeccionnan y mortonan pa e peor epidemia di colera registra na e pais ta hopi mas di loke a wordo informa.

Segun Organizacion Mundial di Salud (OMS), mas di 8000 persona a infecta desde inicio di e brote, seis luna pasa, y casi 4 mil a muri.

"Esaki probablemente ta un subestimacion drastico di e estadisticanan real, debi na e casonan no raporta y e mortonan den e comunidadnan," asina Tsvangirai a bisa den un reunion di emergencia di e funcionarionan di Salud y donantenan.

E brote más letal di colera na Africa den 15 aña ya a plama pa paisnan bisiña, incluyendo sur Africa.

E sistema di salud Zimbabwese a colaps debi na un fuerte crisis economico y politico local, loke a genera escasez di remedinan den e hospitalnan, hopi caso di HIV/Aids y welga continuo di verpleegster- y dokternan cu ta reclama un salario mas halto.

Explosion a colaps tres edificio na Bozeman, Mont.

BOZEMAN, Mont. – Un explosion a sacudi e area di Bozeman ayera mainta, colapsando por lo menos tres edificio y obligando pa evacua un area di dos cuadra, asina oficialnan a duna di conoce.

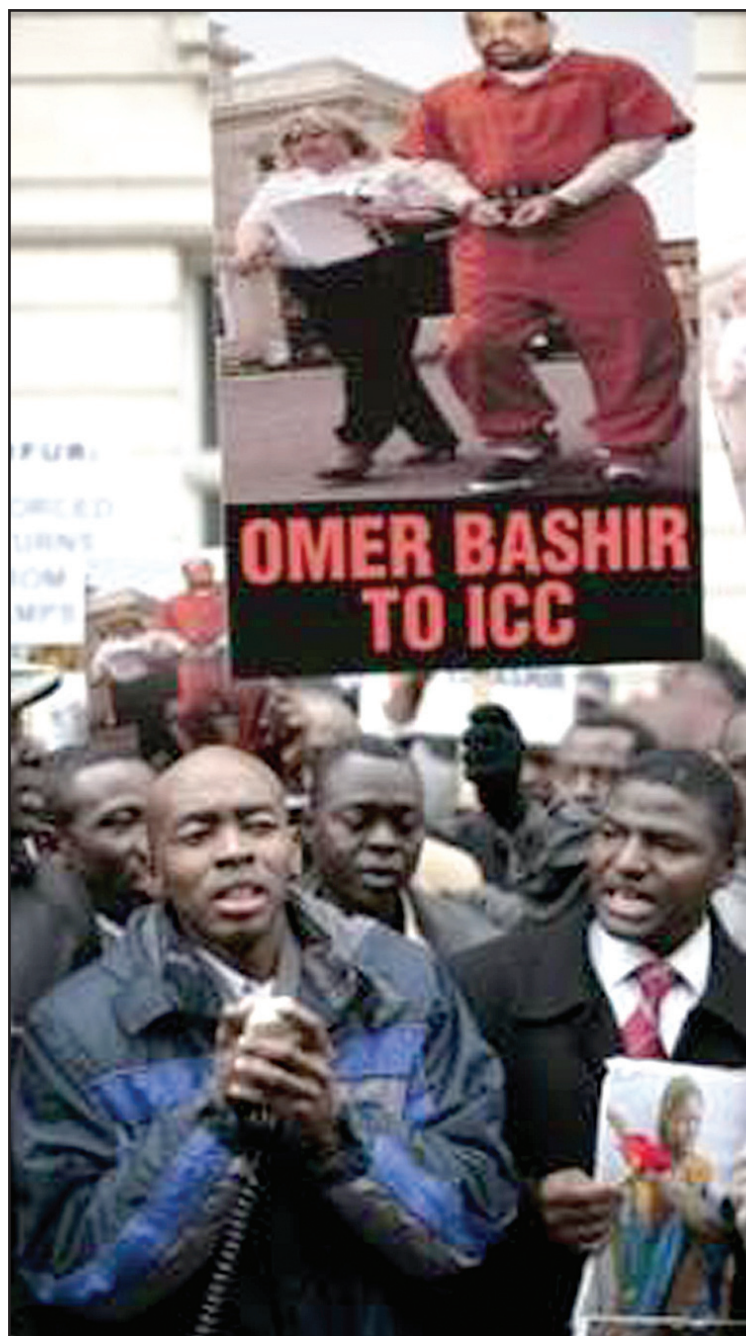
Informena ta indica cu e explosion a sosode pa 8.15 di maita na cuadra 200 di Main Street.

Varios restaurant y bar a wordo destrui, KBZK-TV a raporta. Central di Polis a bisa cu Rockin Bar cu ta keda na banda tambe a sufri daño. Polis a evacua dos cuadra rond di e negoshinan, situa den edificionan di bloki.

Jason Shrauger di Gallatin County Disaster and Emergency Services a bisa cu no ta conoci kico a causa e explosion of si tabatin persona herida.

Sudán a expulsa agencianan humanitario

Retando Den Haag pa su decision







JARTUM (Reuters) – Presidente di Sudan a bisa ayera cu miles di simpatizantenan di su partido ta kere cu e orden internacional di aresto emiti contra dje pa crimennan di guera tabata un strategia di e nacionnan occidental pa tuma pa nan petroleo di e pais.

Omar Hassan al-Bashir, e prome Presidente na poder cu ta wordo acusa door di Corte Penal Internacional (CPI), a reacciona riba e acusacion pa e conflicto den e region occidental di Darfur ordenando 10 agencia humanitario pa bandona Sudan.

Autoridadnan a acusa e gruponan humanitario di pasa informacion pa CPI riba supuesto atrocidadnan na Darfur, y un funcionario di e sector di ayudo humanitario a bisa cu por lo menos otro tres agencia lo por wordo expulsa tambe.

E agencianan a expresa indignacion, nengando cualkier vinculo cu CPI y a bisa cu nan expulsion ta pone miles di bida na peliger.

Bashir a bisa cu e tribunal tabata un instrumento colonialista cu tin como meta Darfur pa su petroleo, gas natural y otro recursonan.

"Nos a nenga pa cay na rudiya pa e colonialismo, pa e motibo ey Sudán ta un target (...) pasobra solamente nos ta hinca rudiya pa Dios," asina e mandatario a bisa dilanti un multitud pafo di Palacio Presidencial.

E manifestantenan a grita frasenan manera "Nos ta cla pa protege e religion!" y "Abao Merca!" durante discurso di e mandatario.

E Presidente prome a bisa cu e Gobierno lo enfrenta cualkier atake riba e stabilidad y cu Corte Penal Internacional no tin poder pa areste.

E decision di expulsa e agencianan di ayudo humanitario a causa molester den comunidad internacional y Secretario General di ONU, Ban Ki-moon, a bisa cu e medida lo causa un daño irreparabel na e operativonan di ayudo.

"E decision di Gobierno di Sudan pa expulsa 13 organizacionnan no gubernamental involucra den operacionnan di ayudo na Darfur, lo causa, un daño irrevocabel na e operacionnan di ayudo", Ban a bisa den un declaracion lesa door di su bosero Michele Montas.

PETICION CHINA

China a insisti ayera cerca Conseho di Seguridad di ONU pa atende e yamadanan di paisnan Africano y Arabe pa suspende e caso contra bashir, pero Merca a yama e iniciativa aki bon-bini.

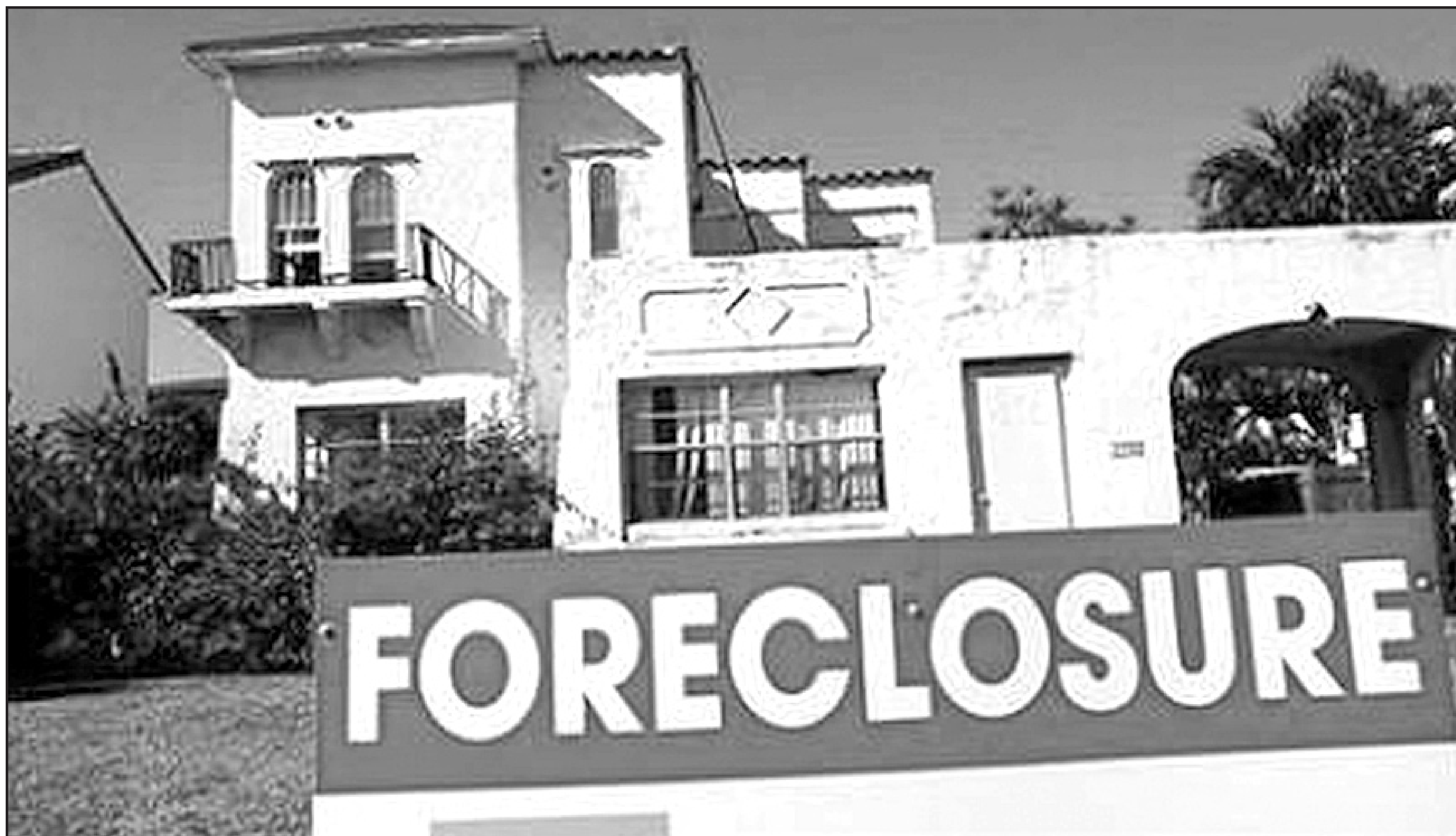
Unión Africano a bisa cu nan lo manda un delegacion di nivel halto pa presiona Conseho di Seguridad pa e hala atras e orden hudicial pa un aña cu e meta di duna un chens na e proceso di paz na Darfur.

Tambe a pidi Sudan pa mantene paz y pa protege tanto e ciudadanonan como e organizacionnan cu ta yudando nan.

CPI, crea na 2002, a acusa Bashir di shete cargo di crimennan di guera y contra humanidad, cu ta inclui asesinato, violacion y tortura. E comite di tres huez a bisa cu no tin suficiente base pa un acusacion di genocidio.

Mas di 8 miyon di hipoteca ta core peliger di wordo ehecuta na Merca

Washington (EFE) - Alrededor di 8,31 miyon di hipoteca lo por wordo ehecuta na final di e aña'ki na Merca, asina un estudio di e compania First American CoreLogic, a revela.
E ehecucion di un hipoteca ta sosode ora cu un banco of un institución financiero cu a duna e prestamo pa e compra ta asumi control di e propiedad debi na falta di pago. First American CoreLogic a indica cu e cifra ta representa un aumento di 9 porciento riba e 7.63 miyon di hipotecanan den peliger di ehecucion registra na final di september di aña pasa. Como consecuencia di e crisis cu a causa un desplome den e balornan inmobilario na henter e pais e cantidad total di e hipotecanan den hopi caso ta superior na e balor real di vivienda (capital negativo). Ademas, e 8,31 miyon ta representa un quinto parti di tur e hipotecanan y e cantidad den peliger lo por aumenta si e balornan sigui baha den e estadonan cu a logra evita e peor parti di e crisis, asina e estudio ta indica.



Segun First American CoreLogic, e balor di e propiedadnan residencial a baha di 21,5 biyon dollar na final di 2007 pa 19.1 biyon dollar na final di 2008.
E estudio, cu a inclui 43 di e 50 estadonan, ademas di Distrito di Columbia, unda Washington ta keda, e capital, a señala cu esnan mas afecta pa e caida den e balornan di e propiedad tabata California, Florida y Nevada.
E informe di First American CoreLogic a wordo difundi despues cu Secretario di Tesoro Timothy Geithner a splica ayera dilanti Comité di Finanza di Senado detayenan riba un plan aproba pa Presidente Barack Obama pa yuda evita ocho miyon di ehecucionnan hipotecario.
Segun e funcionario, e programa di 75.000 miyon dollar, di un banda, lo permiti entre cuater pa cinco miyon di persona refinancia nan hipotecanan y, di otro banda, lo duna subsidio na otro cuater miyon di prestatarionan y nan prestamistanan den problemanan pa reduci nan pagonan y baha e tasanan di interes te cu 2%.

Red di narcotraficante cu ta importa coca di Colombia desmantela

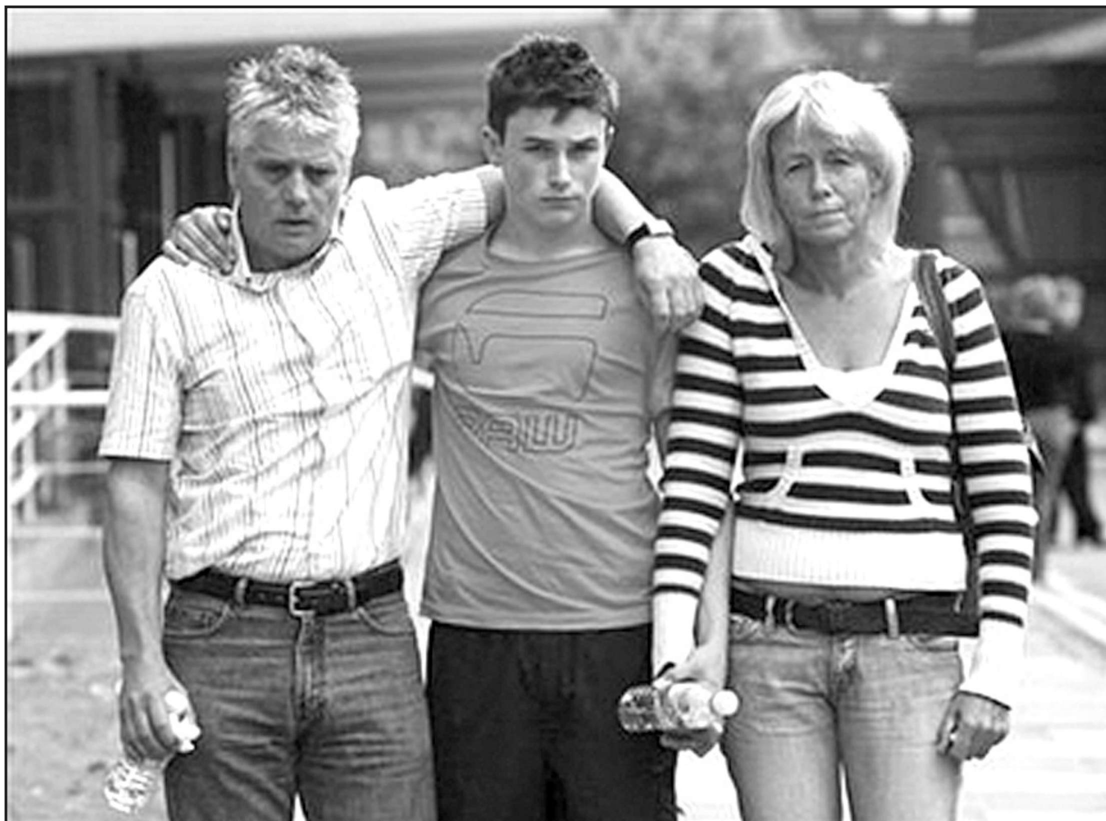
Palencia, Spaña, (EFE) – E detencion di cuater ciudadano Colombiano y shete Spaño a pone fin na un operacion den cual autoridadnan Spaño a desarticula un red di narcotraficantenan cu tabata hinca cocaina na Colombia, asina Guardia Civil a informa.
Den cuadro di e operacion policial, e polisnan a confisca 2.2 kilo di cocaina, 900 gram di hashis, 62 gram di azeta di hashis y 56.900 euro (casi 70.000 dollar) den moneda y cinco auto.
Fuentenan di Guardia Civil a informa EFE cu su polisnan di Unidad Antidroga a desmantela e red, responsabel di un di e puntonan di venta di droga mas importante di e ciudad di Palencia.
E prome detencion di e operacion a sosode na november ultimo cu detencion di un homber di 28 aña, di nacionalidad Colombiano.
E detenido tabata transporta 1 kilo di cocaina di gran pureza, scondi den dobel fondo di un auto cu e tabata maneha.
Den e di dos fase, na februari ultimo, a detene cuater persona, tres di nan di nacionalidad Colombiano y residentenan di Madrd y e ultimo Spaño, residente di Venta de Baños.
Guardia Civil a detene nan husto na momento cu nan tabata bay realisa un transaccion importante di cocaina, den cercania di e localidad di Tordesillas.
A confisca un kilo di cocaina di pureza halto.
Y den e di tres y ultimo fase, Guardia Civil a detene otro seis ciudadano Spaño, tur bibando na Venta de Baños.

Cadena perpetua pa homber cu a mata actor di Harry Potter

LONDRES (Reuters) – E homber cu a puñala y mata un actor hoben di e pelicula “Harry Potter Rob Knox a haya cadena perpetua ayera y lo mester pasa al menos 20 aña tras di trali.

Karl Bishop, di 22 aña, kende tabata smile mientras cu e sentencia ta wordo lesa, a mata Knox di 18 aña den un atake di venganza pafor di un bar na Sideup, na zuidoost diLondres, na mei di 2007 mientras cu e actor tabata trata di protege su ruman chikito.

Bishop, kende tambe a wordo declara culpabel di a herida cuater amigo di Knox durante e violento pelea, a wordo declara culpabel di asesinato diarason den e tribunal di Old Bailey, asina Asssociated Press a raporta.


Imagen di archivo unda cu Colin, Jamie y Sally Knox ta asisti na un conferencia di prensa despues di morto di nan yiu y ruman Rob Knox, na Londres, 25 di mei 2008. E homber cu a puñala mata e actor Rob Knox di e pelicula ‘Harry Potter” a ricibi cadena perpetua ayera y lo mester pasa al menos 20 aña tras di trali.

Corte a scucha cu Bishop tabata envolvi den un pelea cu Knox den e bar e siman prome, despues di cual el a bisa “mi ta bolbe otro siman, y un hende lo bay muri.”

Ora cu Bishop a bolbe e siguiente siman, esaki a caba den otro confrontacion cu Knox y su amigonan.

El a bay su casa, a arma su mes cu 2 cuchiu di cushina, y a bolbe e bar. Na caminda el a cruza cu e ruman homber di 17 aña di Knox, Jamie, y el a menaze, provocando cu e actor hoben a sali na careda di e bar pa yude.

Den e pelea cu a sigui Bishop a puñala Knox, kende tabatin un rol chikito interpretando Marcus Belby den e siguiente pelicula “Harry Potter and the Half-Blood Prince”, no menos cu cinco biaha. Un herida a penetra un ader importante y a resulta fatal.

Fiscal Brian Altman a bisa cu Bishop tabata carga “cuchiu manera otronan tin potlood den nan saconan” y puñala hende tabata manera “un oficio”.

Corte a scucha Bishop kende no a mustra “absolutamente ningun señal di remordimento” y ora cu nan a bise cu Knox a muri, el a contesta: “Sí, bon anto”.

Otan a cuminsa relacion bek cu Rusia

BRUSELAS – Despues di un debate intenso, OTAN a dicidi ayera di restablece relacionnan cu Rusia shete luna despues di a freeze e vinculonan debi na e invasion di Georgia.

Ansioso pa sigura e miembronan nobo di OTAN, cu e medida no ta nifica un debilitamente di e determinacion di aliadonan, Secretario di Estado Mericano Hillary Rodham Clinton a bisa cu nan lo no bacila ni renuncia den e disputanan cu Moscu.

“Merca lo no reconoce cu ningun nacion lo tin un influencia riba otro nacion,” Clinton a bisa den un conferencia di prensa na e sede di OTAN. El a referi na e afirmacion di Moscu cu e tin un papel historico y un bos predominante den e region, un posicion cu hopi Europeo oost y Gobierbo di Barack Obama ta considera un reinvindicacion ilegal di e dominacion regional.

Di tur manera tabatin un consensus general cu evita comunicacion cu Moscu lo nifica desperdicia un chens di soluciona of enfoca mihor riba e motibonan di desacuerdo.

“Rusia ta un participante importante, un participante mundial, y esey ta nifica cu no papia cu nan no ta un opcion,” asina e secretario general di OTAN, Jaap de Hoop Scheffer, a bisa den un conferencia di prensa den cual a anuncia e decision di e canciyernan di e aliansa.

E tabata un paso padilanti pa Gobierno di Obama, cu ta busca establece relacionnan positivo cu Rusia despues di añanan di tension. Clinton, den su debuta den OTAN, a argumenta na fabor di restablece e relacionnan.

Den su declaracionnan den e reunion di OTAN, Clinton a bisa cu a yega ora di “explora un comienso nobo” den e relacion cu Moscu, segun un texto distribui pa su asistentenan.

Prome Minister ta sigura cu China lo crece cu 8%

PEKIN (AFP) – Prome Minister Chines, Wen Jiabao, a sigura ayera cu e crisis economico mundial ta pone pa China “retonan sin precedente” pero e ta confia cu e pais lo crece di tur manera cu un 8% e aña’ki.

Den su discurso anual pa e nación, teni den Parlamento, Wen a ofrece detayenan nobo riba e plan gigantesco di reactivacion economico di cuater biyon Yeng (465.000 miyon euro, 585.000 miyon dollar) pa yuda China enfrenta e crisis.

Wen a reconoce cu e di tres economia mundial a wordo golpea completo door di e crisis y cu e indicadornan no ta predici un recuperacion pronto.

“Nos ta enfrenta dificultadnan y retonan sin precedente. E crisis financiero global lo sigui expande y empeora,” Wen a bisa e 3.000 delegadonan reuni pa e evento politico mas grandi anualmente di Partido Comunista, cu lo sigui durante nuebe dia.

“E demanda ta sigui cay den e mercadonan internacional. E tendencia pa un deflacion global ta obvio, ya surgi bek e proteccionismo comercial,” el a bisa.

Apesar di tur, Wen a sigura cu e economia di e pais lo ta capaz di crece un 8% den 2009.

Pa algun economista, esaki ta e umbral cu ta permiti China mantene un nivel suficiente di creacion di trabou y evita disturbionan social.

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
Nissan Almera 2005 a/c automatic, gold, den top condicion Afl. 16.000,- Tel: 592-2301

TA BENDE
UN Toyota Corona ST 5 drs, '96 color berde prijs Afl. 4500,- Tel: 737-3002

TA BENDE
UN Toyota Yaris sedan '06 automatic ful equipped color shinishi Afl. 23.000,- Tel: 564-1804

TA BENDE
Un Toyota Sedan '06 automatic full equipped color shinishi pa Afl. 23.000,= Pa mas informacion Tel: 564-1804

TA BENDE
Un Dodge Ram 1996, 4x4, automatic, Afl. 5000,- "As is where is". Tel: 593-0403

TA BENDE
Toyota Celica '93 std, cora, den excellente condicion Motor 4AFE fuel injector Afl. 3900,- Tel: 592-7225 / 594-1284

TA BENDE
Un Hyundai 2003 automatic "As is where is" pa Afl. 10.000,= Prijs discutibel. Hopi economico Tel: 743-7430

TA BENDE
Un Suzuki Wagen R '00 falta un luz dilanti, airco, automotic, turbo Afl. 3.800,= Pa mas informacion yama Tel: 567-4997

TA BENDE PA MOTIBO DI VIAHE



Prijs: ~~Afl. 44.000,=~~
Prijs: **Afl. 39.500,=**

CHEVROLET AVALANCHE 2002

Color Preto, 3" body lift, ful equipped, leather interior, motor V8 VORTEC 5300, Pioneer stereo CD, radio AM-FM, Mp3, Woofer grandi den baki, mata buro dilanti, bala pa ranca boto, trailer etc. sunroof, side steps, electronic front seats, 4x4 wheel drive, tire Mickey Thomson Baja MTZ 315/70/17".
PRIJS TA DISCUTIBLE.

Tel: 594-9990

TA BENDE
Snoepbakjes pa pone drop of mangel aden pa bo bende na ons. Nos tin 175 snoep bakjes. Pa mas informacion yama Tel: 732-3752

TA BENDE
Drummer set for beginner 7pcs. brand stage. Pa mas informacion Tel: 569-6736

TA BENDE
Un cellular di marca Nokia 6070 color preto cu silver cu camera pa Afl. 100,- e ta den bon condicion y e ta den su caha Tel: 748-8011

TA BENDE
1 Computer Laptop " brand new den su caha, build-in camera Afl. 1900,- Tel: 567-1491

TA BENDE
Filleteadora Overlock Singer Afl. 750,- Tel: 567-1491

TA BENDE
Brahma safety shoes geel Afl. 125,= Tel: 567-1491

TA BENDE
Articulo di cas e.o. glas,tayo, kopi, cd's, airco, cos di hunga, tur cos mester bai. fecha 2 pa 6 maart. di 9'or am te cu 6pm adres Shiribana #14-E paradera Tel: 588-3133

TA BENDE
1 Graco carseat base nobo. Ta pas cu tur carseat di Graco Afl. 50,- Tel: 561-1310

TA BENDE
1 cellular motorola racer preto unlock Afl. 125,- 1 Nokia 6070 preto y silver Afl. 100,- 1 Dirland model E307 silver cu camera Afl. 75,- tur den caha. Tel: 748-8011

TA BENDE
Un quard racer breez 125cc pa Afl. 2800,- pa mas informacion yama Tel: 563-7803

TA BENDE
Un cu apartment na Sabana Liber #448 tuma contact cu Albert Geerman Tel: 566-7028

TA BENDE
Un brommer wildstar, unico na Aruba, e ta dushi manera Harley Afl. 15.000,- Tel: 567-8486

TA BENDE
Un Frigidaire yama Tel: 583-5165

TA BUSCA

TA BUSCA
Un hende pa hasi un tereno grandi limpi. Pa mas informacion por yama Tel: 732-3752

TA BUSCA
Tereno 1000m2 - 2000m2 den area di Ponton, T. Leendert, Paradera. Pa mas informacion Tel: 594-6797

TA BUSCA
Cas - tereno of cas mitar contrui area Palm Beach - Gasparito, Bubali pa mas informacion yama Tel: 594-6797

TA BUSCA
Cas, terero of cas mitar contrui den area Palm Beach, Gasparito, Bubali Tel: 694-6797

TA BUSCA
Pa cumpra Tereno minimo 400m2, maximo Afl. 50.000,- area di noord te Tanki Leenert Tel: 564-7521

TA BUSCA
Un persona responsabel pa hasi trabao di cas y keda drumi. Pa mas informacion por yama Tel: 582-3243 / 593-6565

TA HUUR

TA HUUR
1 semi apartment pa 1 hendeta inclui awa y coriente na Spaans Lagoenweg #49-B (Post Chiquito) banda di lama hende serio por yama Tel: 592-5943

TA HUUR
Un cas na Montaña (Noord) 1 camber full muebla, awa y corient apart, obtenibel 1 April Pa mas informacion yama Tel: 74490 of 567-2845

SE RENTA
Apartamento amueblado concable, max 2 pers. sin niños, serca hotels Afl. 900,- plus 1 luna deposito Tel: 568-7753

SE RENTE
Apartamento Saliña serca banda di Hotel Marriotte Tel: 568-7753

TA HUUR
Na Eagle un apartment studio ful muebla na Italiestraat 12. Prijs Afl. 775,- pa luna. Pa mas informacion yama Tel: 737-3002

TA HUUR
Apartment na Yuana Morto pa un of dos persona Afl. 750,= exclui: coriente. pa mas informacion yama Tel: 584-4702 / 741-7750

TA HUUR
Un Apartment na Playa Afl. 475,- pa luna cu awa-coriente, stoof, cable, frigidaire inclui. Tel: 741-9132 - 584-2016

TA HUUR
Un Cas grandi na Mazurca di dos camber, 2 baño cu cura grandi completamente sera. Afl. 2000,= + 1 luna deposito Tel: 733-1201

TA HUUR
Un local di 55m2 Kamerling Onnestraat 34 banda di Joy Full Ice Cream pabao di RCA Afl. 1950,= pa luna Tel: 582-2188 / Fax: 582-6655

SE AQUILA
Apartmento un habitacion Afl. 550,= mensual inclui awa y coriente Sombre #22 Santa Cruz Afl. 737-3002

TA HUUR
Un apartment semi muebla na Pavia Afl. 800,= p/l. awa, coriente no ta inclui. Tel: 593-6744

FOR RENT
Sabana Basora, end of Cul o sac 3 bedr/3bathr, mostly furnished Afl. 2200,=p/m. + deposite pa mas informacion yama Tel: 594-4851 / 563-5102

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Les di landamento pa adulto y mucha. Diploma "A te cu F" pa mas infor: Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece servisionan pa tur sorto di trabow di carpinteria. Jama libremente pa un afspraak. Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO
Mi ta hasi trabao di tuinman.pa mas informacion tuma contact Tel: 962-9799

SERVICIO PUBLICO
Nos ta ordo piesanan pa truck, Nissan, Volkwagen. Tambe autonan americano y brommer. Pa mas infoermacion yama 594-1355 / 584-0204

SERVICIO PUBLICO
Carpinte cu hopi aña di experiencia den traha gabinet di cushina pa tur sorto di blafon di cas of negoshi, pega porta, verf cas. **Na un prijs rasonabel** Pa mas informacion yama Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO
Nos ta duna les di baile den dushi ambiente. Siña baila Salsa, Bachata y Son Montuno, lugar School di arte na San Nicolas. Fecha cuminsando Dialuna 2 di Maart tur Dialuna y Diabierna. Ora di 6pm te cu 8pm Tel: 567-9310



"FAVI FUNDACION CU VISION"



Grupo Rumannan den Oracion

"Dr. Jose Gregorio Hernandez"
di Dakota Aruba

Cu nos Tridium (3 dia di Oracion)
Invitacion pa nos celebra 15 anja cu
nos a funda Cas di Oracion Dr. J.G.H.

Oracion:
Dianan : Dialuna 9, Diamars 10, Diaranzon 11, Maart 2009

Misa:
Dia : Diahuebs 12 Maart 2009
Ora : 7:00 P.M. Santo Sacrificio di Misa (bini cu Misal di Pueblo)
Lugar : Cas di Oracion Dr. J.G. Hernandez na Dakota

Mama Maria, dushi Jesus, tur nos Angel, Santonan, Dr. J.G.H., tur nos miembro, devotonan, tur cu ta bishitando nos Cas di Oracion, Pastoornan, courant, radionan y tur personanan cu a duna nos un man cu Dios por drama hopi, pero hopi bendicion ariba tur y asina nos hanja mas forsa pa sigui dilanti.

La Vigilante

TESTIGOS DE VERDAD

En esta página titulada El Vigilante; "Testigos de verdad, mensajeros de esperanza" les presento información valiosa para nuestro crecimiento espiritual. Este servidor hizo esta página con el deseo de ayudar al que necesite un amigo. Mi base es y será siempre Católica porque esta es la iglesia universal y es la Iglesia de nuestros primeros Padres. Yo al igual que ustedes cada día estoy aprendiendo más sobre la educación cristiana católica. Antes de crearla le pedí al Señor para que me diera la sabiduría e inteligencia para crear una página donde pudiera darle y que me dieran la mano sobre artículos religiosos. Ya que hay veces que nosotros los católicos no somos tan eficientes a la hora de predicar lo que aprendemos cada día y hora la cual asistimos a la Misa o a reuniones en la iglesia. Eso no lo digo por nadie, sino que a mi me ocurre y estoy seguro que a ustedes también.

El ejemplo mas común (mira a ver si te ha ocurrido esta situación) es cuando de momento llaman al frente de sus hogares o cuando estas saliendo de tu casa para montarte en tu carro y de momento se acerca un hermano "Cristiano" (pongo la palabra Cristiano entre comillas, porque ellos hay veces que se les olvida que nosotros los católicos también somos Cristianos. Porque Cristianos son todos los que creen en Cristo, el hijo de Dios, que se sacrificó por nosotros y nos dio la salvación) especialmente un Testigo de Jehová. Y de momento nos dicen: "vengo a hablarle de Dios" y rápidamente les decimos por salirles del paso: "miren yo soy Católico" o le decimos; "mire no tengo tiempo porque voy a llegar tarde a…" y de momento ellos nos responden: "no se preocupen no les tomo mucho tiempo" o sino nos dicen: "no importa que sea católico, solo vengo a hablarle de Dios, solo lo que deseo es conversar con usted". Y nosotros sabemos que estas personas tienen en sus mentes memorizadas los versículos que nos van a recitar si conversamos con ello, pero el miedo que tenemos es que aunque en muchas de nuestras casas tenemos una Biblia ya sea en el librero o cogiendo polvo en algún rincón. Pero el problema es que muchas veces no sabemos nada de la Biblia, ni tan siquiera nos acordamos de la lectura del domingo, porque hay veces que solo vamos como para "cumplir" con Dios. En estos momentos su historia es parecida a la que le mencione anteriormente.

Pues déjame informarle que esta es la razón por la cual yo cree esta pagina. Para que conozcamos mas de lo que solo aprendemos los domingos en misa. Y déjenme informarle yo soy una persona como usted. La cual se canso de que cuando tiene que salir para algún sitio venga un "Hermano de otra religión" y me haga sentir como una persona analfabeta sobre mi religión. Eso si les digo una cosa no hay "Hermano de otra religión" el cual me descarrile, porque en los momentos en los cuales me sentí como un analfabeta, me propuse ponerme a leer sobre la iglesia. Es por eso que cree esta página para pasarle e informarle sobre nuestra iglesia y hablarle sobre asuntos religiosos, para que de esta manera no sentirnos como analfabetas en base a conocimientos sobre religión y de esta manera nadie venga a cogernos de bobos.

En esta página podrán encontrar: información, oraciones, noticias, fotos, artículos para el crecimiento espiritual y otras informaciones. También encontraran las lecturas de la Santa misa de los domingos y días festivos. Que esta página le sea de gran ayuda y ¡Que Dios los Bendiga!

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Senjor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu Dios su boluntad
Nos ta participa cu a fayece cristianamente



Sra. Vda Antonia Maria Semeleer-Croes

Mihor conoci como: " Madu, Maria, Ija"
*10-04-1921 † 04-03-2009

Na nomber di su yiunan:
Mena y Pedro Arends-Semeleer
Maiky y Martha Semeleer-Alzate

Nietonan: Gilbert Arends y Milka Vrolijk
Patrick Arends y Zuly Luidens
Roy Semeleer
Haime Semeleer

Bisanietanan: Zurainy Arends
Aixa Arends

Rumannan: Cecilia Croes
Teresita y Mario Boekhoudt-Croes

Cunja: Sra. Vda. Petra Kelly y famia

Tur su sobrinonan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisinjanan, amigo y conocirnan y su companjeronan di St. Michael Paviljoen.

Tur demas famia: Semeleer, Arends, Alzate, Croes, Luidens, Vrolijk, Boekhoudt, Tromp, Figaroa, Carty, Conradus, Thiel, Dania, Ruiz, Franken, Christiaans, Wolff, Kelly, de Mey, Winterdaal, Geerman y Hoevertsz.

Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 09 di maart 2009, di 2'or pa 4'or di atardi na Misa St. Anna na Noord y despues saliendo pa Santana Catholico na Noord.
E restonan mortal ta reposa for di 2'or na Misa.

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, cumana # 76 Diasabra 07-03-2009 7'or pa 9'r di anochi

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Esun cu ta stima su bida, lo perde
Y esun cu ta aborece su bida den e mundo aki,
Ta warde pa bida eterno, Amen.

Gradicido pa tur loke e la nifica pa nos, Nos ta participa fayecimento di mi yiu nos ruman y omo stima



Gregorio Magno Dionicio Maduro

Mihor conoci como " Magno "

Na nomber di su mama: Maria Magdalena Wever

Su rumannan: Rosa y Ramiro Krosendijk y famia
Jacinta y Alfredo Maduro y famia
Vivienne y Frans Tromp y famia
George Berino y Lucia Maduro y famia
Abegaela (Ella) Maduro y famia

Su sobrinonan: Edgard y Rodlane na Hulanda
Jarold y Rumaika Tromp-Rafael
Shon-Maikel Solognier
Terrans Solognier

Su sobrinanan: Monique y Gerold Gomez na Hulanda
Mary-lienne y Garrick Werleman y yiunan
Mary-vienne y Jhon Henry Leo y yiunan
Rose-Ann Krosendijk y Ramsey de Cuba na Hulanda
Faubiela Tromp
Marianely Maduro y yiu na Curacao
Amylain Tromp
Naina Maduro na Curacao
Marisabel Solognier
Alexandrina Maduro na Curacao

Su ex swanan: Harold Tromp
Robert Geerman
Maikel Solognier

Su ex cunja: Maria Janga na Curacao

Su iha: Faubiela Tromp
Su madrina: Anna Geerman y famia
Su padrino: Shaki Wever (na Hulanda)
Su tantanan: Sra. Vda. Fanny Croes y famia
Sra. Vda. Eulalia Farro y famia
Sra. Vda. Anna Geerman y famia
Sra. Margo y Janny Wever y famia
Sra. Vda. Luci Maduro y famia
Su omo: Coby Maduro na Curacao
Su tanta grandi: Selly Wever y famia
Su prima y primonan na Aruba, Curaçao y Hulanda.

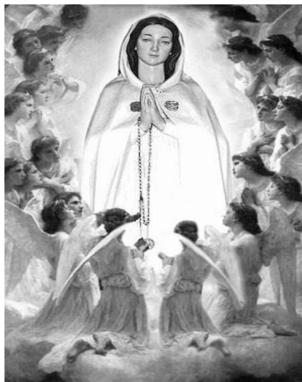
Nos ta invita tur Amigo, bisinja ,conocirnan y demas famia: Maduro, Wever, Krosendijk, Tromp, Geerman, Solognier, Gomez, Leo, Farro, Croes, Werleman, Rafael, Webb, Rasmijn, de Cuba, Kock, Janga, Donata, Ras, Thijzen.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 06-03-2009, 8'or pa 10'or di mainta Na Aurora funeral Home y despues Saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas.
E restonan di Magno ta reposa for di 8'or di mainta na Aurora Funeral Home.
Adres pa condolencia : Diarason y Diahuebs for di 7'or pa 9'or di anochi na Pos abou # 9B
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.
En bez di flor of krans un Donacion na Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia.

Oracion a Santa Clara



Santa Clara que seguiste a Cristo con tu vida de probreza oracion, haz que Entregando nos confieis la providencia del padre Celestial en el entero abandono, aceptando derenamente su divina bondad, Santa Clara bella y hermosa, ilumina mis caminos para la gloria y la victoria, librame de los enemigos y de los problemas. Pido a Santa Clara que cubre mi cabeza con su manto sagrado. Guiame Santa Clara para que yo pueda resolver todos mis problemas. Amen. Rezar esta oracion mas 9 Ave Maria, 9 dias, con una vela encendido en la mano, el ultimo dia dejar la vela finalizar. Hacer tres peticiones, un negocio y 2 imposibles. Publica al noveno dia.





Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Senjor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu yen di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na fuente di awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa cu a fayece cristianamente



Sr. Levinio Idelio Henriquez

" Deo " of "Dois
TX 341

Esposa: Yolanda Henriquez-Ruiz

Su yiunan: Belkis & Igor Mathilda-Henriquez
Jean-Carlos & Ketty

Su nietanan: Zamira & Shamika Mathilda

Su rumannan: Gladys y Gerichi Croes y famia
Chito (TX 9) y Lupita Henriquez y famia
Ruben (TX 66) y Sixta Henriquez y famia
Turo Henriquez (TX 362)
Tinchi y Marijke Henriquez (na Hulanda)
Mariela y Mirto Ridderstap y jiu
Tuda y Chogogo Arends y jiu

Su cuña: Guillermina y Cor Slagt y famia
Erna Henriquez y famia

Su swa: Theo Boekhoudt y famia

Omonan: Adrian de Luvio , esposa y famia
Mario de Luvio
Jose de Luvio (na Hulanda)

Su iha: Robert ("Jochi" Boekhoudt

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famia: Henriquez, Ruiz, Slagt, Mathilda, Navas, Croes, Geerman, Figaroa, Ridderstap, Boekhoudt, Karwafodi, Arends, Jansen, Tuit y Garcia.

Amigo y amiganan di cas: Egbert Frigerio, Tinchi y Buchi, Betty Jansen, Yolanda Garcia, Nena Croes y Roseline Tuit.

Acto di entiero lo tuma lugar **Diabierna 6 di maart 2009, 2'or pa 4'or** na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues saliendo pa Santana Catolico
Santa Cruz

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.



" Señor ta husto
y E ta gusta un conducta cu ta husto.
Hende sincero lo mira su cara. "
Ps. 11:7

Cu honda pena pero agradecido pa e bendicion cu Dios a duna nos pa por a disfruta y comparti momentonan inolvidabel cune, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Giovanni Jonathan Tromp

mihor conoci como: "Gio", "The Rock"
10 - 11 - 1985 † 03 - 03 - 2009

Na nomber di su:

tata: Gino Tromp

mama: Magali Tromp-Larrache

rumannan:Jordanny "Danny" y Laiza Tromp-Eckmeyer
Ginali Tromp y Jeremy Thiel

sobrina: Jordaiska

wela y welonan:Jovito y Aura Tromp-Giel
Miguel y Petra Larrache-Tromp

tanta y omonan:Mireilla Tromp
Gerard Tromp
Richard y Judella Raaz-Franken

primo y prima:Joanne y Joëll Raaz

amigonan di cas:Gilbert Dabian, Abdul, Joan Vieira Vanegas, Ricky Hoek, Eugene Kemp, Siddharth Daswani, Frido Trimon, Sr. Courth Nedd y famia

amiganan:Sulisa, Berlinda

padrinonan, madrina, omo y tanta grandinan

famia:Tromp, Larrache, Raaz, Eckmeyer, Thiel, Ramones, Saladin, Lampe, Carillo, van Ree, Donati, Giel, Franken, Hooi y demas famia na Aruba y Hulanda ta invita tur amigo, bisiña, conoci, alumnonan y docentenan di E.P.I. Sector Technico, amigonan di Biljard, Team di Tumazu, Team di Pool Plaza, staff y personal di Chalet Suisse Restaurant y demas teamnan di Biljard pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 7 di maart 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
Diabierna 6 di maart 2009
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

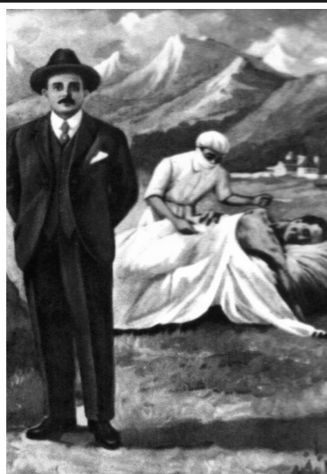
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Leer Salmos 38,39, 91, 107
Pedir tres deseos imposibles y el 4 dia publicar y veras el Milagro

J.F.F.





Gradicimento/Invitashon

Na nomber di Angel, Maritsa, Junior y Angelika, nos kier a gradici di curason tur esnan cu a demonsta nan atenshon y cu a compaña nos durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos difunto stima



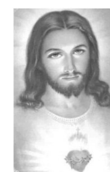
Aida Martilia

Un danki ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, tarjeta, telegram y jamadanan di telefon. Na tur famia, amigo y conocirnan, boso presencia den e momentonan dificil tabata un gran consuelo pa nos. Gradicimento special ta bai pa su prima Frida Boezem cu semper tabata manera un ruman pa nos difunto. Na su sobrina Jacky Kock, danki pa e atenshon y cariño cu semper bo tabata tin pe. Danki na Dr. Vis, Dr. Wassenaar, Dr. Dennert, Dr. Peterson, Dr. Croes y e personal di Intensive Care. Na e staff y personal di Ad Patres Funeral Home, danki pa e bon servicio.
Nos difunto a bai sosega, pero nos consuelo ta, di recorda tur hende cu di un of otro manera a duna nos forsa, cu boso presencia, atenshon y orashon.
Cu Dios bendishona boso ricamente.

Alabes nos kier a **invita** boso pa **3 Santo Sacrificio** di **Misa** cu lo tuma lugar na **Misa Sta Theresita:**
Diadomingo 8 di Maart pa 6:30 p.m.
Diamars 10 di Maart pa 6:30 p.m.
Diarason 11 di Maart pa 6:30 p.m.
Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas: De Vuyst 38

Boso presencia lo ta altamente aprecia



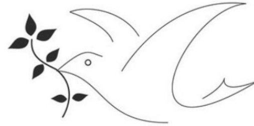


Conversacion con Jesus

Jesus mio, en ti he depositado toda mi condianza; Tu que todo lo sabes, pues eres padre de todo el Universo y Rey de los reyes; Tu que hisiste andar al paralitico, al muerto volver a vivir, y al leproso sanar, te pido con fe que (pedir la gracia) Has, Divini Jesus, que antes de que termine esta conversacion, durante 9 dias yo alcanzare la gracia que te pido.
Con fe, con gratitud, voy a disfrutar y publicar este oracion; para todos los que te necesiten aprendan a tener confianza en tu misericordia.
Ilumina mis pasos, asi como el sol ilumina todos los dias desde el amanecer y como trestigo de nuestros dialogos, Jesus, yo tengo confianza en mi fe. Amen.
rezar tres Padre Nuestro, tres Ave Maria y tres Credos durante nueve dias, agradiciendo el milagro concedido.

AGRADICIMENTO





Nunka mi a pensa cu esaki lo ta nos
ultimo potret ariba diasabra 21 Feb 09, ariba e dia cu bo a pidi mi matrimonio.

Mi ta agradecido na Dios cu e la dunami e oportunidad di a comparti mi bida cu Dennis pa mas of menos 2 aña. Nos a comparti hopi cos bunita y alegre, y tambe cosnan menos bunita y tristo, pero semper cu hopi cariño y respet pa otro.

Manera Dennis mes a bisa cu ami y su yui chiquito Dariela, tabata e dos angelnan cu Papa Dios a manda den su bida y cu mas e tabata stima riba e mundo aki y mi ta sigur cu aya ariba cerca Papa Dios e lo sigui stima y cuida nos pa semper. Tur nos bunita planesnan pa futuro lo wordo cumpli den e Reino di Dios.

Mi kier a manda un danki grandi y di henter mi curason na tur e personanan cu tabata cumi durante e dianan tan difícil y tristo pa mi.

Na mi mama Elsa y tata Ramiro cu tabata y ta cumi incondicionalmente y pa tur nan apoyo y bon consehonan di cosnan di bida cu por pasa y riba cual nos no tin control y pa sigui padilanti cu mi bida ,semper cu un mente positivo.

Na mi ruman Carolyn, cu a tuma vakantie pa ta cumi 24 hora pa dia pa consolami y yudami.

Na mi ruman Allen pa tur su ayudo cu tabata necesario durante tur e dianan aki.

Na mi primo Raymond cu a tuma e iniciativa di a informa mi tata di e tristo noticia y di locual mi famia por a actua mesora pa duna mi tur e cuido cu tanto mi tabata tin mester den e momento doloroso.

Na Belquis y Sharon pa consolami durante e promer oranan.

Na mi primo Ochi y su Sra. Osirris pa tur nan apoyo spiritual. Y pa tur e rumannan di iglesia V.O. pa nan orashonan.

Na tur e tanchinan di Traimerdia Paradera cu a bishita mi y consolami na cas. Tanchi Vanessa, Tanchi Angie, Tanchi Juneida, Tanchi Shaila, Tanchi Lia, Tanchi Esther y mi centrumleidsternan Tanchi Ika y Tanchi Lourdes.
Y especialmente tanchi Angie cu a keda companjami, lagando su famia un banda un rato, pa tabata cumi durante 2 anochi largo.

Na mi bon amigonan Rossy y Dario cu kende ami y Dennis a comparti hopi momentonan alegre hunto y pa nan sosten y atenshon durante tur e dianan aki. Boso amistad ta keda un gran consuelo pa mi.

Na tur e radio emisoranan, Solo di Pueblo, gruponan musical pa tur e bunita atenshon dedica na mi estimado Dennis.

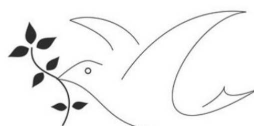
Na Sandra, Patricia y su yiu Nayeli (mi yiu sin dolor), danki pa boso presencia y ayudo.

Na tur esnan cu di berdad a stima y tabata desea solamente cos bon pa Dennis durante su bida cortico aki na mundo.

Na tur esnan cu a mandami email, telegram, jamadanan telefonico y message di condolencia y consuelo.

Si mi por a lubida algun persona den mi tristeza, disculpami, boso tur lo ta presente den mi curazon.

"Dennis, mi dushi, mi tulie, drumi trankil den brasa di Papa Dios unda bo ta sigur cu bo lo no tin falta di nada".



"For di bo mirada ta nace un ilucion" Love you always.
Carol Rafael



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Gradicimento / Invitacion

Sra. Vda. Marianita Flanegin-Thiel y demas famia kier a gradici tur esnan cu a compaña nos na e momento di fayecimento y entiero di nos defunto:



Abelino " Belin " Krozendijk

Nos gradicimento di curason pa dokternan, staf y personal di Huize Maris Stella pa nan cuido, pasenchi y cariño, Nos ta gradici tur famia, amistad, compañeronan di Huize Maris Stella, bisiña y conoci pa boso atencion, bishita, yamadanan, flor, krans y telegram
Boso atencion tawata ta y ta un gran consuelo pa nos.

Nos ta tuma e portunidad pa invita pa tres santo sacrificio di misa ariba:
diahuebs 7 di maart 2009 pa 7'or di anochi
diadomingo 8 di maart 2009 pa 10'or di mainta
diahuebs 12 di maart 2009 pa 7'or di anochi tur na misa Santa Filomena na Paradera.
Boso presencia ta altamente aprecia

Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, bisiña y conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa na Misa Imaculada Concepcion na Sta. Cruz, Diasabra 7 di Maart 2009 pa 7'or di anochi pa recorda e prome aña di fayecimento di



Petra Growell Gamarra

mihor conoci como "Jonca"

Di antemano danki pa boso presencia.

Su yiunan



" The LORD is my shepherd, I shall not be in want.
He makes me lie down in green pastures,
he leads me beside quiet waters. "
Ps. 23:1,2

With deep sorrow we announce the passing away of:



Diana Helene Schouten-Miclow

14 December 1946 - 4 March 2009

Left to mourn are her:

husband:Adriaan Franklin R.P. Schouten

sister:Hannah Miclow

mother in law:
Bernadette Schouten -Blanchard

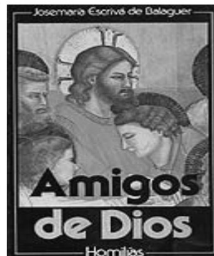
sister & brother in law:
Johan Schouten (Holland)
Robby & Dagmar Schouten-Neckenburger & family (Germany)
Sonia & Wilbert Wever-Schouten and family
Fernando & Bernadette Schouten-de Cuba & family
Andre & Mitzy Schouten-van Gijn & family

friends and neighbors: Dr. Ria Schaffer, Rosa, Susan, Ingrid

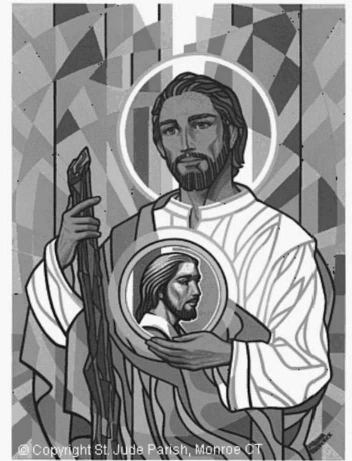
The funeral will take place on Friday, March 6th, 2009.
Opportunity to pay last respect to Mrs. Diana Helene Schouten-Miclow and to condole the family will be from 9 o'clock to 10:30 in the Morning at Mementomori Funeral Home, Arendstraat 105, Oranjestad.
Followed by the interment which will take place in the central cemetery in Sabana Basora.







NOVENA TO SAINT JUDE



Saint Jude, Apostle of Christ pray for us.

Prayer to Saint Jude

O glorious apostle, Saint Jude Thaddeus, true relative of Jesus and Mary, I salute you through the most Sacred Heart of Jesus. Through this Heart I praise and thank God for all the graces He has bestowed upon you. Humbly prostrate before you, I implore you through this Heart, to look down upon me with compassion. Oh, despise not my poor prayer; let not my trust be confounded! To you God has granted the privilege of aiding humankind in the most desperate cases. Oh, come to my aid, that I may praise the mercies of God. All my life I will be grateful to you and will be your faithful client until I can thank you in heaven. Amen.

Litany
Lord, have mercy on us.
Christ, have mercy on us.
Lord, have mercy on us.
Christ hear us.
Christ graciously hear us.

God the Father of Heaven, have mercy on us.
God the Son, Redeemer of the world, have mercy on us.
God the Holy Spirit, have mercy on us.
Holy Trinity, one God, have mercy on us.

Saint Jude, relative of Jesus and Mary, pray for us.
Saint Jude, while on earth deemed worthy to see Jesus and Mary, and to enjoy their company, pray for us.
Saint Jude, raised to the dignity of an apostle, pray for us.
Saint Jude, who had the honor of beholding your Divine Master humble himself to wash your feet, pray for us.
Saint Jude, who at the Last Supper received the Holy Eucharist from the hands of Jesus, pray for us.
Saint Jude, who after the profound grief which the death of your beloved Master caused you, had the consolation of beholding Him risen from the dead, and assisting at His glorious Ascension, pray for us.
Saint Jude, who was filled with the Holy Spirit on the day of Pentecost, pray for us.
Saint Jude, who preached the Gospel in Persia, pray for us.
Saint Jude, who converted many people to the Faith, pray for us.
Saint Jude, who performed wonderful miracles in the power of the Holy Spirit, pray for us.
Saint Jude, who restored an idolatrous king to health, of both soul and body, pray for us.
Saint Jude, who imposed silence on demons, and confounded their oracles, pray for us.
Saint Jude, who fortold to a weak prince an honorable peace with a powerful enemy, pray for us.
Saint Jude, who took from deadly serpents the power of injuring people, pray for us.
Saint Jude, who disregarding the threats of the impious, courageously preached the doctrine of Christ, pray for us.
Saint Jude, who gloriously suffered martyrdom for the love of your Divine Master, pray for us.
Blessed apostle, with confidence we invoke you.
Blessed apostle, with confidence we invoke you.
Blessed apostle, with confidence we invoke you.
Saint Jude, help of the hopeless, aid me in my distress.
Saint Jude, help of the hopeless, aid me in my distress.
Saint Jude, help of the hopeless, aid me in my distress.
That by your intercession, both priests and people of the Church may obtain an ardent zeal for the Faith of Jesus Christ, we beseech you, hear us.
That you defend our Sovereign Pontiff and obtain peace and unity for the Holy Church, we beseech you, hear us.
That all heathen and unbelievers may be converted to the true Faith, we beseech you, hear us.
That faith, hope and charity may increase in our hearts, we beseech you, hear us.
That we may be delivered from all evil thoughts, and from all the snares of the devil, we beseech you, hear us.
That you aid and protect all those who honor you, we beseech you, hear us.
That you preserve us all from sin and from all occasion of sin, we beseech you, hear us.
That you defend us at the hour of death, against the fury of the devil and his evil spirits, we beseech you, hear us.
Pray for us, that before death we may expiate all our sins by sincere repentance and the worthy reception of the Holy Sacraments.
Pray for us, that we may appease the Divine Justice, and obtain a favorable judgment.
Pray for us, that we may be admitted into the company of the blessed, to rejoice in the presence of our God, forever.
Lamb of God, you take away the sins of the world,
Spare us, O Lord.
Lamb of God, you take away the sins of the world,
Graciously hear us, O Lord.
Lamb of God, you take away the sins of the world,
Have mercy on us, O Lord.
Saint Jude, pray for us,
And for all who invoke your aid.
(...Make your request to Saint Jude at this time...)
Prayer
Glorious apostle, martyr and relative of Jesus, Saint Jude Thaddeus, who spread the true Faith among the most barbarous and distant nations; who won to the obedience of Jesus Christ many tribes and peoples by the power of His Holy Word, grant, I beseech you, from this day I may renounce every sinful habit, that I may be preserved from all evil thoughts, that I may always obtain your assistance, particularly in every danger and difficulty, and that I may safely reach the heavenly country, with you, to adore the most Holy Trinity, the Father, Son and Holy Spirit forever and ever. Amen.

PAR: Pa mas tarda prome di aprel mester bin klaridat riba Brasami

WILLEMSTAD – Miembro di PAR, Marlon Jamaloodin a duna di konose ku pa promé ku 1 di aprel 2009 awor mester bini klaridat riba supsidio i posishon hurídiko di trahadónan i futuro di Brasami. E ta bisa ku Brasami, un sentro pa rehabilitashon di adiktonan, tabata un bon inisiativa di ministernan di "aquel entonces" Stanley Inderson (Salubridat) i Pedro Atacho (Hustisia) ku huntu a fórmula i firma e statutonan di e instituto.

Fundashon Brasami un inisiativa di Señor Stanley Inderson ku a mira e posibilidat pa lanta e instituto despues ku riba inisiativa di señor Pedro Atacho a pasa den Staten tantu e Lei pa pone adiktonan bou di kuratela komo e lei pa fondo pa kombatí kriminalidat. Ámbos lei a krea e posibilidat pa a hospitalisá e klientenan ku mester a bini na remarke pa un tratamentu den e instituto aki. Pa por komprondé e realidat aktual ku e instituto ta pasando aden, mester komprondé bon kon finansiamentu di e instituto a kuminsá, asina e parlamentario ta splika.

"Fundashon Brasami tabata un di e promé institutonan ku a keda finansiá promé for fondo di kriminalidat. Un fondo ku a keda lanta despues ku na St. Maarten tabatin konfiskashon di un suma milionario di mas ku 3 mion dòler. Pa e tempu ei tabata mas ku lógiko ku Brasami mester a keda aloká bou di e kartera di Hustisia mirando ku tantu e fondo ku ta finansiá e instituto ("criminaliteitsfonds") i e ponementu bou di kuratela tabata kai bou di hustisia. Despues pa motibunan di maneho a pone e fundashon aki kai bou di kartera di salú, komo ku tabata trata di tratamentu di adikshon ku riba su mes tin mas relashon ku salú públiko. Pa motibunan finansiero, un biaha mas, a pasa e responsabilidat aki pa Hustisia pa al final e fundashon bin resultá serka minister di finansa ku miéntras tantu ta kargando e parti finansiero siendo e maneho ta kai bou di responsabilidat di minister di salú públiko. Realidat ta, ku e instituto na e momentunan aki ta risibiendo solamente 2.7 mion florin pa aña, ku ta e máksimo ku e Gobièrnu a indiká di por duna pa último añanan. Esaki ta enserá ku enbes di aloká 65 kliente, e instituto pa hopi tempu kaba ta aloká solamente 40 kliente, loke ta pone ku tin u lista di espera i ku hues no tin e posibilidat pa pone kasonan di urgensia na e instituto. Banda di esaki direktiva di e fundashon práktikamente no por hasi nada otro pa e personal sino ku no ta pagamentu di salario so. Frakshon di PAR den Parlamento ta haña ku na e momentunan aki no tin ningun sentido pa buska ta ken tin falta òf laga, ni ta ken ta paga òf laga. Importante segun e frakshon aki ta, ku Fundashon Brasami a demostrá ku e tin un derechi di eksistí, Fundashon Brasami tin un direktiva i personal ku tin kurason pa e trabou i Fundashon Brasami mester sigui eksistí pa kumpli ku e demanda ku lamentablemente ta unu ku ta sigui krese. Frakshon di PAR den Parlamento, despues di a bishita e fundashon, i despues ku e Fundashon a duna un presentashon na Parlamento, ta urgí Gobièrnu pa trese un klaridat riba futuro di tantu e fundashon, su klientenan i nan famia i esnan ku ta laborá na e instituto aki. Pa e motibu aki Frakshon di PAR den Parlamento a pidi un reunion di komishon sentral na unda Parlamento lo ke tende di Gobièrnu kon ta bai atendé ku e problemátiko finansiero, di personal i futuro Fundashon Brasami despues ku desmantela Antia", asina e parlamentario a bisa.



Kontrol rigoroso na aeropuerto di Korsou



WILLEMSTAD – Ayera for di 4'or di marduga tabatin un kontrol rigoroso na aeropuerto di Korsou. A kuminsa kontrola tur hende ku tabata drenta i Sali for di e area di Aeropuerto. Informashonnan ku nos a hanja ta bisa ku tabata trata di un kontrol rutinario komo ku duana tin outoridat pa kontrola aeropuerto 100 porshento. Pero e hechu ku nunka antes a hasi e kontrol aki i awor si a hasi'e (ku koperashon di Koninklijke Marechaussee) a lanta basta spekulashon. Tin hasta hende a sugeri ku e kontrol di di aber ku terorisimo. Otronan a bisa ku e tin di aber ku trafikashon di droga. Un bosero di Aeropuerto a bisa, ku e ta na altura di e operashon, pero e no por a duna mas detaye. Otro fuentenan sinembargo a bisa ku e operashon di awe tin di aber ku un supuesto karta di Ulanda ku mester pone mas kòntròl na aeropuerto di Kòrsou, entre otro relashoná ku trafikashon di droga.

Minister di Finansa Ersilia ku ta responsabel pa duana a bisa, ku ta tur dia e tipo di operashonnan aki por tuma lugá. El a rekòrdá ku e área ta un zona ku konstantemente por ta suheto na kòntròl, entre otro pa trafikashon di droga òf pa posibilidat di aktonan di terorismo. "Duana semper mester kontrolá 100 porshento", asina e minister a bisa.

E mandatario a bisa, ku e no ta na altura di un karta di outoridatnan ulandes ku a atvertí ku droga a sigui yega Ulanda for di Kòrsou, tantu ku individuonan komo den avion den lotenan mas grandi. "Si esei tabata e kaso, lo mi mester tabata sa", asina e minister a bisa.

Staten ketu bai no por keda kla ku e situashon na UNA

WILLEMSTAD - Presidente di parlamentu antiano Pedro a Atacho a bai di akuerdo ku un proposishon di lider di frakshon di Forsa Kòrsou mr. Nelson Navarro pa posponé e reunion públiko pa trata e desaroyonan di último tempu na Universidat Nashonal di Antia te ora parlamentu risibí e rapòrt di e komishon di bon servisio, presidí pa ingeniero Herman George.

Na mes momentu a palabrá tambe ku a palabra ku ta sera e promé reunion riba e tema aki, ku tambe a keda posponé algun siman pasá. Esei mes a pone ku e reunion di ayera no a yega na un konklushon. T'asina ku na final di e promé buèlta di kontesta di parti di minister Omayra Leeflang ayera tardi, Navarro a presentá e proposishon di órden pa posponé e reunion. Komo argumento el a trese dilanti, ku el a komprondé, ku e rapòrt di Komishon George ta kla.

"M'a komprondé, ku e ta kla, anto m'a tende tambe papia ku ta intenshon di e komishon pa bai tene un konferensha di prensa riba e kontenido. Mi no ta haña ta korekto, ku miéntras ku parlamentu mes no a risibí e rapòrt aki, ku ya kaba ta bai pafó kuné. Mi ta kere, ku ora Staten tuma nota di e kontenido, e por hiba un debate muchu mas dirigí tambe," asina Navarro a trese dilanti.

Pedro Atacho na e momentu ei a splika, ku e ta sinta ku un situashon un poko konfuso, pasobra ya kaba tin un reunion di parlamentu ku ta di skòrs pa papia riba e mesun tema. Ta trata di e promé reunion ku Staten a pidi pa papia riba e problemanan na UNA. Na e okashon ei tabata minister presidènt Emily de Jongh-Elhage kende a anunsiá ku el a instalá e komishon di bon servisio i ku e ke indulgensia di parlamentu pa warda e komishon kaba ku su trabou promé. El a anunsiá tambe na e momentu ei ku e komishon lo entregá e rapòrt dia 3 di mart ku tabata ayera. Por sierto ku e punto aki tabata un punto di hopi diskushon ayera den parlamentu.

E publikashon di LA PRENSA ántayera for di e rapòrt a kousa konsternashon serka hopi hende. Kon por ta posibel ku e rapòrt ta kla, gobièrnu no a risibié ainda pero tòg ya su kontenido ta riba kaya, ta loke hopi a puntra. Minister Omayra Leeflang a bisa, ku e no sa di e rapòrt. "Mi no sa ku e rapòrt ta kla, mi no sa si a entreg'é kaba. Loke mi sa ta, ku awe lo mester a entregá e rapòrt aki. Téknikamente por a entregá e rapòrt aki for di awe 1 minüt pasá di 12 'or di anochi, ke men, mi no sa kiko a pasa. Loke si mi sa ta, ku ta posibel ku ta traha un rapòrt ku no ta lèk. Mi tabatin e privilegio di por a risibí e rapòrt di Komishon Gomes Casseres den presensia di prensa, sin ku e rapòrt a lèk promé ku esei. Mi ta sinti mi privilegiá ku esei no a sosodé," Leeflang a indiká.

Riba e sugerensia di parlamentario Eunice Eisden pa pone e dos reunionnan riba UNA huntu, Pedro Atacho a splika ku no por i e mes a presentá e proposishon e ora ei pa posponé e reunion di ayera, pero bou di kondishon ku den e siguiente siman di reunion lo deliberá i sera e promé reunion. Staten a bai di akuerdo ku esaki.

Partido Laboral ta bisa:

Sosten pa NO den e referendum ta oumentando na un manera bistoso

WILLEMSTAD – E sosten pa opshon NO ta kresiendo mas i mas. Prueba di esaki ta e reakshon di nervio di polítikonan Ulandes. Polítikonan Ulandes e.o. den reunion di parlamentu di Ulanda a trata di shantagiá pueblo di Kòrsou ku tur sorto di menasa, asina lider di e partido di oposishon PLKP, Errol Cova ku no tin representashon den Staten ni Konseho Insular ta bisa. Korsou lo tene un referendum riba su futuro politiko dia 15 di mei awor.

"Básikamente ta menasá ku nò ta haña sèn , ta sera kranchi di sèn , ku ta saka nos for di reino i otro kosnan ku ta menasanan bashí i ta un forma di shantage inakseptabel. Echo ta ku Konseho Insular di Kòrsou den un desishon aseptá unanimamente dia 15 aprel 2005 a dekretá ku tur desishon riba nos struktura esatal lo ser poné den un referèndum pa aprobashon. Den e mesun desishon Konseho Insular di Kòrsou a bisa ku e mandato di gobièrnu ta pa logra un status outónomo igual òf mas ku e status aparte di Aruba.

Pues legalmente ta e referèndum ku ta bini ta disidí si e akuerdonan imponé dor di Ulanda ta konta pa nos sí òf nò. Pues polítikonan Ulandes no tin nèt nèt nada di bisa pa loke ta struktura esatal di Kòrsou. Kier men nan nò tin mag di mete den e referèndum kaminda pueblo di Kòrsou mester tuma un desishon", asina Errol Cova di e partido a bisa.

PLKP ta rechasá e menasanan i e shantagenan di Ulandesnan kontra di e pueblo di Kòrsou.

"Nos ta komprondé ku nan ta menasá, pero echo ta ku nan no tin mag di interventí den e asuntu akí", asina e dirigente politiko a bisa finalmente.